

Register your product and get support at
www.philips.com/support

HDR5750
HDR5710



EN	User Manual	EN	For further assistance, call the customer support service in your country. To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-310-0744
ES	Manual del Usuario	ES	Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays. Pour obtenir de l'aide aux États-Unis, au Canada, à Puerto Rico ou aux Îles Vierges américaines, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au: 1-866-310-0744
FR	Manuel d'Utilisation	FR	Para obtener más información, llame al servicio de soporte al cliente de su país. Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canadá, Puerto Rico o en las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, comuníquese con Centro de atención al cliente de Philips a 1-866-310-0744

PHILIPS

1. INTRODUCTION

Renseignements sur la sécurité

Enregistrez-vous en ligne à www.productrecords.com/phl le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de Philips confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. **Wnregistrez-vous en ligne à www.productrecords.com/phl pour assurer :**

* Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

* Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

Sachez reconnaître

ces symboles de **sécurité**

 CAUTION RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES NE PAS OUVRIR 	 Le symbole représentant un éclair terminé par une pointe de flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'alerter l'utilisateur à la présence d'une « tension dangereuse » non isolée, à l'intérieur du boîtier du produit, qui peut être d'une magnitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique.
ATTENTION: AFIN DE PRÉVENIR LE RISQUE DE CHOCS ÉLECTRIQUES NE PAS RETIRER LES VIS. TOUTE RÉPARATION DEVRAIT ÊTRE CONFÉE À UN PERSONNEL QUALIFIÉ..	 Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur que la documentation accompagnant l'appareil contient des instructions importantes sur l'utilisation et l'entretien (réparations).

AVERTISSEMENT:

AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ ET LES OBJETS REMPLIS DE LIQUIDE, COMME LES VASES, NE DOIVENT PAS ÊTRE PLACÉS SUR LE DESSUS DE L'APPAREIL.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

 Symbole de la classe II (double isolation)

La remarque importante et la classification se trouvent en arrière ou en bas du boîtier.

À l'usage du client

Veuillez noter les numéros de modèle et de série de votre appareil (situés sur le boîtier) dans l'espace ci-dessous pour référence ultérieure.

No. de modèle _____

No. de série _____

PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/support>

INSTRUCTIONS DE SECURITÉ IMPORTANTES

FR

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte des avertissements.
4. Suivez les consignes.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux.
7. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez le produit conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas le produit à proximité d'une source de chaleur (radiateur, chauffage à air pulsé, poêle) ou d'un autre appareil (par exemple, un amplificateur) qui génère de la chaleur.
9. Ne modifiez pas la polarisation ou la mise à la terre des prises, par souci de sécurité. Une prise polarisée est composée de deux broches, l'une étant plus large que l'autre. Une prise avec mise à la terre est composée de deux broches et d'une borne de terre. La broche la plus large, ou borne de terre, est destinée à assurer votre sécurité. Si la prise fournie n'est pas adaptée à votre prise de courant, demandez à un électricien de la remplacer.
10. Les cordons d'alimentation doivent être installés de sorte qu'il est impossible de marcher dessus, et qu'ils ne soient pas pincés par des éléments, en particulier au niveau des prises, des prises femelles et au point de sortie de l'appareil.
11. Utilisez uniquement les fixations et accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez l'appareil uniquement avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.
13. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
14. Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil: par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.



Pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie

- Ne pas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise de courant. Le prendre par la fiche.
- Ne placez pas les doigts et n'introduisez aucun objet dans l'appareil.

Emplacement et Manipulation

- Ne placez pas l'appareil sous le soleil direct, à proximité de champs magnétiques importants ou dans un lieu sujet à la poussière ou à de fortes vibrations.
- Évitez de l'entreposer dans un lieu soumis à de fortes variations thermiques.
- Installez l'appareil à l'horizontale, dans une position stable. Ne posez rien directement sur l'appareil, ni en dessous. Selon les dispositifs externes que vous utilisez, des interférences sur le son ou l'image peuvent se produire si l'unité est placée trop près de ceux-ci. Dans ce cas, prévoyez une distance nécessaire entre vos dispositifs externes et l'appareil.
- En fonction de l'environnement dans lequel il est placé, la température de l'appareil peut augmenter légèrement. Ce n'est pas un dysfonctionnement.
- Veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise avant d'enlever l'appareil.

Avertissement concernant la condensation d'humidité

- De la condensation d'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil dans les conditions suivantes. Dans ce cas, n'utilisez pas l'appareil pendant quelques heures le temps qu'il sèche.
 - L'appareil a été déplacé d'un endroit frais vers un endroit chaud.
 - Dans des conditions de forte humidité.
 - Après avoir chauffé une pièce froide.

MISE EN GARDE DE LA FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION)

Cet appareil peut générer ou utiliser de l'énergie de fréquence radio. La modification de cet appareil peut entraîner des interférences nuisibles sauf dans le cas où la modification serait approuvée et mentionnée dans le guide. L'utilisateur pourrait perdre le droit d'utiliser cet appareil si une modification non autorisée est effectuée. L'emplacement et le fonctionnement de cet émetteur doit se faire conjointement à une autre antenne ou émetteur.

INTERFÉRENCES RADIO-TV

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, en accord avec les règles de la FCC, chapitre 15. Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et rayonne de l'énergie de fréquence radio et peut nuire aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec le mode d'emploi. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne surviennent pas dans une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être localisées en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences en employant une ou plusieurs des mesures suivantes:

1. Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
2. Séparez davantage l'équipement et le récepteur.
3. Connectez l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui du récepteur.
4. Demandez assistance à un revendeur ou un technicien expérimenté dans le domaine radio/TV.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation de cet appareil est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

Suite à la page suivante.

FR - 3

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Cet appareil numérique de la classe (B) est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Appareil supplémentaire de réception de télévision — Appareil supplémentaire de réception de télévision, Canada BETS-7 / NTMR-7.

Débranchez la prise CA pour fermer l'appareil lorsqu'un problème survient ou qu'il n'est pas utilisé. La prise CA doit demeurer rapidement utilisable.

ATTENTION: Un remplacement des piles incorrectement effectué engendre un risque d'explosion. Remplacez-les uniquement avec le même type ou un type équivalent.

AVERTISSEMENT: N'exposez pas les piles (pack batteries ou pile installé(e)) à une source de chaleur excessive (soleil, flamme ou équivalent).

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE DROIT D'AUTEUR

Il est interdit de copier, diffuser, exécuter en public et prêter des disques. Cet appareil est doté d'une technologie de protection contre la copie couverte par les brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle de Rovi Corporation. Le démontage et le désassemblage sont interdits.

Ne placez pas l'appareil sur un meuble susceptible de tomber sur un enfant ou un adulte. Cela peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Ne placez pas cet appareil dans un endroit encastré (bibliothèque ou étagère), à moins qu'il puisse bénéficier d'une ventilation appropriée. Laissez un espace d'au moins 3,9 pouces (10 cm) autour de l'appareil.

Le gaz emprisonné dans l'appareil pourrait s'enflammer et causer une explosion. Ne pas utiliser de produit de dépoussiérage au gaz sur cet appareil.

Ne pas connecter votre ordinateur directement au terminal du réseau local de cet appareil.

Entretien

Entretien courant

- Veuillez consulter 'Dépannage' aux pages 72 à 75 lorsque vous avez un problème.
- Si cet appareil ne fonctionne plus, n'essayez pas de corriger le problème par vous-même. Il n'y a aucune pièce à l'intérieur qui peut être réparée par l'utilisateur. Déconnectez le disque dur externe ou la clé USB (s'il y a lieu), mettez l'appareil en mode Attente, débranchez le cordon d'alimentation et veuillez communiquer avec nous au : 1-866-310-0744 ou visitez : www.philips.com/support

Nettoyage du Boîtier

- Essuyez le panneau avant et autres surfaces extérieures à l'aide d'un chiffon doux.
- N'utilisez jamais de solvant, diluant, benzène ou alcool pour nettoyer l'appareil. Ne pulvérisez pas d'insecticide liquide à proximité de l'appareil. De tels produits chimiques peuvent décolorer la surface de l'appareil.

Manipulation du disque dur

- Le disque dur est un appareil de précision sensible à la vibration, aux chocs violents et à la saleté. Selon la manière dont il a été installé ou sa manipulation, l'appareil peut être partiellement endommagé ou dans le pire des cas, l'enregistrement ou la relecture peut ne pas être disponible. Si vous déplacez le disque dur, ne le soumettez pas à la vibration, aux chocs violents ou ne débranchez pas le cordon d'alimentation. Si une panne de courant se produit, le contenu de programme enregistré ou relu risque d'être perdu.
- Le disque dur tourne à vitesse élevée lorsqu'il est fonction. Assurez-vous que cette rotation soit arrêtée avant de déplacer l'appareil sans risquer de le soumettre à un choc violent ou la vibration.

Vérification du signal infrarouge

- Si la télécommande ne fonctionne pas correctement, vous pouvez tester le signal infrarouge à l'aide d'un appareil photo numérique ou d'un appareil photo d'un cellulaire pour vérifier si la télécommande envoie un signal infrarouge.

1. Allumez l'appareil photo numérique ou celui d'un cellulaire.

2. Pointez-le vers le devant de la télécommande.

3. Appuyez sur une touche flèche de la télécommande et regardez l'écran de l'appareil photo.

- Si une lumière apparaît à l'écran, la télécommande envoie un signal infrarouge.

Remarque(s)

- Certaines caméras ont un filtre infrarouge et n'afficheront pas le signal infrarouge.
- Le fonctionnement de la télécommande de toute autre télécommande, telle qu'une télécommande universelle, n'est pas garanti.



Suite à la page suivante.

Notice

Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les marques de commerce sont la propriété de Koninklijke Philips N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. P&F USA se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence. Le contenu de ce manuel est jugé conforme à l'usage auquel ce système est destiné. Si le produit ou les modules et procédures correspondants sont utilisés à d'autres fins que celles spécifiées dans le présent manuel, vous devrez obtenir la confirmation de leur validité et de leur adéquation. P&F USA garantit que le matériel ne constitue pas en lui-même une contrefaçon de brevet aux États-Unis. Aucune garantie supplémentaire n'est expresse ou tacite. P&F USA ne peut être tenue responsable de toute erreur pouvant s'être glissée dans le contenu de ce document ou pour tout problème résultant du contenu de ce document. Les erreurs rapportées à P&F USA seront corrigées et publiées sur le site Web de soutien technique de P&F USA dès que possible.

Garantie

Aucun composant ne peut être réparé par l'utilisateur. N'ouvrez pas ou n'enlevez pas les couvercles donnant accès à l'intérieur du produit. Seuls les centres de service agréés et les ateliers de réparation officiels sont autorisés à réparer nos produits. Le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de toute garantie, expresse ou tacite. Toute opération expressément interdite dans ce manuel, ou tout réglage ou toute procédure d'assemblage non recommandé(e) ou autorisé(e) par le présent manuel entraîne l'annulation de la garantie.

Important

L'enregistrement de votre modèle auprès de Philips confirme votre admissibilité à tous les avantages mentionnés ci-dessous, alors ne l'oubliez pas. Enregistrez-vous en ligne à l'adresse www.productrecords.com/phl pour vous assurer des points suivants:

Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de tout rappel de produit ou de défectuosité compromettant la sécurité, bien qu'il s'agisse d'une éventualité peu probable.

Avantages supplémentaires

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit, y compris des offres rabais spéciales.

Pour davantage d'assistance

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

- Pour obtenir de l'aide aux États-Unis, au Canada, à Puerto Rico ou aux Îles Vierges américaines, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au: 1-866-310-0744

Préservation de l'environnement



L'emballage de ce produit est conçu pour être recyclé.

Communiquez avec les autorités locales pour obtenir des renseignements sur la manière de recycler l'emballage.

Pour tout renseignement sur le recyclage des produits, veuillez visiter - www.recycle.philips.com

Directives de fin de vie utile

Philips prête une attention toute particulière à la fabrication de produits écologiques dans les zones focales vertes. Votre nouveau Enregistreur Vidéo Numérique contient des pièces qui peuvent être recyclées et réutilisées. À la fin de sa vie utile, le Enregistreur Vidéo Numérique peut être démonté par des entreprises spécialisées en vue de concentrer les matériaux réutilisables et de minimiser la quantité de matériel à mettre au rebut. Veuillez vous assurer de mettre votre ancien système de Enregistreur Vidéo Numérique au rebut selon la réglementation locale.

Mise au rebut des piles usagées

Les piles fournies ne contiennent pas de métaux lourds comme le mercure et le cadmium. Néanmoins, dans un grand nombre de localités, il est interdit de mettre les piles au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez vous assurer de mettre les piles au rebut selon les règlements locaux.

LICENCE

Ce produit comprend certains logiciels ouverts qui sont assujettis à la Licence publique générale GNU, à la Licence publique générale limitée GNU et/ou aux licences, renonciations et avis de droit d'auteur. Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter la section "Licence" en appuyant sur la [↑(accueil)] puis sélectionnez "Configuration" ➡ "Maj logiciel" ➡ "Licence". Si vous souhaitez obtenir le code de la source de la Licence publique générale GNU utilisé dans ce produit, veuillez contacter :
P&F USA, Inc.,
PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430 U.S.A.

Accessoires fournis

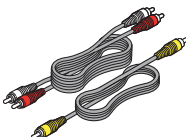
Télécommande
avec 2 piles AAA (1,5 V)



Câble coaxial RF



Câbles audio/vidéo RCA



Guide User



Guide de démarrage rapide



Renseignements sur les marques de commerce



Les termes HDMI ou HDMI High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.



Fabriqué avec l'autorisation de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



VUDUTM est une marque de commerce de VUDU, Inc.



Netflix et le logo Netflix sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de Netflix, Inc.



CinemaNow et le logo de CinemaNow sont des marques de commerce de BestBuy Stores L.P. et BestBuy Canada LTD.



YouTube et le logo YouTube sont des marques de commerce de Google Inc.



Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une de marque de certification de Wi-Fi Alliance.



ENERGY STAR[®] est un programme conjoint de la U.S. Environmental Protection Agency (Agence américaine de protection de l'environnement) et du U.S. Department of Energy (département de l'Énergie aux États-Unis) nous permettant d'épargner de l'argent tout en protégeant l'environnement grâce à des produits et des pratiques économes en énergie.

Table des matières

1. INTRODUCTION

Renseignements sur la sécurité	2
Entretien	4
Notice	5
Garantie	5
Important	5
Préservation de l'environnement	5
Mise au rebut des piles usagées	5
LICENCE	6
Accessoires fournis	6
Renseignements sur les marques de commerce	6
Table des matières.....	7
Caractéristiques	9
Aperçu des fonctions.....	10
Panneau avant	10
Panneau arrière.....	10
Télécommande.....	11

2. CONNEXIONS

Connexion	13
Connexion de l'antenne (obligatoire)	13
Connecter un téléviseur à l'aide de câbles audio/vidéo.....	14
Connecter un téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.....	15
Connecter un décodeur du câble ou un récepteur de signaux de satellite.....	16
Connexion du disque dur USB.....	17
Connexion audio numérique	18
Connexion à un réseau.....	19

3. CONFIGURATION INITIALE

Avant de commencer.....	21
Trouver la chaîne de visualisation sur votre téléviseur.....	21
Configuration initiale	21

4. REGARDER LA TÉLÉVISION

Pendant que vous regardez la télévision.....	24
Sélection des chaînes.....	24
Liste de chaînes.....	24
Renseignements détaillés sur l'émission	24
Langues audio	24
Sous-titre.....	25
Réduction du bruit.....	25
Passer du mode Disque dur au mode Disque dur USB et vice-versa	25

5. INSTALLATION

Guide du menu Accueil	26
Installation des chaînes	26
Programmation automatique (balayage des chaînes automatique).....	26
Installation des chaînes faibles	27
Mode Installation.....	27
Désinstaller les chaînes.....	27
Réglage de l'horloge	28
Réglage de l'horloge (manuel).....	28
Réglage de l'horloge (automatique)	28
Fuseau horaire.....	28
Heure avancée.....	28
Configuration audio.....	29
Langue audio numérique	29
Piste audio secondaire.....	29
Mono/stéréo.....	29
Verrouillage pour enfants	29
Verrouillage de chaînes.....	29
Réglage des classements d'émissions de télévision et de films.....	30
Classement canadien anglais ou français.....	31
Modification de code NIP	31

6. ENREGISTREMENT

Renseignement sur l'enregistrement.....	32
Guide pour afficher	32
Avant l'enregistrement.....	33
Réglage du chapitre automatique.....	33
Enregistrement de base et enregistrement immédiat	33
Enregistrement programmé	35
Conseils pour l'enregistrement programmé....	37
Copie.....	38
Renseignements sur la copie.....	38
Copier les titres sélectionnés.....	39

7. LECTURE

Renseignement sur la lecture.....	41
Guide pour une liste de titres	41
Conseil pour la lecture du disque dur / disque dur USB.....	41
Point de reprise	41
Lecture de base.....	42
Lecture directe.....	42
Lecture à partir de la liste de titres.....	42
Pause.....	42
Lecture particulière	42
Lecture rapide en avant/arrière.....	42
Saut/relecture variable.....	42
Poursuivre la lecture durant un enregistrement et une lecture et un enregistrement simultanés.....	42
Ignorer un chapitre.....	43
Sélection du format audio/vidéo	43
Changer de langues audio	43
Changer de sous-titre	43
Réduction du bruit de blocage.....	43

8. MODIFICATION

Supprimer un titre.....	44
Supprimer de nombreux titres.....	44
Renommer un titre.....	45
Protéger un titre.....	45
Gestion des supports.....	46
Supprimer toutes les données enregistrées sur le disque dur / disque dur USB.....	46
Renommer le disque dur USB.....	46
Protéger un disque dur USB.....	46

9. LOGICIEL

Logiciel.....	47
Renseignements sur le logiciel.....	47
Mise à jour du logiciel	47
Vérification automatique pour le dernier logiciel.....	48

10. RÉSEAU

Réglages du réseau	49
Connexion du disque dur USB	55
TV Internet	58
Avant d'utiliser les services de réseau	58
Renseignements sur des services de réseau....	58
Désactivation des services de réseau	58

11. CONFIGURATION DES FONCTIONS

Liste des réglages.....	59
Configurations	65
Vidéo/Audio	66
Affichage	67
HDMI.....	70
Lecture / Enregist.....	70
Autre.....	71

12. AUTRES

Dépannage.....	72
Message d'erreur	75
Glossaire	76
Caractéristiques	77
GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN.....	78

Caractéristiques

Enregistrement

Cet appareil vous permet d'enregistrer des émissions numériques sur le disque dur interne ou le disque dur USB externe connecté à cet appareil.

■ Enregistrement d'émissions

Vous pouvez programmer jusqu'à 100 émissions. De plus, une programmation quotidienne/hebdomadaire est disponible.

■ Enregistrement immédiat (OTR)

Vous pouvez facilement régler l'heure de l'heure de la durée d'enregistrement. Chaque fois que vous appuyez sur **[REC]** durant l'enregistrement, la durée de l'enregistrement augmentera de 15 minutes à 4 heures. Cet enregistrement s'arrêtera automatiquement lorsque la durée réglée de l'enregistrement sera atteinte ou lorsque le disque dur interne ou le disque dur USB externe est plein.

■ Fonction de chapitre automatique

Des marques indiquant les chapitres seront insérées selon les intervalles que vous aurez réglés avant l'enregistrement.

■ La diffusion en haute définition peut être enregistrée en qualité d'image haute définition.

■ Cet appareil ne peut pas enregistrer la diffusion analogique. (La diffusion analogique par décodeur de câble n'est pas non plus disponible.)

■ Le disque dur USB externe

Vous pouvez connecter un disque dur USB externe à cet appareil. Connectez un disque dur USB ayant une capacité de 32 Go à 4 To. (L'appareil indiquera une erreur si un disque dur USB ayant moins 32 Go ou plus de 4 To est connecté.) Cet appareil prend en charge les disques durs USB alimentés par bus.

■ HDR5750 : MAX. Disque dur (interne) ayant une capacité formatée de 500 Go

Cet appareil est muni d'un disque dur de 500 Go vous permettant d'enregistrer des émissions jusqu'à un total de 50 heures. Vous pouvez enregistrer une seule émission jusqu'à 8 heures à la fois avec l'enregistrement programmé ou 4 heures à l'aide de l'enregistrement immédiat.

■ HDR5750 : MAX. Disque dur (interne) ayant une capacité formatée de 1 To

Cet appareil est muni d'un disque dur de 1 TB vous permettant d'enregistrer des émissions jusqu'à un total de 50 heures. Vous pouvez enregistrer une seule émission jusqu'à 8 heures à la fois avec l'enregistrement programmé ou 4 heures à l'aide de l'enregistrement immédiat.

Copie

Vous pouvez copier des titres de façon bidirectionnelle entre le disque dur interne et le disque dur USB externe, et aussi pour Copier ou Déplacer.

■ Réenregistrement de titres multiples.

Vous pouvez réenregistrer jusqu'à 36 titres à la fois.

■ Fonctionnement en simultanéité

Vous pouvez également profiter de la lecture, l'enregistrement et/ou de Net TV en même temps que le réenregistrement.

Lecture

■ Saut/relecture variable

Vous pouvez ignorer vers l'avant ou vers l'arrière à une période précise de l'enregistrement, qui est indiqué dans le menu "Lecture / Enregist." à l'avance à l'aide d'une touche durant la lecture.

■ Poursuivre la lecture durant un enregistrement et lecture ou enregistrement simultané

Vous pouvez lire une partie déjà enregistrée durant l'enregistrement en cours ou un autre titre durant l'enregistrement.

■ Service vidéo à la demande (NETFLIX / Vudu)

Cet appareil vous permet de lire des fichiers achetés ou loués de services vidéo à la demande. Utilisez la télécommande pour explorer chacune des pages de services de vidéo à la demande. Ces fichiers sont disponibles sur Internet. Lorsque vous achetez ou vous louez des fichiers de services vidéo à la demande sur Internet, il faudra donner un code d'enregistrement et un code de désactivation. Ce menu vous offre les deux codes.

■ YouTube

Cet appareil vous permet de profiter de services de partage de vidéos sur YouTube. Utilisez la télécommande pour explorer YouTube. Vous pouvez lire du contenu téléchargé par des personnes et bien plus, tout ça sur votre écran de téléviseur.

Modification

■ Supprimer un Titre

Vous pouvez supprimer un titre enregistré.

■ Renommer un titre

Vous pouvez renommer les titres selon les noms que vous choisissez.

Autres

■ HDMI (Interface multimédia haute définition)

Vous pouvez profiter d'une sortie audio-vidéo en connectant cet appareil à un afficheur muni d'un port d'entrée HDMI.

■ Terminal LAN / Adaptateur interne sans fil LAN

Connectez le terminal LAN ou l'adaptateur sans fil LAN pour accéder à Internet.

■ Décodeur de sous-titres

Le décodeur de sous-titres intégré affiche le texte des émissions sous-titrées.

■ Verrouillage

Cette fonction permet de bloquer l'accès des enfants à des émissions inappropriées.

■ Arrêt auto

Si l'appareil ne fonctionne pas pendant 3 heures, il passera automatiquement en mode Veille.

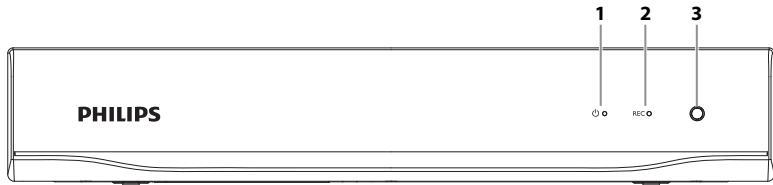
■ Choix de la langue à l'écran

Sélectionnez votre langue à l'écran: Anglais, Espagnol ou Français.

Suite à la page suivante.

Aperçu des fonctions

Panneau avant



1. [⏻ (Mise en marche)] Voyant d'alimentation
2. Voyant d'enregistrement REC

Voyant d'état

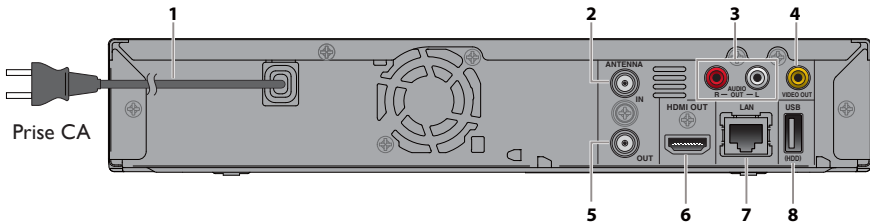
Voyant d'alimentation (Blanc)	Voyant d'enregistrement REC (Rouge)	Indique
Fixe et	Voyant éteint	En marche
Clignotant et	Voyant éteint	Démarre
Fixe et	Fixe	Enregistrement
Fixe et	Clignotant	Enregistrement en pause
Voyant éteint et	Voyant éteint	Attente
Clignotant et	Clignotant	Code de la télécommande non correspondant (En marche)

3. Fenêtre du capteur infrarouge
Reçoit le signal infrarouge de votre télécommande pour que vous puissiez contrôler l'appareil à distance.

Remarque(s)

- Le voyant d'enregistrement REC clignotera en mode Attente si le réglage de l'horloge n'est pas effectué, si l'appareil recueille les données sur l'horloge automatique, pas 2 minutes avant l'heure du début de l'enregistrement ou si son code et celui de la télécommande ne correspondent pas. Ce n'est pas un défaut de fonctionnement.

Panneau arrière



1. **Cordon d'alimentation CA**
 - Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant CA pour alimenter l'appareil.
 - Débranchez ce cordon de la prise CA pour fermer complètement l'appareil.
2. **Prise d'ENTRÉE DE L'ANTENNE**

À utiliser pour connecter une antenne, un décodeur du câble ou un récepteur de signaux de satellite destiné seulement au téléviseur.
3. **Prises de SORTIE AUDIO**

À utiliser pour connecter l'écran du téléviseur, le récepteur audiovisuel ou d'autres dispositifs ayant un jeu de câbles audio RCA.
4. **Prise de SORTIE VIDÉO**

À utiliser pour connecter l'écran du téléviseur, le récepteur audiovisuel ou d'autres dispositifs ayant un câble vidéo RCA.
5. **Prise de SORTIE DE L'ANTENNE**

À utiliser pour connecter le câble coaxial RF pour faire passer le signal de l'entrée de l'antenne à votre téléviseur.
6. **Prise de SORTIE HDMI**

Utilisez pour connecter cet appareil et l'affichage avec un câble HDMI.

7. **Terminal du RÉSEAU LOCAL**

À utiliser pour connecter un câble blindé de réseau local à dispositif de réseau (concentrateur, routeur à large bande, modem, etc.).
8. **Entrée USB**

À utiliser pour connecter un disque dur USB ou une clé USB ayant un fichier de mise à jour de logiciel.

Remarque(s)

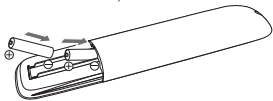
- Ne pas toucher aux la tige intérieure des prises du panneau arrière. Les décharges électrostatiques peuvent entraîner des dommages permanents à l'appareil.
- L'appareil n'a pas de modulateur RF.
- Ne pas connecter tout périphérique autre qu'un disque dur USB ou une clé USB dans l'entrée USB.
- La clé USB peut être utilisée seulement pour la mise à jour de logiciel. (Lecteur de cartes USB, lecteur MP3, un appareil photo numérique, ordinateur, clavier, souris, etc ne peut pas être utilisé.)
- Lorsque vous connectez un disque dur USB ou une clé USB, connectez-le directement dans l'entrée USB. N'utilisez pas de câble d'allongement USB.
- Veillez à ce que l'appareil et le disque dur soient éteints avant de déconnecter le disque dur USB.

Suite à la page suivante.

Télécommande

Installation des piles dans la télécommande

Installez 2 piles AAA (1,5V) en faisant correspondre la polarité indiquée à l'intérieur du compartiment de la télécommande.



Remarque(s)

Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner des dangers tels qu'une fuite ou un éclatement. Veuillez suivre ce qui suit :

- Les piles au lithium ou rechargeables ni-cad et ni-mh ne sont pas recommandées pour l'utilisation de cette télécommande.
- Ne pas mélanger différents types de piles telles que alcalines et standards (carbone-zinc).
- Ne pas mélanger de nouvelles et de vieilles piles.
- Ne pas utiliser différentes sortes de piles ensemble.

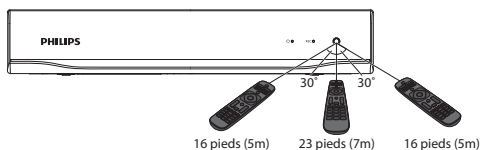
Bien qu'elles semblent similaires, différentes piles peuvent avoir différentes tensions.

- Veuillez à ce que les extrémités + et - de chaque pile correspondent aux indications du compartiment.
- Retirez les piles de leur compartiment lorsque la télécommande n'est pas utilisée pendant un mois ou plus.
- Lorsque vous procédez à l'élimination des piles, veuillez vous conformer aux lois gouvernementales ou aux règlements qui s'appliquent à votre pays ou votre région.
- Ne pas recharger, court-circuiter, chauffer, brûler ou désassembler les piles.

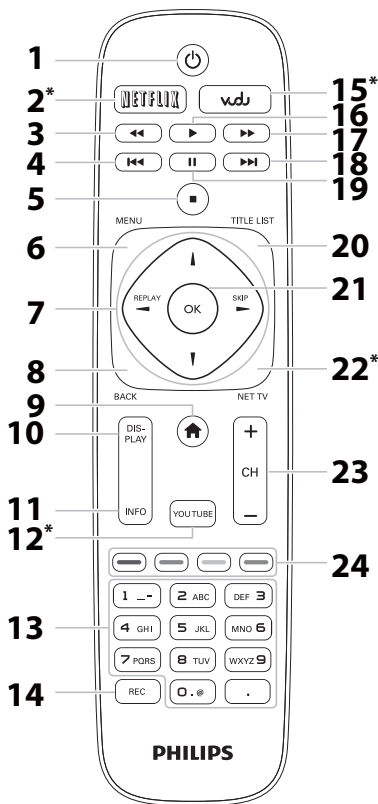
Utilisation d'une télécommande

Rappelez-vous ce qui suit lorsque vous utilisez la télécommande.

- Veuillez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre la télécommande et la fenêtre du capteur infrarouge sur l'appareil.
- Vous devez régler le même code tant sur l'appareil que sur la télécommande. (Le réglage par défaut de la télécommande est "Code 1".) Veuillez consulter la page 71 pour de plus amples renseignements sur le code de télécommande.
- L'utilisation de la télécommande peut ne pas fonctionner si la fenêtre du capteur infrarouge sur l'appareil est exposée à la lumière intense du soleil ou à une lampe fluorescente.
- Les télécommandes de différents appareils peuvent interférer entre elles. Évitez d'utiliser les télécommandes des autres appareils qui sont situés près de cet appareil.
- Remplacez les piles de la télécommande lorsque vous remarquez qu'elles commencent à faiblir.
- Les distances de fonctionnement de l'appareil sont les suivantes :
 - **Visibilité directe** : environ 23 pieds (7 m)
 - **D'un côté ou de l'autre du centre** : environ 16 pieds (5 m) à l'intérieur de 30°
 - **Au-dessus** : environ 16 pieds (5 m) à l'intérieur de 15°
 - **Au-dessous** : environ 10 pieds (3 m) à l'intérieur de 30°



Suite à la page suivante.



1. **Touche (Mise en marche)**
 - Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en marche ou pour le mettre en mode Attente. (Pour complètement éteindre l'appareil, vous devez le cordon d'alimentation CA)
 2. **Touche **NETFLIX*****
 3. **Touche (Reculer)**
 - Durant la lecture, appuyez sur cette touche pour un recul rapide de la lecture.
 4. **Touche (Précédent)**
 - Durant la lecture, appuyez sur pour revenir au début du chapitre en cours et appuyez sur au besoin pour revenir au(x) chapitre(s) précédent(s).
 5. **Touche (Arrêt)**
 - Durant la lecture, appuyez sur cette touche pour arrêter la lecture ou l'enregistrement.
 6. **Touche **MENU****
 - Appuyez sur cette touche pour afficher le menu secondaire.
 7. **Touches / / / (Curseurs)**
 - Appuyez sur ces touches pour sélectionner des options ou des réglages.
- Touche **RELECTURE** ()**
Touche **IGNORER ()**
- Durant la lecture, appuyez sur Ignorer ou Reculer pendant un certain temps

8. **Touche **BACK****
 - Appuyez sur cette touche pour revenir au menu ou à l'écran affiché précédent.
 - Appuyez sur cette touche pour quitter les différents écrans ou fenêtres.
9. **Touche (accueil)**
 - Appuyez sur cette touche pour afficher le menu Accueil.
10. **Touche **DISPLAY****
 - Appuyez sur cette touche pour afficher ou fermer le menu.
11. **Touche **INFO****
 - Appuyez sur cette touche pour afficher des renseignements sur l'émission en cours ou le titre en cours de lecture.
12. **Touche **YOUTUBE****
 - Appuyez sur cette touche pour démarrer Youtube.
13. **Touches des nombres**
 - Appuyez sur ces touches pour sélectionner les numéros des chaînes.
- Touche (Point)**
 - Appuyez sur le point et les touches des numéros secondaires pour sélectionner la partie secondaire de la chaîne numérique sélectionnée. [par ex., 6 → . → 1 = Ch 6.1]
14. **Touche d'enregistrement **REC****
 - Appuyez une fois sur cette touche pour démarrer l'enregistrement.
 - Appuyez sur cette touche de façon répétée pour démarrer l'OTR (enregistrement immédiat) et régler la durée de l'enregistrement.
15. **Touche **VUDU*****
16. **Touche (Lecture)**
 - Appuyez sur cette touche pour démarrer ou reprendre la lecture.
17. **Touche (Avance rapide)**
 - Durant la lecture, appuyez sur cette touche pour une avance rapide de la lecture.
18. **Touche (Suivant)**
 - Durant la lecture, appuyez sur cette touche pour passer au chapitre suivant.
19. **Touche (Pause)**
 - Appuyez sur cette touche pour mettre la lecture ou l'enregistrement en pause.
20. **Touche **TITLE LIST****
 - Appuyez sur cette touche pour afficher la liste de titres.
21. **Touche **OK****
 - Appuyez sur cette touche pour confirmer ou déterminer les options sélectionnées dans le menu. Si le signal du syntonisateur est reçu, la liste de chaînes apparaîtra.
22. **Touche **NET TV*****
 - Appuyez sur cette touche pour afficher les applications Internet.
23. **Touches **CH +/-****
 - Appuyez sur ces touches pour changer de chaîne vers le haut ou vers le bas.
 - Appuyez sur ces touches pour changer de page vers le haut ou vers le bas.
24. **Touches **rouge/verte/jaune/bleue****
 - Touches utiles pour les fonctions du service Internet.

* Ce service Internet sera activé lorsque vous appuierez sur cette touche.

Remarque(s)

- Si vous utilisez une télécommande universelle, veuillez vérifier tout code de télécommande supplémentaire ou contacter le fabricant pour de l'aide supplémentaire.
- Les télécommandes de tiers parti ne peuvent être garanties. Veuillez contacter le fabricant de la télécommande si vous avez un problème avec celle-ci.

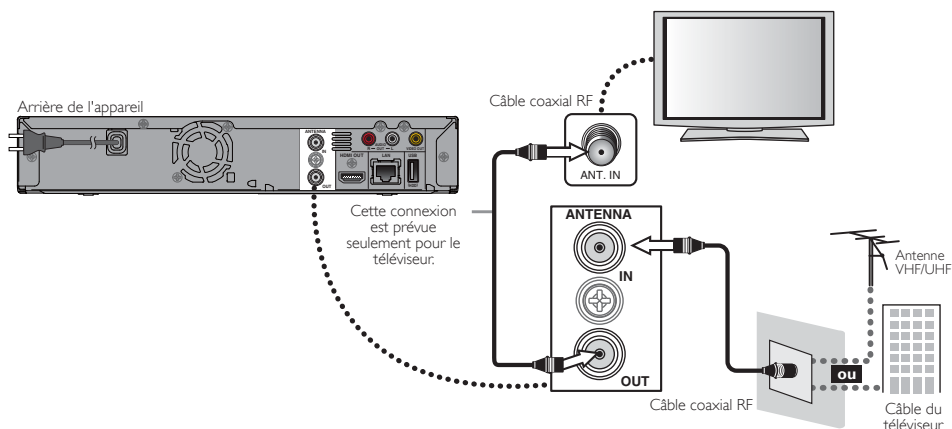
2. CONNEXIONS

Connexion

■ Lisez d'abord ceci :

1. Débranchez les cordons d'alimentation CA de cet appareil, du téléviseur et des autres périphériques de la prise de courant.
2. Faire les connexions comme illustrées ci-dessous.
3. Après avoir fait toutes les connexions, branchez le cordon d'alimentation CA de tous les appareils.

Connexion de l'antenne (obligatoire)



! Attention

- Ne pas utiliser un outil de serrage lorsque vous connectez un connecteur de câble coaxial RF à cet appareil. Si le câble coaxial est connecté trop serré à l'aide d'un outil de serrage, la prise d'entrée de l'antenne risque d'être endommagée.

ⓘ Remarque(s)

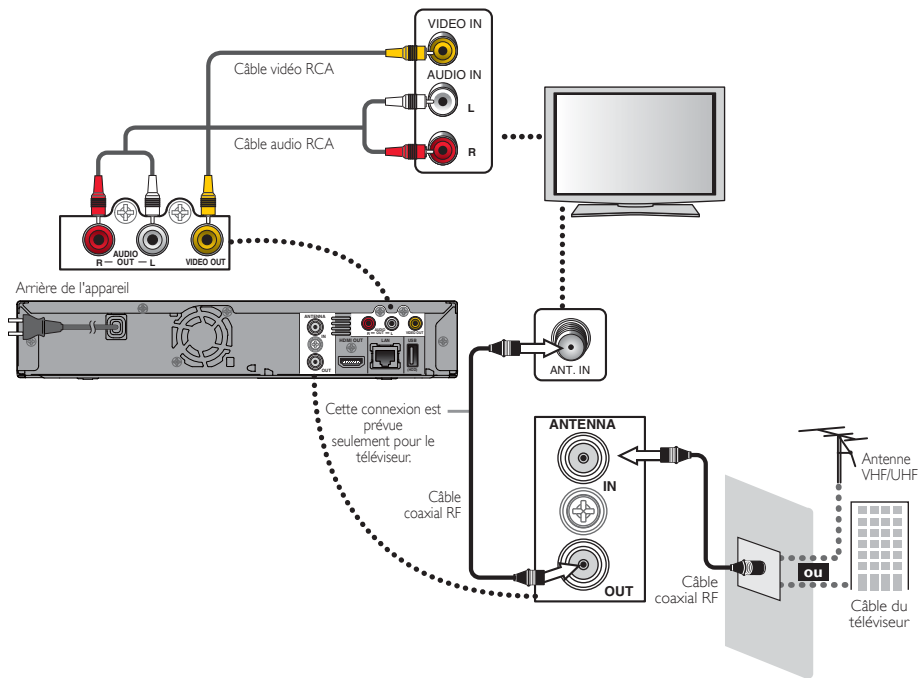
- Pour votre sécurité et pour éviter tout dommage à l'appareil, veuillez déconnecter le câble coaxial RF de la prise ANTENNA IN/OUT avant de déplacer l'appareil.
- Si vous utilisez une antenne pour recevoir la télévision analogique, elle devrait également fonctionner pour recevoir la télévision numérique. Les antennes extérieures ou de grenier sont plus efficaces que celles des décodeurs intérieurs.
- La prise de ANTENNA OUT est prévue seulement pour le téléviseur. La lecture du disque dur ou du disque dur USB par RF n'est pas prise en charge.

■ Les câbles fournis utilisés pour cette connexion sont les suivants :

- 1 câble coaxial RF

Veuillez acheter le reste des câbles nécessaires chez votre détaillant.

Connecter un téléviseur à l'aide de câbles audio/vidéo



■ Les câbles fournis utilisés pour cette connexion sont les suivants :

- 1 câble coaxial RF
- 1 câble audio (G/D) RCA
- 1 câble vidéo RCA

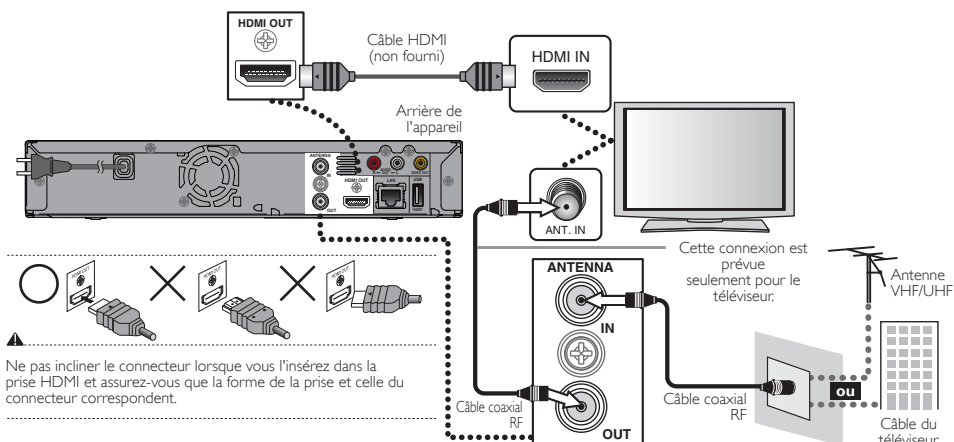
Veuillez acheter le reste des câbles nécessaires chez votre détaillant.

⚙ Remarque(s)

- Connectez cet appareil directement au téléviseur. Si les câbles audio/vidéo sont connectés à un magnétoscope, les images peuvent être déformées à cause du système de protection contre la copie.
- Lorsque la résolution vidéo HDMI est réglée à "Automatique" ou "1080p", les signaux vidéo ne sont pas émis par la prise de sortie vidéo selon votre téléviseur. (Consultez la page 70.)

Connecter un téléviseur à l'aide d'un câble HDMI

- La connexion HDMI émet des signaux audio/vidéo sans les convertir en signaux analogiques.
- Aucune connexion n'est requise.
- Le câble HDMI haute vitesse (ou câble HDMI catégorie 2) est recommandé pour une meilleure compatibilité.
- Utilisez un câble HDMI ayant logo HDMI (un câble HDMI certifié) pour cette connexion.



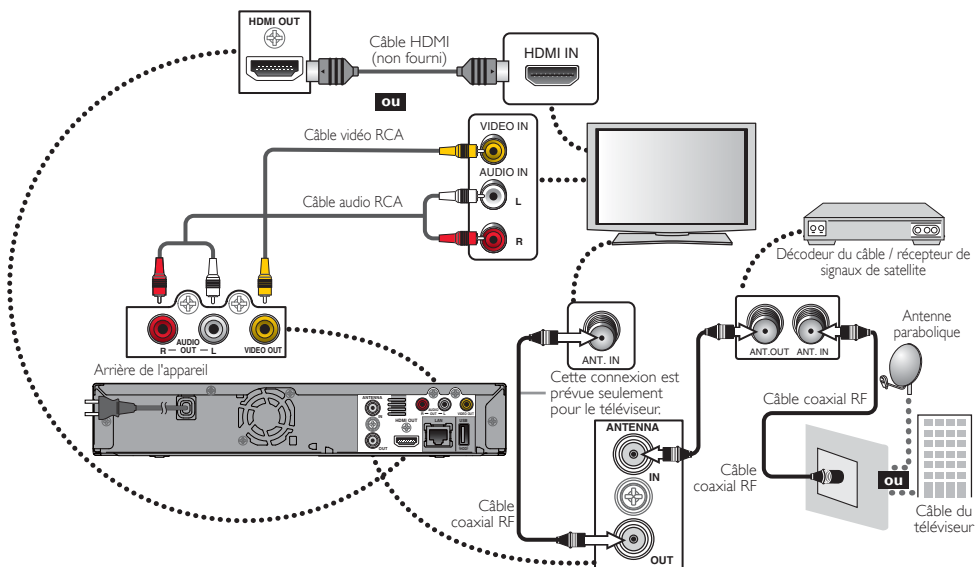
■ Les câbles fournis utilisés pour cette connexion sont les suivants :

- 1 câble coaxial RF
- Veuillez acheter le reste des câbles nécessaires chez votre détaillant.

⚠ Remarque(s)

- Certains dispositifs ayant une entrée HDMI peuvent ne pas fonctionner correctement avec cet appareil.
- Lorsque vous utilisez un afficheur qui n'est pas compatible à la norme de protection des contenus numériques en haute définition, l'image ne s'affichera pas correctement.
- Les signaux audio (notamment la fréquence d'échantillonnage, le nombre de chaînes et la longueur en bits) du connecteur HDMI peuvent être limités par le dispositif qui est connecté.
- Lorsque le connecteur HDMI de cet appareil est connecté à un moniteur DVI-D compatible (HDCP compatible) avec un câble convertisseur HDMI-DVI, les signaux sont émis en R/V/B numérique.
- Si une panne de courant se produit ou si vous débranchez l'appareil, certains problèmes liés au réglage du HDMI pourraient se produire. Veuillez vérifier et régler le réglage du HDMI à nouveau.

Connecter un décodeur du câble ou un récepteur de signaux de satellite



■ Les câbles fournis utilisés pour cette connexion sont les suivants :

- 1 câble coaxial RF
- 1 câble audio (G/D) RCA
- 1 câble vidéo RCA

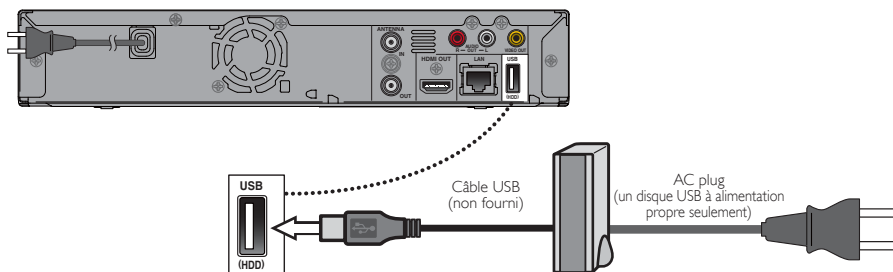
Veuillez acheter le reste des câbles nécessaires chez votre détaillant.

⚠ Remarque(s)

- Les câbles requis et les méthodes de connexion diffèrent selon le décodeur ou le récepteur.
Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter votre fournisseur de décodeur ou de récepteur.
- **Vous ne pouvez pas enregistrer une chaîne tandis que vous regardez une autre chaîne.**

Connexion du disque dur USB

FR



Remarque(s)

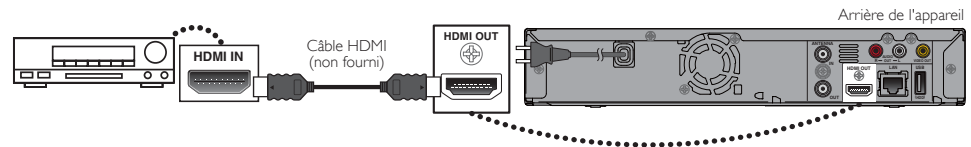
- L'écran d'enregistrement du disque dur USB apparaîtra si vous connectez un disque dur non enregistré à cet appareil. Veuillez sélectionner "Oui" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK]. Passer à l'étape 2 dans 'Enregistrer un disque dur USB' à la page 56
- Ne pas éteindre ou débrancher tout câble pendant le fonctionnement du disque dur USB. Le faire pourrait entraîner un défaut de fonctionnement du disque dur USB.
- Pour un disque USB à alimentation propre, assurez-vous de l'éteindre lorsque vous le connectez ou le déconnectez à l'appareil. Après avoir éteint l'appareil, assurez-vous que tous les voyants DEL sur le panneau avant de l'appareil sont également éteints.
 - Éteindre l'appareil ou déconnecter le disque dur USB en déplacement entraîne une perte de données et un défaut de fonctionnement.

Suite à la page suivante.

Connexion audio numérique

Connexion audio HDMI

Récepteur/amplificateur AV avec une prise d'entrée HDMI



Veuillez consulter la page 70 pour configurer "Sortie Audio HDMI".

Format audio	Dolby numérique Réglage de cet appareil	HDMI
Dolby numérique / Dolby numérique plus	MIC	2 chaines MIC
	Train de bits	Dolby numérique
LPCM	MIC	2 chaines MIC
	Train de bits	

Sortie actuelle

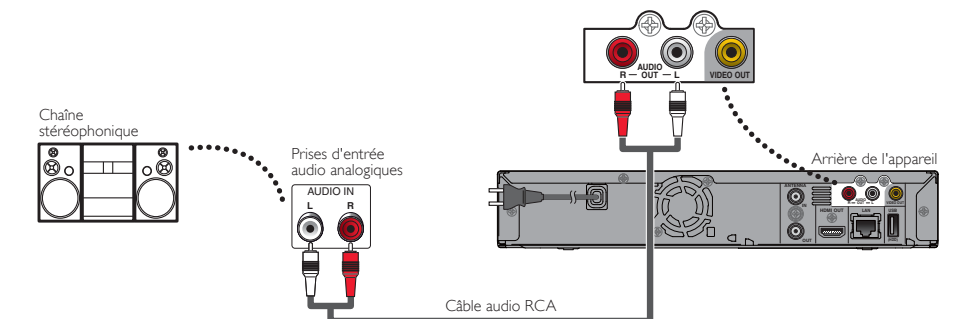
■ Câbles (non fourni).

Veuillez acheter les câbles nécessaires chez votre détaillant.

Remarque(s)

- La source audio dans un format ambiophonique par canaux multiples Dolby numériques ne peut être enregistrée comme son numérique par une bande MD ou DAT.
- En connectant cet appareil à un décodeur Dolby numérique, vous pouvez profiter d'un son ambiophonique par canaux multiples Dolby numériques de haute qualité comme dans les salles de cinéma.
- Lire un titre enregistré à l'aide d'un réglage audio numérique incorrect peut entraîner une distorsion du bruit et aussi endommager les haut-parleurs.

Connexion de 2 canaux analogiques audio



■ Les câbles fournis utilisés pour ces connexions sont les suivants :

- 1 câble audio (G/D) RCA

Suite à la page suivante.

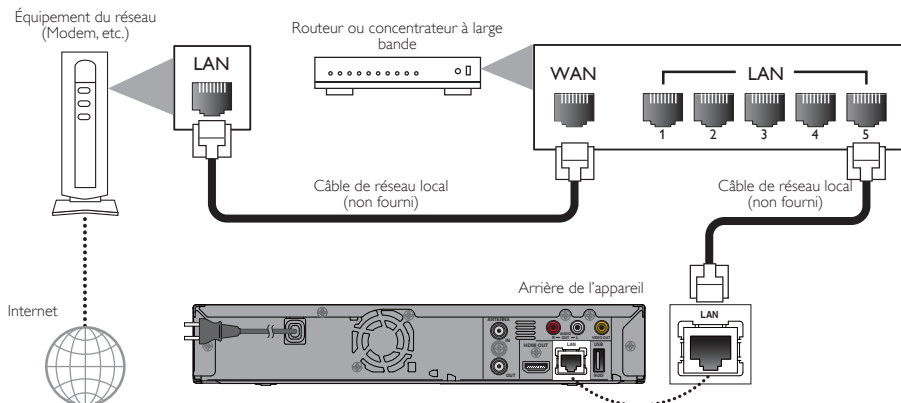
Connexion à un réseau

En connectant cet appareil à Internet, vous pouvez mettre à jour le logiciel par Internet et accéder aux services de réseau.

Remarque(s)

- Pour une connexion stable, une connexion filée est recommandée lorsque vous utilisez les fonctions suivantes :
(Utiliser les fonctions suivantes avec une connexion Wi-Fi peut être affecté par d'autres appareils ayant recours aux radiofréquences.)
 - Services de lecture vidéo en transit
 - Mise à jour du réseau

Connexion filée



Attention

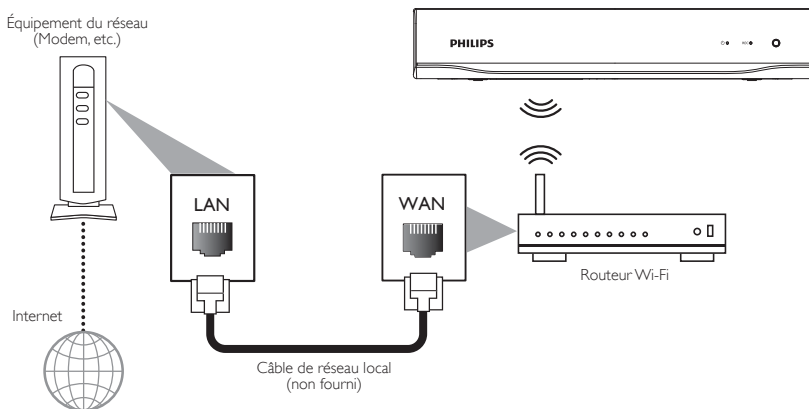
- Ne pas insérer tout câble autre qu'un câble réseau de réseau local au terminal du réseau local pour éviter d'endommager l'appareil.
- Ne pas connecter votre ordinateur directement au terminal du réseau local de cet appareil.

Remarque(s)

- Après avoir effectué une connexion filée, configurez les réglages du réseau nécessaires.
(Pour la configuration du réseau d'une connexion filée, Consultez 'Réglages du réseau' à la page 49.)
- Si votre modem n'a pas de fonction de routeur, connectez un routeur avec fil.
- Si votre modem a des fonctions de routeur, mais qu'il n'y pas de port disponible, ajoutez un concentrateur.
- Pour un routeur avec fil, utilisez un routeur qui prend en charge la norme 10BASE-T / 100BASE-TX ETHERNET.
- Veuillez acheter des câbles blindés de réseau local chez votre détaillant et utilisez-les pour connecter l'équipement du réseau.

Suite à la page suivante.

■ Connexion Wi-Fi



☰ Remarque(s)

- Après avoir effectué la connexion Wi-Fi, configurez les réglages du réseau nécessaires.
(Pour la configuration du réseau d'une connexion Wi-Fi, Consultez 'Réglages du réseau' à la page 49.)
- Pour un routeur Wi-Fi, utilisez un routeur qui prend en charge la norme IEEE 802.11 b/g/n.
(Le type « n » est recommandé pour un fonctionnement stable du réseau Wi-Fi.)
- Réglez le routeur Wi-Fi en mode infrastructure. L'appareil ne prend pas en charge le mode ad hoc.
- D'autres dispositifs radios ou des obstacles peuvent entraîner une interférence avec la connexion du réseau Wi-Fi.

3. CONFIGURATION INITIALE

Avant de commencer

Trouver la chaîne de visualisation sur votre téléviseur

Après avoir effectué toutes les connexions à votre téléviseur, passez en revue les étapes suivantes :

1. Appuyez sur [**⏻ (Mise en marche)**] pour allumer l'appareil.
2. Allumez votre téléviseur.
3. Trouvez la touche sur la télécommande de votre téléviseur qui donne accès à l'entrée de la source externe. (Cette touche peut s'appeler 'Source de disque dur', 'Sélectionnez' ou 'Entrée'. Référez-vous au guide d'utilisation de votre téléviseur.) Appuyez de façon répétée sur cette touche jusqu'à ce que vous voyez l'écran d'accueil à l'écran de votre téléviseur.
 - Si vous voyez l'écran d'accueil, c'est la bonne entrée de source de visualisation associée à la sortie de l'appareil. Veillez à toujours sélectionner cette entrée de source sur votre téléviseur lorsque vous utilisez cet appareil.
 - Si le téléviseur est connecté à un câble HDMI, l'écran d'accueil peut prendre quelques minutes avant d'apparaître.

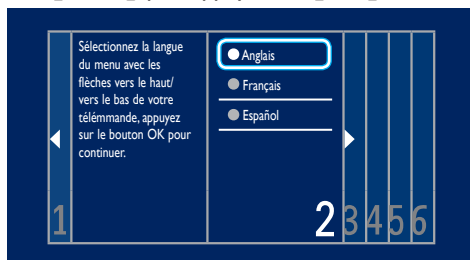
Configuration initiale

Veillez suivre les instructions suivantes pour effectuer la configuration initiale :

1. Pendant que l'écran d'accueil est affiché, appuyez sur [**OK**].
 - L'écran 'Réglage de la langue' apparaîtra.
 - En configuration initiale, appuyer sur [**BACK**] vous permet de revenir à l'écran précédent. De plus, appuyer sur [**◀▶**] vous permet de revenir à l'écran précédent ou de passer l'écran suivant lorsqu'il est disponible.

Réglage de la langue

2. Sélectionnez votre langue à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].



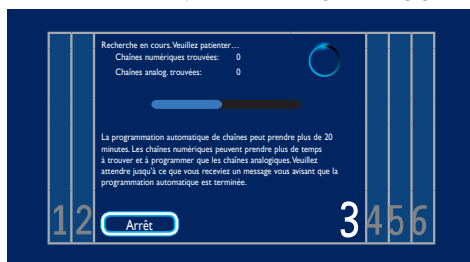
- L'écran 'Réglage du pays' apparaîtra.

Réglage du pays

3. Sélectionnez votre Pays à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - L'écran 'Réglage du signal antenne/câble' apparaîtra.

Réglage du signal antenne/câble

4. Sélectionnez soit "Antenne", soit "Câble" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Sélectionnez "Antenne" pour une radiodiffusion terrestre. Sélectionnez "Câble" pour une télévision par câble. Ensuite, le balayage des chaînes commencera.
 - Sélectionnez "Skip" si vous souhaitez ignorer ce réglage.



- Appuyez sur [**OK**] dans "Arrêt" si vous souhaitez ignorer le balayage.

5. Appuyez sur [**OK**] dans Terminer.
 - L'écran 'Fuseau horaire' apparaîtra.

Suite à la page suivante.

6. Sélectionnez votre fuseau horaire à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Réglage de l'heure pour chaque fuseau horaire	
Atlantique	GMT (temps moyen de Greenwich) - 4 heures
Est	GMT (temps moyen de Greenwich) - 5 heures
Centre	GMT (temps moyen de Greenwich) - 6 heures
Rocheuses	GMT (temps moyen de Greenwich) - 7 heures
Pacifique	GMT (temps moyen de Greenwich) - 8 heures
Alaska	GMT (temps moyen de Greenwich) - 9 heures
Hawaii	GMT (temps moyen de Greenwich) - 10 heures

- L'écran 'Réglage de l'horloge' apparaîtra.

Réglage de l'horloge

7. Saisissez l'année, le mois, le jour, l'heure et les minutes et sélectionnez AM ou PM à l'aide de [▲/▼/◀/▶], puis appuyez sur [OK].
- Vous pouvez également utiliser [Touches des nombres] pour saisir un nombre.
 - Vous pouvez passer d'une zone d'entrée à une autre à l'aide de [◀/▶].
 - Si vous souhaitez régler automatiquement l'heure avancée, laissez HA MARCHE.
 - La barre de surbrillance se déplacera à "Suivant" en appuyant sur [OK] dans la zone d'entrée.

8. Appuyez sur [OK] dans "Suivant".

- L'écran 'Réglage du réseau' apparaîtra.

Réglage du réseau

Si vous souhaitez procéder au réglage du réseau, effectuez ce réglage. Si vous souhaitez ignorer ce réglage, sélectionnez "Skip" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK]. Passez au "Mise à jour automatique" à la page 23.

9. Sélectionnez "Suivant" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].

- L'écran « Sélection du réseau » apparaîtra.

10. Sélectionnez soit "Cable", soit "Sans fil" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Cable	Si vous connectez cet appareil au réseau à l'aide d'un câble Ethernet, sélectionnez "Cable" pour connecter à Internet.	➔ A
Sans fil	Si vous avez un routeur sans fil, sélectionnez "Sans fil" pour connecter à Internet.	➔ B

A Pour une connexion "Cable"

Le test de connexion commencera automatiquement. Référez-vous au "Test de connexion" à la page 55.

1. Après le test de connexion, les résultats du test seront affichés. Appuyez sur [OK] dans "Info" pour des renseignements détaillés sur le réseau, puis sur [OK] dans "Suivant" pour terminer la configuration du réseau.
- Veuillez passer au "Mise à jour automatique" à la page 23.

B Pour une connexion "Sans fil"

Sélectionnez soit "Easy Connect", soit "Balayage" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Easy Connect (WPS)	Sélectionnez ce réglage si votre routeur sans fil a une touche WPS*. C'est la façon la plus facile de régler une connexion sans fil. Si ça ne fonctionne pas, essayez "Easy Connect" à nouveau.*2	➔ a
Balayage	Ce réglage cherche automatiquement des réseaux sans fil.	➔ b

*1 La touche WPS (Wi-Fi Protected Setup) peut également s'appeler la touche PBC (Push Button Configuration) sur votre routeur sans fil.

*2 Si cela ne fonctionne toujours pas, consultez alors le manuel du routeur pour de plus amples renseignements.

a Méthode "Easy Connect (WPS)"

1. Appuyez sur la touche WPS sur le routeur sans fil.
2. Retournez à l'appareil en moins de 2 minutes, sélectionnez "Connexion" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].
- Le test de connexion commencera automatiquement.
3. Après le test de connexion, les résultats du test seront affichés. Appuyez sur [OK] dans "Info" pour des renseignements détaillés sur le réseau, puis sur [OK] dans "Suivant" pour terminer la configuration du réseau.
- Veuillez passer au "Mise à jour automatique" à la page 23.

b Méthode "Scan (Access Point Scan)"

- La liste de points d'accès apparaîtra.

b-1 Si le point d'accès est compatible avec WPS

1. Sélectionnez un point d'accès auquel vous souhaitez connecter cet appareil à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
- Si vous souhaitez un point d'accès qui ne prend pas en charge WPA, WEP / WPA / WPA2, l'écran de la saisie au clavier apparaîtra. Veuillez consulter 2. C: à la page suivante.
2. A: "Code WPS"
- 1 Sélectionnez "Code WPS" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
- Un code NIP à 8 chiffres s'affichera à l'écran.
- 2 Connectez-vous à votre routeur sans fil et saisissez votre code NIP à 8 chiffres.
- 3 Retournez à l'appareil, sélectionnez "Connexion" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].
- Les étapes 2 et 3 doivent être effectuées en 2 minutes.
 - Le test de connexion commencera automatiquement.
2. B: "Easy Connect"
- 1 Sélectionnez "Easy Connect" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
- Consultez la méthode ci-dessous a Méthode "Easy Connect (WPS)".

Suite à la page suivante.

2. C : "Manuel"

- 1 Sélectionnez "Manuel" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
 - L'écran de la saisie au clavier WEP / WPA apparaîtra.
 - Si votre routeur sans fil n'est pas protégé par WEP / WPA / WPA2, le test de connexion commencera automatiquement.
- 2 Saisissez WEP / WPA / WPA2 à l'aide du clavier du logiciel à l'écran.
 - Suivez les instructions à l'écran.
 - Pour de plus amples détails sur la manière d'utiliser le clavier du logiciel, consultez le "Guide du clavier virtuel" à la page 45.
 - Un message de confirmation apparaîtra. Sélectionnez "Oui", et le test de connexion commencera automatiquement.
3. Après le test de connexion, les résultats du test seront affichés. Appuyez sur [OK] dans "Info" pour des renseignements détaillés sur le réseau, puis sur [OK] dans "Suivant" pour terminer la configuration du réseau.
 - Veuillez passer au 'Mise à jour automatique' ci-dessous.

b - ② Si le point d'accès n'est PAS compatible avec WPS

1. Sélectionnez un point d'accès auquel vous souhaitez connecter cet appareil à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
2. Après le test de connexion, les résultats du test seront affichés. Appuyez sur [OK] dans "Info" pour des renseignements détaillés sur le réseau, puis sur [OK] dans "Suivant" pour terminer la configuration du réseau.
 - Veuillez passer au 'Mise à jour automatique' ci-dessous.

Remarque(s)

- La méthode "Easy Connect (WPS)" est seulement disponible si votre routeur le prend en charge. Pour de plus amples détails, veuillez consulter le guide d'utilisation de votre routeur sans fil.
- Si vous trouvez plus de 64 points d'accès, un message de confirmation apparaîtra, ensuite l'écran reviendra à la liste des points d'accès.
- Le test de connexion commencera automatiquement lorsque vous sélectionnez une application qui n'a pas de méthode d'authentification.

Mise à jour automatique

Si vous souhaitez régler l'appareil pour qu'il effectue automatiquement une mise à jour du réseau du dernier logiciel, activez cette fonction.

11. Sélectionnez "Marche" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].

12. Sélectionnez "Suivant" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].

- Si le test de connexion effectué plus tôt est réussi, l'appareil effectuera immédiatement une mise à jour. Veuillez suivre les instructions à l'écran.
- Si vous avez sauté les réglages du réseau, l'appareil passera en mode Regarder la télévision. Si vous souhaitez reporter les réglages du réseau à plus tard, vous pouvez consulter 'Réglages du réseau' à la page 49.

4. REGARDER LA TÉLÉVISION

Pendant que vous regardez la télévision

Sélection des chaînes

Sélectionnez une chaîne à l'aide de **[CH +/-]** ou de **[Touches des nombres]** sur la télécommande.

A l'aide de **[CH +/-]**

Appuyez sur **[CH +]** et **[CH -]** pour parcourir les chaînes mémorisées de bas en haut et de haut en bas.

A l'aide de **[Touches des nombres]**

Appuyez sur **[0]** - **Net TV** et **[.]** pour passer directement à la chaîne.

Chaînes de télévision numériques

Saisissez les numéros des chaînes principales et secondaires à l'aide des **[Touches des nombres]** pour sélectionner une chaîne.

Pour un numéro de chaîne principale à 1 chiffre

Par exemple, 2.1 ch : **[2] + [.] + [1]**

Pour un numéro de chaîne principale à 2 chiffres

Par exemple, 35.1 ch : **[3] + [5] + [.] + [1]**

Chaînes de télévision analogiques

Pour un numéro à 1 chiffre

Par exemple, 2 ch : **[0] + [2]** ou
[2] + [.] ou
[2] + tenir pendant 3 secondes

Pour un numéro à 2 chiffre

Par exemple, 12 ch : **[1] + [2]**

Remarque(s)

- Cela peut prendre un certain moment pour changer les chaînes de télévision numériques.

À propos de la diffusion de la télévision numérique

Avec sa diffusion en haute définition, la diffusion numérique dépasse largement la diffusion analogique tant pour la qualité de l'image que pour la qualité du son.

Liste de chaînes

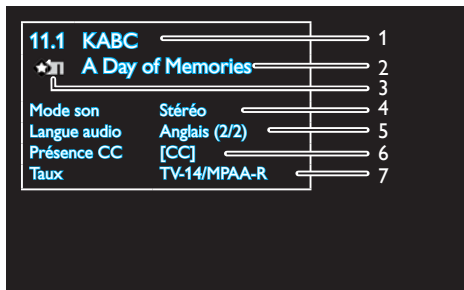
Vous pouvez rapidement changer de chaîne à l'aide la liste de chaînes.

- Appuyez sur **[OK]** pendant que vous regardez une émission de télévision.
 - La fenêtre du menu Liste de chaînes apparaîtra.
- Sélectionnez une chaîne à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.

Renseignements détaillés sur l'émission

Vous pouvez consulter les renseignements sur l'émission de télévision qui est présentement en ondes.

- Appuyez sur **[INFO]** pendant que vous regardez une émission de télévision.



- Numéro de la chaîne / station de radiodiffusion

- Titre de l'émission

- Groupe de favoris

L'icône du groupe de favoris sera affichée si vous inscrivez votre chaîne favorite dans votre liste.

- Mode audio

- Langue audio

(Indique la langue actuellement sélectionnée).

- Sous-titre

(Indique que l'émission étant diffusée est disponible en sous-titrage codé.)

- Classement de l'émission

Remarque(s)

- Dans certains cas, la fonction de sous-titrage codé de télévision numérique sur l'appareil peut ne pas fonctionner même si l'icône de sous-titrage codé est affichée. Dans ce cas, vérifiez les réglages de sous-titrage codé de votre téléviseur (seulement si l'appareil est connecté au téléviseur avec un câble vidéo RCA).
- L'affichage disparaîtra au bout de 5 secondes.

Langues audio

Vous pouvez changer de langue audio pendant que vous regardez une émission de télévision numérique.

- Appuyez sur **[MENU]** pendant que vous regardez une émission de télévision.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
- Sélectionnez "Langue audio" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Les langues disponibles s'afficheront.
- Sélectionnez une langue à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Les langues disponibles varieront selon l'émission de télévision.

Remarque(s)

- S'il n'y a qu'une seule langue audio disponible, la télévision numérique que vous regardez, le réglage "Langue audio" ne s'affichera pas.

Suite à la page suivante.

Sous-titre

Le sous-titrage codé affiche la portion audio de l'émission de télévision en textes superposés à l'écran.

Pour les émissions de télévision numériques, consultez le 'Service de sous-titrage numérique' à la page 68 pour configurer des réglages supplémentaires à l'avance.

Pour les émissions de télévision analogiques, consultez le 'Service de sous-titrage' à la page 68 pour configurer des réglages supplémentaires à l'avance.

1. Appuyez sur **[MENU]** pendant que vous regardez une émission de télévision.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
2. Sélectionnez "Sous-titre" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
3. Sélectionnez soit "Arrêt", soit "Marche" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.

Favoris

Vous pouvez créer des listes de vos chaînes de télévision préférées afin de pouvoir les trouver facilement.

Passer d'un favori à un autre

1. Appuyez sur **[MENU]** pendant que vous regardez une émission de télévision.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
2. Sélectionnez "Favoris" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Une liste de groupes de favoris apparaîtra.
3. Sélectionnez un groupe de favoris à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.

Créer ou modifier un groupe de favoris

1. Appuyez sur **[MENU]** pendant que vous regardez une émission de télévision.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
2. Sélectionnez "Favoris" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Une liste de groupes de favoris apparaîtra.
3. Sélectionnez un groupe de favoris à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
4. Appuyez sur **[MENU]** pour passer en mode Modifier.
 - Une liste de chaînes apparaîtra.
5. Sélectionnez la chaîne désirée à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]** pour l'ajouter ou la retirer de la liste de chaînes favorites.
 - ☒ indique que la chaîne a été ajoutée.
 - ☐ indique que la chaîne n'a pas été ajoutée.

Remarque(s)

- La liste de chaînes n'est pas disponible lors de lecture d'un titre enregistré.

Réduction du bruit

Réduit le bruit durant la lecture de l'image.

1. Appuyez sur **[MENU]** pendant que vous regardez une émission de télévision.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
2. Sélectionnez "Réduction du bruit" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
3. Sélectionnez le réglage désiré à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.

Passer du mode Disque dur au mode Disque dur USB et vice-versa

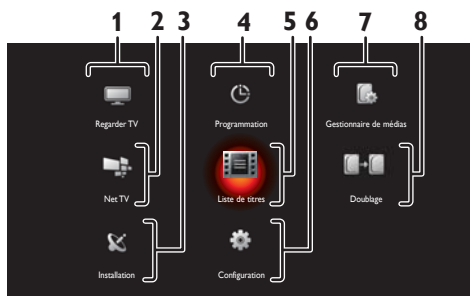
Vous pouvez passer du "HDD" au "USB-HDD" et vice-versa pendant l'enregistrement ou la lecture.

1. Appuyez sur **[MENU]** pendant que vous regardez une émission de télévision.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
2. Sélectionnez "Source (HDD)" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
3. Sélectionnez soit "HDD", soit "USB-HDD" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - L'icône du support sélectionné,  ou , apparaîtra au bout de 2 secondes.

5. INSTALLATION

Guide du menu Accueil

Appuyez sur [**↑** (accueil)] pour afficher le menu Accueil. Utilisez ensuite [**▲/▼/◀/▶**] pour sélectionner un menu et appuyez sur [**OK**] pour afficher ce menu. Ces menus permettent de consulter et d'effectuer des modifications de tous les principaux réglages.



- 1. Regarder TV :**
Pour regarder la télévision.
- 2. Net TV :**
Pour afficher les TV Internet.
- 3. Installation :**
Pour afficher les réglages du menu Installation.
- 4. Programmation :**
Pour afficher la liste de la programmation de la minuterie.
- 5. Liste de titres :**
Pour afficher la liste de titres sur le disque dur ou sur le disque dur USB.
- 6. Configuration :**
Pour afficher le menu Configuration.
- 7. Gestionnaire de médias :**
Pour gérer les supports du disque dur ou du disque dur USB.
 - Le "Gestionnaire de médias" n'est pas disponible durant la copie ou l'enregistrement et ne fonctionne pas 2 minutes avant l'heure du début de l'enregistrement.
- 8. Doubleage :**
Pour afficher le menu Copie.
 - Le "Doubleage" n'est pas disponible selon les conditions énumérées précédemment.
 - Durant l'enregistrement
 - Pendant que le disque dur USB est déconnecté
 - Pendant que le disque dur USB non enregistré est connecté

Consultez 'Enregistrer un disque dur USB' à la page 56.

Installation des chaînes

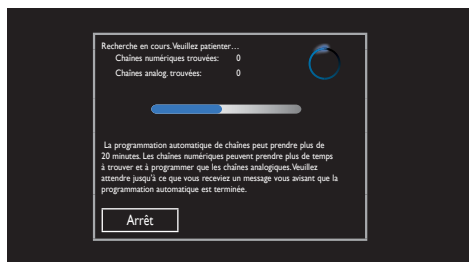
Veillez à ce que le câble RF soit correctement connecté à l'appareil et à ce que vous soyez enregistré auprès de votre fournisseur de télévision par câble lorsque vous installez les chaînes du câble.

- 1.** Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez "Installation" ➔ "Chaînes" à l'aide de [**▲/▼/◀/▶**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Les "Chaînes" ne sont pas disponibles (non affichées) durant l'enregistrement.

Programmation automatique (balayage des chaînes automatique)

Si vous changez les câbles des signaux d'entrée (par ex., entre l'antenne et le câble) ou si vous déplacez l'appareil dans une zone différente après la configuration initiale ou si vous restaurez des chaînes de télévision numérique qui vous aviez supprimées, il est recommandé d'utiliser la programmation automatique pour effectuer une recherche de nouvelles chaînes. Vous devez sélectionner le type de signal dans le "Mode installation" (Consultez "Mode installation" à la page 27.) avant d'effectuer la programmation automatique.

- 2.** Sélectionnez "Programmation auto" ➔ "Démarrer" à l'aide de [**▲/▼/◀/▶**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Le code NIP sera requis si vous aviez verrouillé les chaînes. Consultez 'Verrouillage pour enfants' à la page 29.
 - Un message de confirmation apparaîtra.
- 3.** Sélectionnez "Oui" à l'aide de [**◀/▶**], puis appuyez sur [**OK**].
 - La recherche de chaînes commencera.



- 4.** Appuyez sur [**OK**] dans "Terminer" pour terminer le balayage des chaînes.
 - Appuyez sur [**↑** (accueil)] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Remarque(s)

- Après avoir réglé la "Programmation auto", utiliser [**CH +/-**] pour ignorer automatiquement les émissions non disponibles.
- Si vous ne recevez pas de signal de votre service de câble, contactez votre fournisseur de câble.
- Si vous appuyez sur [**OK**] dans "Arrêt" durant la "Programmation auto", la configuration des chaînes de télévision sera annulée.

Suite à la page suivante.

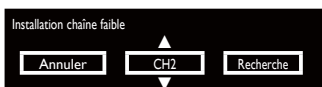
Installation des chaînes faibles

Cette fonction vous permet d'ajouter des chaînes qui n'ont pas été ajoutées lors de la "Programmation auto" en raison de conditions de réception durant la configuration initiale. Elle est seulement disponible si vous sélectionnez "Antenne" dans "Mode installation".

2. Sélectionnez "Installation chaîne faible" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Le code NIP sera requis si vous aviez verrouillé les chaînes. "Verrouillage pour enfants" à la page 29.

3. Sélectionnez la case d'entrée des chaînes à l'aide de [◀/▶], puis sélectionnez la chaîne que vous souhaitez mémoriser à l'aide de [▲/▼].



4. Sélectionnez "Recherche" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].

5. "Recherche" passera à "Mémoriser" lorsque la chaîne sera trouvée, puis appuyez sur [OK].

Remarque(s)

- Dans la plupart des cas, les chaînes numériques ne sont pas diffusées sur la chaîne RF sur laquelle elles apparaissent sur votre téléviseur. Pour ajouter des chaînes numériques, vous devez connaître la chaîne RF sur laquelle la chaîne numérique est diffusée. (Par exemple, s'il y a une chaîne numérique 9.1 diffusée sur la chaîne RF 25, vous devez saisir 25 pendant que vous effectuez l'installation des chaînes faibles.) Pour savoir sur quelle chaîne RF une chaîne numérique est diffusée, veuillez contacter votre fournisseur de service local. L'installation des chaînes numériques à l'aide de l'"Installation chaîne faible" pourrait ne pas fonctionner pour les connexions par câble direct et si le signal numérique est trop faible que le téléviseur le capte.

Mode Installation

2. Sélectionnez "Mode installation" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

3. Sélectionnez soit "Antenne", soit "Câble" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Lorsque "Antenne" est sélectionnée, le téléviseur détecte les signaux de l'antenne. Il cherche les chaînes de télévision numériques et analogiques disponibles dans votre région.
- Lorsque "Câble" est sélectionné, le téléviseur détecte les signaux fournis par le câble. Il cherche les chaînes de télévision numériques et de chaînes analogiques par câble disponibles dans votre région.

Désinstaller les chaînes

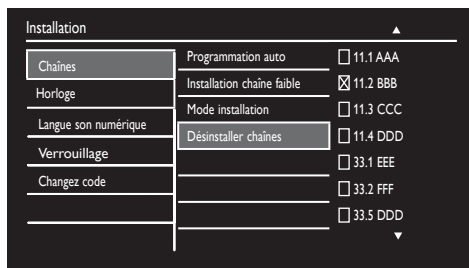
Les chaînes sélectionnées ici seront ignorées lors de la sélection des chaînes à l'aide de [CH +/-].

Ces chaînes peuvent encore être sélectionnées à l'aide de [Touches des nombres].

2. Sélectionnez "Désinstaller chaînes" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

3. Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez ignorer à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- ☐ indique que la chaîne n'a pas été ignorée.
- ☒ indique que la chaîne a été ignorée.



- Les chaînes ignorées ne sont pas affichées dans la liste des chaînes favorites.
- Pour réactiver une chaîne retirée, utilisez [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
- Répétez l'étape 3 jusqu'à ce que vous sélectionniez toutes les chaînes que vous souhaitez ignorer.
- Appuyez sur [⬆ (accueil)] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Suite à la page suivante.

Réglage de l'horloge

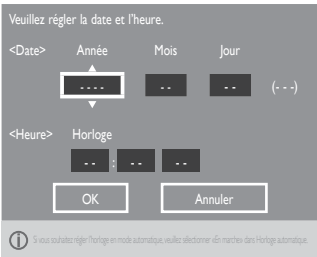
Réglez l'horloge, le fuseau horaire et l'heure avancée.
Si l'horloge n'est pas réglée correctement, l'enregistrement programmé ne fonctionnera pas correctement.

1. Appuyez sur [↑ (accueil)], puis sélectionnez “Installation” ➡ “Horloge” à l'aide de [▲/▼/◀/▶], puis appuyez sur [OK].
 - L’“Horloge” n'est pas disponible (non affichée) durant l'enregistrement.

Réglage de l'horloge (manuel)

Si une chaîne de radiodiffusion publique n'est pas disponible dans votre région et que cet appareil est incapable de trouver automatiquement les renseignements de l'horloge, réglez-la manuellement.

2. Sélectionnez “Réglage horloge” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
3. À la section <Date>, saisissez “Année” / “Mois” / “Jour” à l'aide de [▲/▼/◀/▶].



4. À la section <Heure>, saisissez l'heure et les minutes et sélectionnez AM ou PM à l'aide de [▲/▼/◀/▶], puis appuyez sur [OK].
5. Appuyez sur [OK] dans “OK” pour terminer.
 - Appuyez sur [↑ (accueil)] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

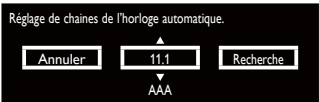
Remarque(s)

- L’“Réglage horloge” n'est pas disponible (non affichée) durant l'enregistrement si l’“Réglage horloge auto” est “Marche”.

Réglage de l'horloge (automatique)

Cet appareil peut régler automatiquement l'heure et la date en se reportant à la chaîne qui a les renseignements de l'horloge.

2. Sélectionnez “Réglage horloge auto” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
3. Sélectionnez “Marche” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
 - La fenêtre de la sélection des chaînes apparaîtra.
4. Sélectionnez une chaîne à l'aide [▲/▼], déplacez-vous vers “Recherche” à l'aide de [▶ (Curseurs)], puis appuyez sur [OK].



- Cet appareil cherchera automatiquement les renseignements de l'horloge et affichera le résultat.
5. À “HA”, sélectionnez “Marche” ou “Arrêt” pour l'heure avancée, puis appuyez sur [OK].
 6. Appuyez sur [OK] dans “OK” pour terminer.
 - Appuyez sur [↑ (accueil)] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Remarque(s)

- L’“Réglage horloge auto” n'est pas disponible (non affichée) s'il n'y a aucune entrée de chaîne numérique en mode Antenne/Câble.
- Si l’“Réglage horloge auto” les renseignements de l'horloge ne sont pas les bons, veuillez effectuer un “Réglage de l'horloge (manuel)”.

Fuseau horaire

Réglez votre fuseau horaire.
Cet appareil reconnaît 7 fuseaux horaires comme illustrés ci-dessous.

- | | | | |
|--------------|------------|-----------|------------|
| • Atlantique | • De L'Est | • Central | • Mountain |
| • Pacifique | • Alaska | • Hawaï | |

2. Sélectionnez “Fuseau horaire” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
3. Sélectionnez votre fuseau horaire à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
 - Appuyez sur [↑ (accueil)] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Heure avancée

L'heure avancée est aussi appelée “Heure d'été”.
Utiliser cette fonction vous permet d'avancer ou de reculer l'heure selon l'heure avancée.

2. Sélectionnez “Heure d'été” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
3. Sélectionnez soit “Marche”, soit “Arrêt” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
 - Appuyez sur [↑ (accueil)] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Suite à la page suivante.

Configuration audio

Configurez les réglages liés à l'audio.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez "Installation" à l'aide de [**▲**/**▼**/**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].

Langue audio numérique

Réglez la langue audio pour la diffusion numérique. Ce réglage s'applique à la visualisation et à l'enregistrement de la télévision numérique.

2. Sélectionnez "Langue son numérique" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
3. Sélectionnez une langue à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Appuyez sur [**BACK**] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Piste audio secondaire

Pour une seconde piste audio (SAP) en diffusion analogique, sélectionnez "Principal" ou "SAP" pour l'audio.

2. Sélectionnez "Changer audio" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
3. Sélectionnez soit "Principal", soit "SAP" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Appuyez sur [**BACK**] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Mono/stéréo

Pour une diffusion analogique, réglez l'audio en monoaural ou en stéréo

2. Sélectionnez "Mono / Stéréo" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
3. Sélectionnez soit "Mono", soit "Stéréo" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Appuyez sur [**BACK**] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Verrouillage pour enfants

Vous pouvez empêcher vos enfants de regarder certains types d'émissions ou de chaînes en verrouillant les contrôles du téléviseur à l'aide de classements spécifiques.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez "Installation" ➔ "Verrouillage" à l'aide de [**▲**/**▼**/**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].
 - La fenêtre de l'entrée du code NIP apparaîtra.
2. Saisissez le code à 4 chiffres à l'aide de [**Touches des nombres**].
 - Si vous n'avez pas encore réglé votre code NIP, saisissez [**0**] [**0**] [**0**] [**0**].
 - Si le code NIP est correct, le menu Verrouillage pour enfants apparaîtra.
 - Consultez "Modification de code NIP" à la page 31 pour modifier le code NIP.

Verrouillage de chaînes

Réglez cette fonction pour restreindre l'accès à certaines chaînes.

3. Sélectionnez "Verrouillage de chaîne" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
4. Sélectionnez une chaîne à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].

Installation	
Chaînes	Verrouillage de chaîne ☒ 11.1 AAA
Horloge	Verrou qualifications TV ☐ 11.2 BBB
Langue son numérique	Verrou qualification Ciné ☐ 11.3 CCC
Verrouillage	Classement EN-CA ☐ 11.4 DDD
Changez code	Classement FR-CA ☐ 33.1 EEE
	☐ 33.2 FFF
	☐ 33.5 DDD

- ☒ indique que la chaîne a été verrouillée.
- ☐ indique que la chaîne n'a pas été verrouillée.
- Répétez l'étape 4 jusqu'à ce que vous sélectionniez toutes les chaînes que vous souhaitez verrouiller.

Suite à la page suivante.

Réglage des classements d'émissions de télévision et de films

Le verrouillage des classements de films est un système de classement créé par la MPAA. Le verrouillage des classements des émissions de télévision est un accès contrôlé des émissions des personnes fondé sur le classement de leur âge et du contenu.

3. Sélectionnez soit “Verrou qualifications TV”, soit “Verrou qualification Ciné” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

4. Sélectionnez un classement à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- ☒ indique que le contenu classé dans cette catégorie est restreint.
- ☒ indique que le classement a été modifié dans la sous-catégorie et que le contenu classé dans cette catégorie est restreint.
- ☐ indique que le contenu classé dans cette catégorie n'est pas restreint.
- Répétez l'étape 4 jusqu'à ce que vous sélectionniez toutes les chaînes que vous souhaitez restreindre.

Classements des émissions de télévision

Installation

Verrouillage de chaîne

☐ Tous

Verrou qualifications TV

☒ Aucune

Verrou qualification Ciné

☐ TV-Y

Classement EN-CA

☐ TV-Y7

Classement FR-CA

☐ TV-G

☐ TV-PG

☐ TV-14

☐ TV-MA

Classement des films

Installation

Chaînes

Verrouillage de chaîne

☐ Tous

Horloge

Verrou qualifications TV

☐ NR

Langue son numérique

Verrou qualification Ciné

☐ G

Verrouillage

Classement EN-CA

☐ PG

Changez code

Classement FR-CA

☐ PG-13

☐ R

☐ NC-17

☐ X

Classement des films américains	Classement des émissions de télévision américaines	Description
Tous		Tous les contenus classés de cette catégorie, incluant Aucun classement, sont verrouillés
NR	Aucun	Non classé
—	TV-Y	Approprié pour tous les enfants.
—	TV-Y7	Approprié pour les enfants de 7 ans et plus.
G	TV-G	Admission générale
PG	TV-PG	Surveillance parentale suggérée
PG-13	—	Déconseillé aux enfants de moins de 13 ans.
—	TV-14	Déconseillé aux enfants de moins de 14 ans.
R	—	Les personnes de moins de 17 ans doivent être accompagnées d'un parent ou d'un tuteur adulte.
NC-17	—	Les personnes de moins de 17 ans ne sont pas admises.
x	TV-MA	Réservé aux adultes.

Pour régler les sous-catégories
Pour le verrouillage du classement des émissions de télévision, vous pouvez régler plus de sous-catégories pour bloquer des éléments particuliers dans la programmation. Pour régler les sous-catégories, suivez les étapes ci-dessous.

Sélectionnez une sous-catégorie, puis appuyez sur [OK].
• Répétez cette procédure jusqu'à ce que tous les classements désirés soient ☒.

Installation

Verrouillage de chaîne

☐ Tous

☒ Violence

Verrou qualifications TV

☒ Aucune

☒ Contenu sexuel

Verrou qualification Ciné

☐ TV-Y

☒ Langue

Classement EN-CA

☐ TV-Y7

☒ Dialogue

Classement FR-CA

☐ TV-G

☐ TV-PG

☒ TV-14

☒ TV-MA

Classement des émissions de télévision américaines	Sous-catégorie
TV-Y7	• Violence imaginaire
TV-PG	• Violence
	• Sexe
TV-14	• Langage
	• Dialogue
TV-MA	• Violence
	• Sexe
	• Langage

Remarque(s)

- Les sous-catégories bloquées apparaîtront à côté de la catégorie de classement principale dans le menu Classements des émissions de télévision.
- Si vous changez un classement principal à ☒ ou ☐ cela affectera également la sous-catégorie.

Suite à la page suivante.

Classement canadien anglais ou français

Vous pouvez sélectionner le classement pour la diffusion canadienne anglaise ou française.

3. Sélectionnez soit “Classement EN-CA”, soit “Classement FR-CA” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
4. Sélectionnez un classement à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
 - ☒ indique que le contenu classé dans cette catégorie est restreint.
 - ☐ indique que le contenu classé dans cette catégorie n'est pas restreint.
 - Répétez l'étape 4 jusqu'à ce que vous sélectionniez toutes les chaînes que vous souhaitez restreindre.

Classement canadien anglais	Classement canadien français	Description
Tous		Tous les contenus classés de cette catégorie sont verrouillés
E		Émissions exemptées
C	—	Pour tous les enfants
C8+	—	Pour les enfants âgés de 8 ans et plus.
G		Général
—	8ans+	Déconseillé aux enfants de moins de 8 ans
PG	—	Surveillance parentale suggérée
—	13ans+	Déconseillé aux enfants de moins de 13 ans
14+	—	Déconseillé aux enfants de moins de 14 ans
—	16ans+	Déconseillé aux enfants de moins de 16 ans
18+	18ans+	Réservé aux adultes

Remarque(s)

- Lorsque vous réglez **Tous** à ☐, Tous les classements retourne automatiquement à ☐.
- Le **Verrouillage de classements par région** sera disponible lorsque l'appareil recevra une diffusion numérique ayant recours à un nouveau système de classement.
- Les systèmes de classement canadiens de cet appareil sont fondés sur la norme CEA-766-A et la politique du CRTC.

Modification de code NIP

Vous pouvez régler votre propre code NIP. (Le mot de passe par défaut est 0000.)

1. Appuyez sur [↑ (accueil)], puis sélectionnez “Installation” ➔ “Changez code” à l'aide de [▲/▼/◀/▶], puis appuyez sur [OK].
 - La fenêtre de l'entrée du code NIP apparaîtra.
2. Saisissez le code actuel à 4 chiffres à l'aide de [Touches des nombres].
 - Vous serez invité à saisir un nouveau mot de passe.
 - Si vous n'avez pas encore réglé votre code NIP, saisissez [0] [0] [0] [0].
3. Saisissez un code à 4 chiffres pour un nouveau NIP à l'aide de [Touches des nombres].
 - Vous serez invité à saisir une autre fois votre nouveau mot de passe pour confirmer.
 - Appuyez sur [BACK] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Remarque(s)

- Le code NIP pour confirmer doit être exactement conforme au code NIP que vous avez entré précédemment.
- Si vous avez oublié votre NIP, saisissez [0] [7] [1] [1] pour réinitialiser votre code NIP.

6. ENREGISTREMENT

Renseignement sur l'enregistrement

Avant d'enregistrer, lisez les renseignements suivants.

Supports d'enregistrement

Le disque dur interne et le disque dur USB externe (non fourni). Vous pouvez seulement enregistrer des émissions de télévision numérique (vidéo et audio).

Mode Enregistrement

- La durée de l'enregistrement n'est qu'une estimation. La durée réelle de l'enregistrement peut être différente de la durée restante qui est indiquée à l'écran.

Remarque(s)

- Cet appareil ne peut pas enregistrer sur le disque dur et le disque dur USB externe en même temps.
- Cet appareil ne peut pas enregistrer la diffusion analogique. (La diffusion analogique par décodeur de câble n'est pas non plus disponible.)
- Cet appareil ne peut pas stocker du contenu transmis en continu par des services de vidéo à la demande.

Maximum de titres et de chapitres enregistrables

	Titres
Disque dur	2,000
Disque dur USB	2,000

A propos du disque dur (disque dur interne)

Le disque dur est dispositif spécial qui a une densité élevée d'enregistrements et qui convient aux enregistrement de longue durée ou au repérage à haute vitesse, mais qui a par contre plusieurs facteurs pouvant entraîner une défaillance. Utilisez le disque dur en tenant pour acquis que vous devez copier les émissions enregistrées sur le disque dur USB afin de protéger vos précieux vidéos.

Le disque est un dispositif de stockage temporaire :

Le disque dur n'est pas un dispositif de stockage permanent des contenus enregistrés. Assurez-vous de l'utiliser comme un dispositif de stockage temporaire jusqu'à ce que vous regardiez les émissions une fois, vous les modifiez ou les copiez sur un disque dur USB.

Veillez à copier (sauvegarder) rapidement les données si vous découvrez ces anomalies sur le disque dur :

Si disque dur a un problème mécanique, si un grincement ou d'autres sons se font entendre ou si un bruit de blocage apparaît sur l'image. Si vous l'utilisez malgré tout, la détérioration peut se poursuivre et le disque dur peut éventuellement devenir totalement inutilisable. Si vous remarquez les symptômes d'un disque dur défaillant, copiez rapidement vos données sur un disque dur USB. Si un disque dur est endommagé, la récupération du contenu enregistré (données) peut être impossible.

À propos de la capacité restante de la durée d'enregistrement du disque dur :

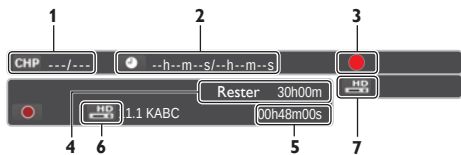
L'indication à l'écran de la durée d'enregistrement possible qui reste sur le disque dur / disque dur USB peut ne pas être la même que la durée réelle enregistrable puisque l'appareil emploie un système d'encodage à débit binaire variable qui varie la quantité de données enregistrées (stockage) conformément à la quantité de renseignements sur le vidéo. Avant d'enregistrer sur le disque dur, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace sur celui-ci en supprimant les titres non nécessaires à l'avance.

A propos du disque dur USB (disque dur externe)

Le disque dur USB enregistré peut être utilisé de la même façon que le disque dur interne.

- L'enregistrement ou la modification sur un disque dur USB protégé n'est pas possible.

Guide pour afficher



- Chapitre en cours / nombre total de chapitres**
 - « --- » s'affichera en mode Arrêt lorsqu'il n'y a aucun de point de reprise.
- Temps écoulé / durée totale**
- État de l'appareil**
- Durée restante (approx.)**
- Durée restante pour l'enregistrement**
- Mode d'enregistrement (disque dur / disque dur USB)**
- Source de disque dur actuellement sélectionnée**

Avant l'enregistrement

Réglage du chapitre automatique

Réglez l'intervalle de chapitre. Lors de l'enregistrement, les chapitres seront automatiquement créés selon ce réglage. Ce réglage s'applique à l'enregistrement normal, immédiat et programmé.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez "Configuration" ➡ "Lecture / Enregist." ➡ "Chapitre auto" à l'aide [**▲** / **▼** / **◀** / **▶**], puis appuyez sur [**OK**].
2. Sélectionnez l'intervalle de chapitre à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**OK**].

Configuration		
Vidéo/Audio	Saut variable	Arrêt
Affichage	Select.Variable	5 minutes
HDMI	Chapitre auto	10 minutes
Lecture / Enregist.		15 minutes
Réseau		20 minutes
Maj logiciel		30 minutes
Autre		60 minutes

- Appuyez sur [**BACK**] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Enregistrement de base et enregistrement immédiat

Suivez les étapes d'enregistrement d'émissions de télévision.

Remarque(s)

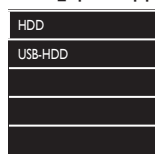
- Lorsque la lecture d'une émission enregistrée est bloquée par le verrouillage pour enfants, un message apparaît à l'écran du téléviseur. Dans ce cas, vérifiez le réglage du verrouillage pour enfants. (Veuillez-vous consulter 29 pour de plus amples détails.)

Si vous souhaitez enregistrer sur le disque dur USB, vous devez enregistrer ce dernier avec l'appareil au préalable. (Consultez la page 55-57 sur la façon de connecter le disque dur USB avec cet appareil.)

1. Sélectionnez une chaîne à enregistrer à l'aide de [**CH +/-**] ou [**Touches des nombres**].



2. Appuyez sur [**MENU**], puis sélectionnez "Source de disque dur", puis appuyez sur [**OK**].
3. Sélectionnez le support d'enregistrement à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**OK**].



4. Appuyez sur [**REC**] pour démarrer l'enregistrement.

« **●** » s'affichera pendant 2 secondes. Appuyez sur [**||** (Pause)] pour mettre l'enregistrement en pause. Appuyez une autre fois sur [**||** (Pause)] pour redémarrer l'enregistrement.

Remarque(s)

- Le [**REC**] n'est pas disponible durant la lecture du disque dur / disque dur USB. Arrêtez la lecture avant d'utiliser l'enregistrement de base ou l'enregistrement immédiat.

Suite à la page suivante.

5. Appuyez sur [■ (Arrêt)] pour arrêter l'enregistrement.

- Un message de confirmation apparaîtra.
(L'enregistrement continuera.) Sélectionnez "Oui" pour arrêter l'enregistrement. Sélectionnez "Non" pour continuer l'enregistrement.
- Vous pouvez également arrêter l'enregistrement en appuyant deux fois sur le bouton [■ (Arrêt)] à l'étape 5.

Remarque(s)

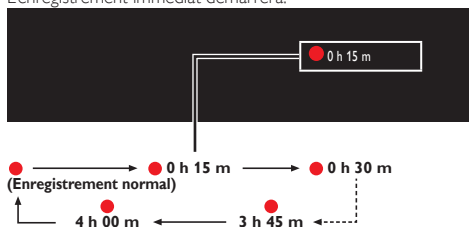
- Lorsque vous appuyez sur [REC], l'enregistrement démarre immédiatement et continue jusqu'à ce que le disque dur ou le disque dur USB soit plein, une émission soit enregistrée jusqu'à 8 heures ou vous arrêtez l'enregistrement.
- Si l'horloge de l'appareil n'a pas encore été réglée et que le horloge automatique est réglée à "Arrêt", l'appareil affichera "Réglage horloge" ou si l'horloge automatique est réglée à "Marche", l'appareil affichera l'écran de recherche de données de l'horloge pour régler la date et l'heure de l'appareil.
- Si la lecture et l'enregistrement sont en cours au même moment, et appuyez sur [■ (Arrêt)], la lecture s'arrêtera.
- Durant l'enregistrement, il est interdit de changer de chaîne.
- Le bouton [REC] n'est pas disponible lorsqu'une application Internet est utilisée. (L'enregistrement de base ou la modification de la durée de l'enregistrement ne sera pas disponible.)
- Lorsque l'enregistrement et la copie sont en cours au même moment et que vous appuyez sur [■ (Arrêt)], la fenêtre de confirmation de l'annulation de la copie apparaîtra.

Pour régler l'enregistrement immédiat (OTR)...

Voici une façon simple de régler la durée de l'enregistrement par périodes de 15 minutes.

Appuyez sur [REC] plusieurs fois jusqu'à ce que la durée d'enregistrement de votre choix (15 minutes à 4 heures) apparaisse à l'écran.

L'enregistrement immédiat démarrera.



Pour modifier la longueur de l'enregistrement durant l'enregistrement immédiat :

Appuyez sur [REC] de façon répétée jusqu'à ce que la longueur de votre choix apparaisse.

Pour arrêter l'enregistrement immédiat à l'intérieure d'une période donnée:

- Appuyez sur [■ (Arrêt)]. Un message de confirmation apparaîtra. Sélectionnez "Oui" pour arrêter l'enregistrement.

Lorsque l'enregistrement est terminé, vous serez invité à mettre l'appareil en mode Attente sauf dans les conditions énumérées ci-dessous.

- Si un enregistrement programmé doit commencer dans 5 minutes.
- Durant la lecture/copie du disque dur ou du disque dur USB.
- Lors de l'affichage de menus ou de renseignements à l'écran.
- Pendant le fonctionnement d'une TV Internet.
- L'appareil passera automatiquement en mode Attente si vous sélectionnez "Oui" ou si vous ne répondez pas en moins de 1 minute.

Remarque au sujet l'enregistrement immédiat

- Appuyez sur [DISPLAY] pour voir la durée restante de l'enregistrement.
- Vous ne pouvez pas utiliser la fonction Pause durant un enregistrement immédiat.

Suite à la page suivante.

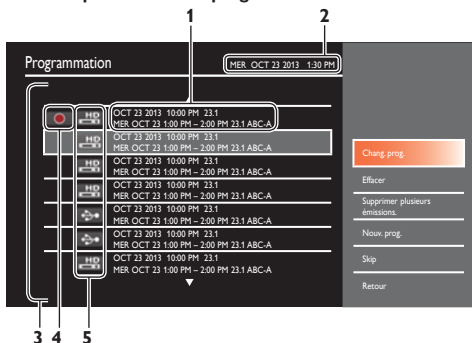
Enregistrement programmé

Vous pouvez programmer l'appareil pour enregistrer jusqu'à 100 émissions dans un délai d'un mois au préalable. Des enregistrements quotidiens ou hebdomadaires sont également disponibles.

■ Avant d'enregistrer, assurez-vous de...

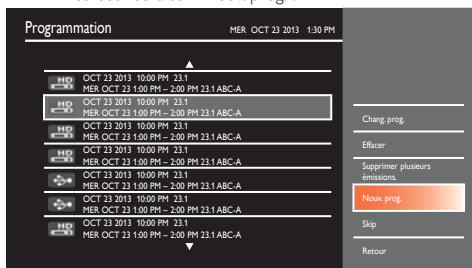
- Régler l'horloge avant de régler la programmation de la minuterie.
- Enregistrer un disque dur USB avec cet appareil au préalable si vous enregistrez sur un disque dur USB. (Consultez la page 55-57 sur la façon de connecter le disque dur USB avec cet appareil.)

■ Guide pour afficher la programmation de la minuterie

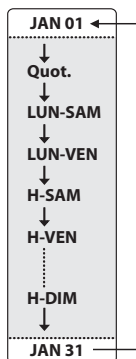
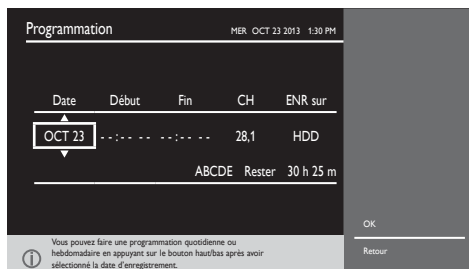


1. Titre de l'émission programmée (comporte le nom du titre, la date, l'heure, la chaîne, la station de radiodiffusion)
2. Date et l'heure actuelles
3. Liste des émissions programmées
4. Icône d'enregistrement (apparaît lorsqu'un enregistrement est en cours)
5. Support d'enregistrement (« » (disque dur) ou « » (disque dur USB))

1. Appuyez sur [(accueil)], puis sélectionnez "Programmation" à l'aide de [], puis appuyez sur [OK].
2. Appuyez sur [(Curseurs)] pour vous déplacer dans le menu Programmation, puis sélectionnez "Nouv. prog." à l'aide de [], puis appuyez sur [OK].
 - Si la programmation de la minuterie n'existe pas, le curseur sera sur "Nouv. prog."



3. Sélectionnez la date à l'aide de [], puis appuyez sur [(Curseurs)].



Lorsque vous appuyez sur [] à la date actuelle, la date changera de la façon suivante :

Par ex.) 1^{er} janvier

4. Saisissez l'heure du début et l'heure de la fin de l'enregistrement à l'aide de [], puis appuyez sur [(Curseurs)].
 - Vous ne pouvez pas programmer une émission qui dure plus de 8 heures.
5. Sélectionnez une chaîne à enregistrer à l'aide de [], puis appuyez sur [(Curseurs)].
6. Sélectionnez le support d'enregistrement ("HDD" ou "USB-HDD"), puis appuyez sur [(Curseurs)].

Suite à la page suivante.

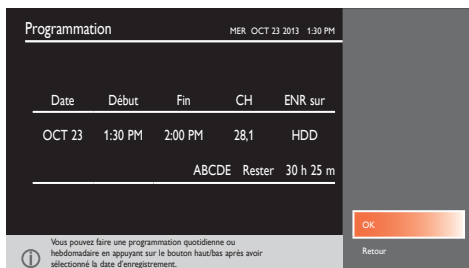
Enregistrement complémentaire (disque dur USB seulement)...

Dans les cas suivants, l'appareil détectera et enregistrera automatiquement sur le disque dur même si le disque dur USB est sélectionné comme support d'enregistrement.

- Si le disque dur USB n'est pas connecté.
- Si le disque dur USB n'a pas assez d'espace pour terminer l'enregistrement.
- L'appareil ne peut pas enregistrer le disque dur USB connecté (le disque dur USB n'est pas enregistré).

Cette fonction est seulement disponible pour l'enregistrement programmé et est non disponible pour l'enregistrement immédiat.

7. Lorsque toutes les options sont entrées, sélectionner [OK], puis appuyez sur [OK].



Le réglage de la programmation est maintenant mémorisé.

- Pour programmer une autre émission, répétez les étapes 2 à 7.
- Appuyez sur [↑ (accueil)] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.
- Lorsque 2 émissions ou plus se superposent, "Programmation superposée. La programmation de la minuterie n'a peut-être pas été enregistrée." apparaît et l'émission en trop sera affichée en bleu avec une icône ⚠ au côté gauche.
- Pour corriger la programmation, consultez 'Vérification, Supprimer ou correction des renseignements sur l'enregistrement programmé' sur cette page.

Remarque(s)

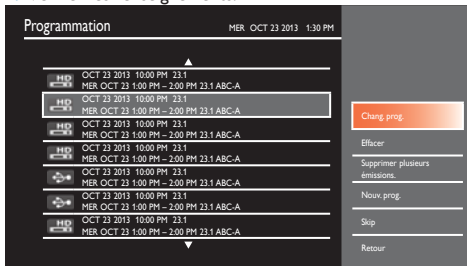
- Si vous n'avez pas encore réglé l'horloge : L'affichage d'entrée pour le réglage de l'horloge apparaîtra au lieu de la programmation de la minuterie à l'étape 1. Suivez les étapes du 'Réglage de l'horloge (manuel)' ou 'Réglage de l'horloge (automatique)' à la page 28 avant de régler la programmation de la minuterie.
- Utilisez [←/→] pour déplacer le curseur de gauche à droite dans l'affichage d'entrée de la programmation de la minuterie.
- Vous ne pouvez pas programmer une émission qui dure plus de 8 heures.

Pour arrêter l'enregistrement programmé en cours

1. Appuyez sur [■ (Arrêt)] sur la télécommande.
2. Un message de confirmation apparaîtra. Sélectionnez "Oui", puis appuyez sur [OK].

Vérification, Supprimer ou correction des renseignements sur l'enregistrement programmé

1. Appuyez sur [↑ (accueil)], puis sélectionnez "Programmation" à l'aide de [▲/▼/←/→], puis appuyez sur [OK].
2. Vérifier les renseignements.



3. A : Pour supprimer un enregistrement programmé :

- 1 Utilisez [▲/▼] pour sélectionner un enregistrement que vous souhaitez supprimer, puis appuyez sur [▶ (Courseurs)].
- 2 Utilisez [▲/▼] pour sélectionner "Effacer", puis appuyez sur [OK]. La fenêtre de message de confirmation apparaîtra.
- 3 Utilisez [←/→] pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur [OK].

3. B : Pour supprimer plusieurs enregistrements programmés :

- 1 Appuyez sur [▶ (Courseurs)] pour passer au menu secondaire, puis utilisez [▲/▼] pour sélectionner "Supprimer plusieurs émissions," et appuyez sur [OK].
- 2 Sélectionnez l'enregistrement que vous souhaitez supprimer à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
 - L'icône de vérification apparaîtra pour l'enregistrement programmé à supprimer.
- 3 Répétez l'étape 2 jusqu'à ce que vous sélectionniez tous les enregistrements que vous souhaitez supprimer.
 - Pour retirer l'icône de vérification de l'enregistrement programmé à supprimer, déplacez le curseur jusqu'à l'enregistrement sélectionné et appuyez sur [OK].
- 4 Appuyez sur [▶ (Courseurs)] pour sélectionner [OK] à l'écran et appuyez sur [OK].
 - La fenêtre de message de confirmation apparaîtra.
- 5 Utilisez [←/→] pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur [OK].

3. C : Pour corriger un enregistrement programmé :

- 1 Utilisez [▲/▼] pour sélectionner un enregistrement que vous souhaitez corriger, puis appuyez sur [▶ (Courseurs)].
- 2 Utilisez [▲/▼] pour sélectionner "Chang. prog.", puis appuyez sur [OK].
- 3 Corriger les renseignements de l'enregistrement programmé à l'aide de [▲/▼/←/→], puis appuyez sur [OK].

Remarque(s)

- Lorsque l'enregistrement programmé est en cours (qui est indiqué en rouge dans la liste d'enregistrements programmés), vous pouvez seulement modifier l'heure de la fin de l'enregistrement.

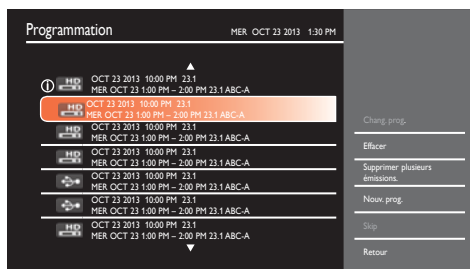
Suite à la page suivante.

Ignorer la période d'enregistrement programmé

Vous pouvez désactiver temporairement la période d'enregistrement programmé (quotidienne, LUN-SAM, LUN-VEN ou hebdomadaire).

1. Appuyez sur [**⬆** (accueil)], puis sélectionnez "Programmation" à l'aide de [**▲** / **▼** / **◀** / **▶**], puis appuyez sur [**OK**].
2. Sélectionnez la période d'enregistrement programmé que vous souhaitez ignorer à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**▶** (Curseurs)].
3. Sélectionnez "Skip" à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**OK**] pour activer le réglage.
 - "Skip" apparaîtra à gauche de l'enregistrement programmé, si "Skip" est activé.
 - Le réglage retournera à "ARRÊT" après que l'enregistrement ait été ignoré une fois.

Si l'enregistrement programmé ne s'est pas terminé correctement, **①** apparaîtra dans la liste d'enregistrements programmés.



- Un enregistrement programmé ne s'est pas terminé correctement est indiqué en gris dans la liste d'enregistrements programmés.
- Pour vérifier le message d'erreurs de la programmation de la minuterie, sélectionnez l'enregistrement qui ne s'est pas correctement terminé, puis appuyez sur [**OK**].

Conseils pour l'enregistrement programmé

- Si une panne de courant se produit ou si l'appareil a été débranché, le réglage de l'horloge sera perdu. Les enregistrements programmés seront conservés.
- Lors d'un enregistrement sur le disque dur USB, si celui-ci n'est pas enregistré, l'appareil effectuera un enregistrement complémentaire sur le disque dur (consultez la page 36).
- Lorsque l'enregistrement programmé sera terminé, vous serez invité à mettre l'appareil en mode Attente s'il n'y a aucun enregistrement programmé qui démarre dans les 5 minutes, sauf selon les conditions énumérées ci-dessous.
 - Durant la lecture/copie du disque dur ou du disque dur USB.
 - Lors de l'affichage de menus ou de renseignements à l'écran.
- L'appareil passera automatiquement en mode Attente si vous sélectionnez "Oui" ou si vous ne répondez pas en moins de 1 minute.
- Lorsque l'heure du début et l'heure de la fin de l'enregistrement sont prévues plus tôt que l'heure actuelle, le réglage ne sera pas accepté et le champ de la date sera mis en évidence.
- Si l'heure du début est plus tôt et que l'heure de la fin est plus tard que l'heure actuelle, l'enregistrement commencera après que vous ayez appuyé sur [**OK**] à l'étape 7 de la page 36.
- Il est interdit mettre l'appareil en mode Attente dans les 4 minutes précédant l'heure du début de l'enregistrement programmé.
- Il est interdit mettre l'appareil de changer de chaîne dans les 90 secondes précédant l'heure du début de l'enregistrement programmé.
- [**REC**] ne fonctionne pas dans les 2 minutes précédant le début de l'enregistrement programmé. S'il s'affiche 2 minutes avant le début de l'enregistrement durant un enregistrement régulier ou un enregistrement immédiat, l'enregistrement en cours s'arrêtera.

Remarque(s)

- Durant un enregistrement de base, immédiat ou programmé, si vous réglez un enregistrement programmé qui commence immédiatement, un message apparaîtra à l'écran vous demandant si vous souhaitez arrêter l'enregistrement en cours et démarrer l'enregistrement programmé. Choisissez "Oui" si vous souhaitez démarrer l'enregistrement programmé immédiatement.
- L'enregistrement de base et l'enregistrement immédiat s'arrêteront lorsque l'enregistrement programmé commencera.
- L'enregistrement s'arrêtera temporairement si un signal brouillé est reçu.
- Lorsque l'heure avancée est en fonction, un enregistrement programmé qui a commencé à 2 h am et s'est terminé à 2 h 59 am ne sera pas enregistré le deuxième dimanche de mars.

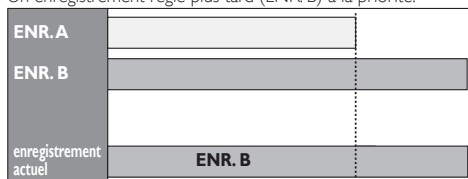
Suite à la page suivante.

La priorité des réglages superposés

- Un enregistrement programmé qui a été réglé après l'enregistrement précédent aura la priorité sur l'enregistrement précédent lorsque ceux-ci se superposent.
- Lorsque des enregistrements se superposent, l'enregistrement programmé en cours se terminera 15 secondes avant que le prochain enregistrement programmé commence.
- Lorsqu'il y a 2 enregistrements programmés ou plus qui se superposent, l'enregistrement qui commence le plus tard aura la priorité.
- Un enregistrement programmé de moindre priorité sera annulé ou commencera en partant du milieu.
- Vérifiez les enregistrements superposés et changez la priorité s'il y a lieu.

Lorsque l'heure de début de l'enregistrement est la même :

Un enregistrement réglé plus tard (ENR. B) a la priorité.

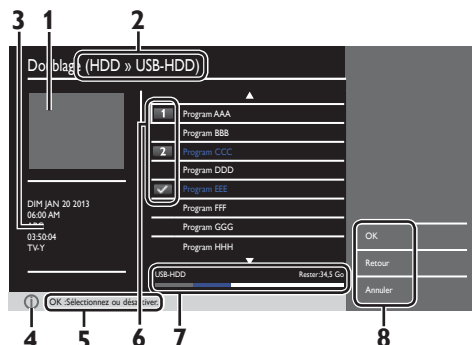


Copie

Renseignements sur la copie

Vous pouvez copier le contenu du disque dur sur le disque dur USB ou vice versa.

Guide pour afficher la liste des copies



1. Vignette

2. Directive pour copier

3. Renseignements sur le titre

Date/heure de l'enregistrement, station de radiodiffusion, durée du titre et classement (si disponible)

4. Icône d'information

5. Message de fonctionnement

6. Icônes

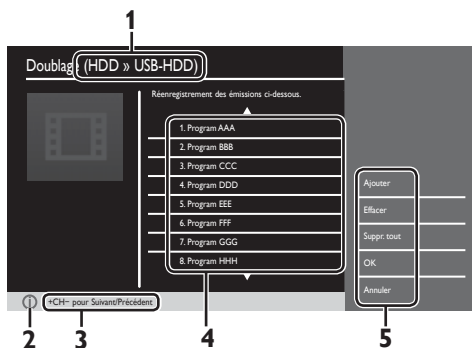
1 Indique les titres sélectionnés pour la copie.

✓ Indique les titres enregistrés pour la copie.

7. Espace enregistrable restant

8. Menu secondaire

Guide pour afficher le menu Copier



1. Directive pour copier

2. Icône d'information

3. Message de fonctionnement

4. Liste de titres copiés

5. Menu secondaire

Suite à la page suivante.

Mode d'enregistrement pour la copie

Cet appareil est compatible à la copie à haute vitesse du disque dur au disque dur USB ou du disque dur USB au disque dur.

- La durée de la copie à haute vitesse variera selon la quantité de titres.
- La copie à haute vitesse n'est pas disponible lorsque :
 - le nombre de titres à copier excède 36 titres.
 - il n'y a pas assez d'espace sur la support de destination de la copie.

Copier les titres sélectionnés

■ Préparation pour copier (du disque dur sur le disque dur USB ou du disque sur le disque dur USB) :

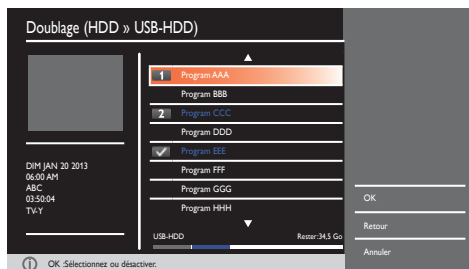
- Enregistrez un disque dur sur l'appareil. (Consultez la page 55-56 sur la façon de connecter le disque dur USB avec cet appareil.)

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)] en mode Arrêt.
2. Sélectionnez "Doublage" à l'aide de [**▲**/**▼**/**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].
3. **Disque dur sur disque dur USB** Sélectionnez "HDD » USB-HDD" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
Disque dur USB sur disque dur Sélectionnez "USB-HDD » HDD" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].

ex.) HDD » USB-HDD



4. Sélectionnez les titres à copier à l'aide de [**▲**/**▼**].



Suite à la page suivante.

5. Appuyez sur **[▶ (Curseurs)]** pour vous déplacer dans le menu secondaire, puis sélectionnez **[OK]**.

Les titres seront enregistrés dans la liste de copies.

Si vous avez besoin d'ajouter ou de supprimer un titre avant de procéder à l'étape suivante, suivez la procédure ci-dessous.

■ **Pour ajouter un titre :**

1. Sélectionnez "Ajouter".
2. Sélectionnez tous les titres à ajouter à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[▶ (Curseurs)]** pour sélectionner **[OK]** dans le menu secondaire.
Les titres sont maintenant enregistrés dans la liste de copies.
 - Un titre déjà enregistré est affiché avec une marque.

■ **Pour supprimer un titre :**

1. Sélectionnez "Effacer".
2. Sélectionnez un titre à supprimer à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
3. Un message de confirmation apparaîtra. Sélectionnez "Oui".

■ **Pour supprimer tous les titres de la liste de copies :**

1. Sélectionnez "Suppr. tout".
2. Un message de confirmation apparaîtra. Sélectionnez "Oui".

6. Sélectionnez **[OK]** pour régler les titres à copier.

7. Sélectionnez si vous souhaitez « déplacer » ou « copier » un titre de la source de la copie lorsque la copie commence.

- Si vous souhaitez supprimer un titre de la source de la copie, sélectionnez "Début (Déplacer)".
- Si vous ne souhaitez pas supprimer un titre de la source de la copie, sélectionnez "Début (copier)".

Par ex.) Commencer (Déplacer)



8. La copie commencera.

- Préparer pour la copie peut prendre un certain temps.

■ **Pour arrêter la copie en cours :**

Appuyez sur **[■ (Arrêt)]**. Un message de confirmation apparaîtra. Sélectionnez "Oui" ou appuyez à nouveau sur **[■ (Arrêt)]** pour arrêter la copie.

7. LECTURE

Renseignement sur la lecture

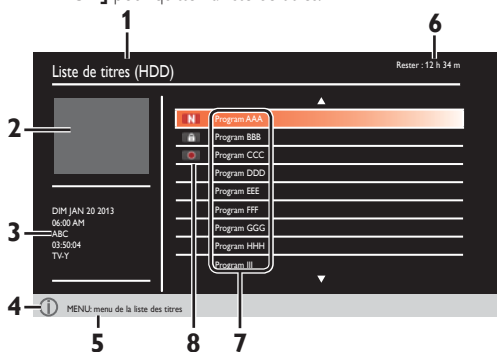
Guide pour une liste de titres

La liste de titres vous permet de vérifier facilement les titres enregistrés. Vous pouvez choisir un titre à lire à partir de cette liste et modifier facilement les titres selon vos préférences.

Pour afficher l'écran de la liste de titres

Appuyez sur **[TITLE LIST]**.

- Vous pouvez également afficher la liste de titres en appuyant sur **[▲ (accueil)]**, puis sélectionnez "Liste de titres".
- Appuyez sur **[BACK]** ou appuyez à nouveau sur **[TITLE LIST]** pour quitter la liste de titres.



1. Support sélectionné

Pour passer du mode "HDD" au mode "USB-HDD" Mode et vice versa

1. Appuyez sur **[MENU]**.
2. Sélectionnez soit "Source (HDD)", soit "Source (USB-HDD)" à l'aide de **[▲ / ▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.

2. Vignette

Le titre en surbrillance sera lu avec du son.

3. Renseignements sur le titre

Date/heure de l'enregistrement, station de radiodiffusion, durée du titre et classement (si disponible)

4. Barre d'information

5. Message de fonctionnement

6. Temps restant sur le support (approx.)

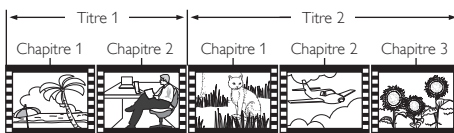
7. Nom du titre

8. Icônes

- Indique que le titre est présentement enregistré
- Indique que le titre est protégé.
- Indique que le titre n'a pas été lu.

Conseil pour la lecture du disque dur / disque dur USB

Pour chaque enregistrement du disque dur / disque dur USB, un titre distinct sera créé. Les titres peuvent être également se subdiviser en chapitre.



Point de reprise

Vous pouvez lire à partir de l'endroit où vous avez arrêté.

- Le point de reprise sera sauvegardé lorsque vous appuyez sur **[■ (Arrêt)]** durant la lecture.
- Pour retirer un point de reprise, appuyez à nouveau sur **[■ (Arrêt)]** en mode Arrêt.

Appuyez sur **[▶ (Lecture)]**, sans afficher l'écran "Liste de titres", reprendra la lecture à partir du point de reprise du titre à partir de l'endroit où elle a été arrêté la dernière fois. Vous pouvez sélectionner "Lire dès début" / "Reprise lecture" dans le menu secondaire en appuyant sur **[MENU]** pendant que l'écran de la liste de titres est affiché.

- Vous pouvez régler un point de reprise pour chaque titre.

Suite à la page suivante.

Lecture de base

Avant de commencer la lecture, assurez-vous de sélectionner le dispositif source que vous souhaitez.

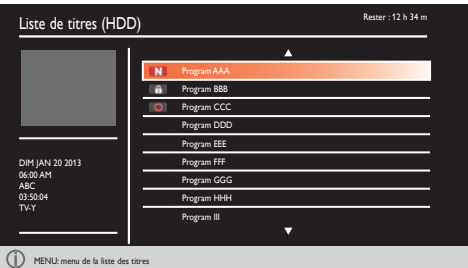
- Consultez 'Passer du mode Disque dur au mode Disque dur USB et vice-versa' à la page 25 pour changer de mode de dispositif.

Lecture directe

1. Appuyez sur [▶ (Lecture)] pour démarrer la lecture.
2. Appuyez une fois sur [■ (Arrêt)] pour arrêter temporairement la lecture.

Lecture à partir de la liste de titres

1. Appuyez sur [TITLE LIST] pour afficher la liste de titres.
 - Appuyez sur [BACK] pour quitter la liste de titres.
2. Sélectionnez le titre désiré à l'aide de [▲ / ▼], puis appuyez sur [OK].
 - Appuyez et maintenez [▲ / ▼] pour vous déplacer sans arrêt.



3. Appuyez une fois sur [■ (Arrêt)] pour arrêter temporairement la lecture.

Remarque(s)

- Vous pouvez également commencer la lecture en appuyant sur [▶ (Lecture)] au lieu de [OK] à l'étape 2.

Pause

1. Durant la lecture, appuyez sur [|| (Pause)].
 - La lecture sera mise en pause.
2. Appuyez sur [▶ (Lecture)] ou [|| (Pause)] pour revenir à la lecture normale.

Lecture particulière

Lecture rapide en avant/arrière

1. Durant la lecture, appuyez sur [▶▶ (Avance rapide)] ou [◀◀ (Reculer)].
 - Si vous appuyez une fois sur [▶▶ (Avance rapide)], l'appareil lira dans une vitesse légèrement plus rapide tout en conservant la sortie du son.
 - Chaque fois que vous appuyez sur [▶▶ (Avance rapide)] ou [◀◀ (Reculer)], la vitesse de la lecture sera modifiée.
 - La lecture rapide en avant ou en arrière parmi les titres est impossible.
2. Appuyez sur [▶ (Lecture)] pour revenir à la lecture normale.

Saut/relecture variable

Durant la lecture, vous pouvez ignorer vers l'avant ou vers l'arrière selon la durée que vous avez établie dans le menu "Lecture / Enregist.". Pour régler cette durée, consultez 'Saut/relecture variable' à la Page 70.

Durant la lecture, appuyez dur [SKIP] si vous souhaitez ignorer vers l'avant. Appuyez dur [REPLAY] si vous souhaitez ignorer vers l'arrière. Vous pouvez ignorer jusqu'à dix fois de suite.

Poursuivre la lecture durant un enregistrement et une lecture et un enregistrement simultanés

Vous pouvez poursuivre l'enregistrement d'une émission pendant la lecture d'un autre titre. Vous pouvez lire un titre enregistré à partir du début tout en poursuivant l'enregistrement.

1. Durant l'enregistrement, appuyez sur [TITLE LIST].
2. Sélectionnez le titre que vous souhaitez lire, puis appuyez sur [▶ (Lecture)].
 - La lecture du titre que vous enregistrez commencera.
3. Appuyez UNE FOIS sur [■ (Arrêt)] pour arrêter la lecture.
 - Si vous appuyez deux fois sur [■ (Arrêt)], cela arrêtera l'enregistrement.
 - Un message de confirmation apparaîtra. (L'enregistrement continuera.)
 - Sélectionnez "Oui" pour arrêter l'enregistrement. Sélectionnez "Non" pour continuer l'enregistrement.

Remarque(s)

- Lorsque vous lisez un titre dont l'enregistrement est en cours...
- Vous pouvez également utiliser les fonctions de lecture particulière telles que [◀◀ (Reculer)], [▶▶ (Avance rapide)], etc.
 - Vous ne pouvez plus lire reculer la lecture lorsqu'elle arrive à quelques secondes avant le point de reprise en cours.

Suite à la page suivante.

Ignorer un chapitre

1. Durant la lecture, appuyez sur **[▶▶] (Suivant)** pour passer du chapitre en cours au chapitre suivant. Les chapitres avanceront un à la fois.

Pour revenir au début du chapitre en cours, appuyez sur **[◀◀] (Précédent)**.

Appuyez sur cette touche de façon répétée pour revenir au chapitre précédent. Les chapitres reculeront un à la fois.

Remarque(s)

- Cette fonction est seulement disponible dans le même titre.

Sélection du format audio/vidéo

Vous pouvez sélectionner le format vidéo et audio que vous souhaitez selon le contenu du titre que vous lisez.

Changer de langues audio

Vous pouvez changer la langue audio durant la lecture d'un titre enregistré avec 2 langues audio ou plus.

1. Appuyez sur **[MENU]** durant la lecture.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
2. Sélectionnez "Langue audio" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Les langues disponibles s'afficheront.
3. Sélectionnez une langue à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.

Remarque(s)

- Les langues disponibles varieront selon le titre.
- "Langue audio" n'est pas disponible (non affiché) s'il n'y a qu'une seule langue audio.

Changer de sous-titre

Vous pouvez mettre en marche ou éteindre les sous-titre durant la lecture d'un titre comportant des sous-titre.

1. Appuyez sur **[MENU]** durant la lecture.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
2. Sélectionnez "Sous-titre" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
3. Sélectionnez soit "Arrêt", soit "Marche" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.

Lorsque vous modifiez ce réglage, le réglage des "Sous-titre" du menu Configuration sera également modifié.

Réduction du bruit de blocage

Cette fonction réduit le bruit dans l'image de la lecture.

1. Appuyez sur **[MENU]** durant la lecture.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
2. Sélectionnez "Réduction du bruit" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
3. Sélectionnez le réglage de votre choix à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.

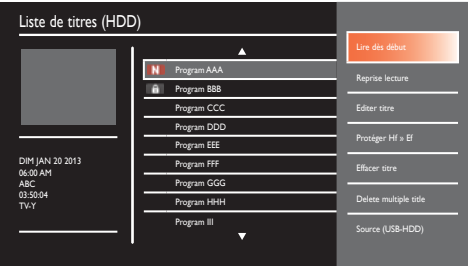
Lorsque vous modifiez ce réglage, le réglage de la "Réduction du bruit" du menu Configuration sera également modifié.

8. MODIFICATION

Supprimer un titre

Vous pouvez supprimer un titre dont n'avez plus besoin. Sachez qu'un titre ne peut pas être récupéré une fois qu'il a été supprimé.

1. Appuyez sur **[TITLE LIST]**.
 - La liste de titres apparaîtra.
2. Sélectionnez le titre que vous souhaitez supprimer à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[MENU]**.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.

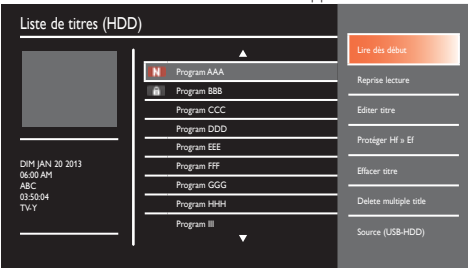


3. Sélectionnez “Effacer titre” à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Un message de confirmation apparaîtra.
4. Sélectionnez “Oui” à l'aide de **[◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.

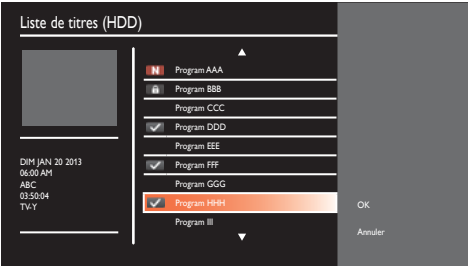
Supprimer de nombreux titres

Vous pouvez supprimer les titres dont n'avez plus besoin. Sachez que les titres ne peuvent pas être récupérés une fois qu'ils ont été supprimés.

1. Appuyez sur **[TITLE LIST]**.
 - La liste de titres apparaîtra.
2. Appuyez sur **[MENU]**.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.



3. Sélectionnez “Effacer Plusieurs Titres” à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
4. Sélectionnez le titre que vous souhaitez supprimer à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.



- ☒ apparaîtra indiquant que le titre coché sera supprimé.
5. Répétez l'étape 4 jusqu'à ce que vous sélectionniez tous les titres que vous souhaitez supprimer.
Pour retirer le ☒ du titre :
Sélectionnez le titre de votre choix, puis appuyez sur **[OK]**.
 6. Sélectionnez “OK” à l'aide de **[▶ (Curseurs)]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Un message de confirmation apparaîtra.
 7. Sélectionnez “Oui” à l'aide de **[◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.

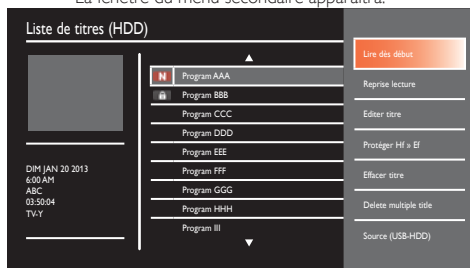
Remarque(s)

- Le temps restant augmente lorsque vous supprimez un titre.
- Vous ne pouvez pas supprimer un enregistrement d'un titre protégé.
- Vous ne pouvez pas supprimer des titres à la fois sur le disque dur et sur le disque dur USB au même moment.

Suite à la page suivante.

Renommer un titre

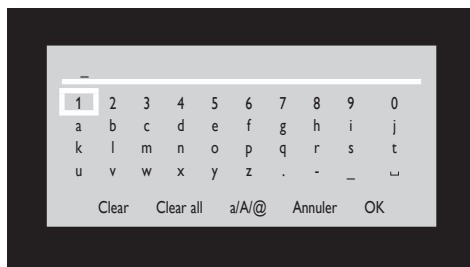
1. Appuyez sur **[TITLE LIST]**.
 - La liste de titres apparaîtra.
2. Sélectionnez le titre que vous souhaitez renommer à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[MENU]**.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.



3. Sélectionnez "Editer titre" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Le clavier virtuel apparaîtra.
4. Pour saisir un nom de titre, suivez les étapes du 'Guide du clavier virtuel' ci-dessous.
 - Vous pouvez saisir jusqu'à 60 émissions.
5. Sélectionnez "OK" à l'aide de **[▲/▼/◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Un message de confirmation apparaîtra.
6. Sélectionnez "Oui" à l'aide de **[◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.

■ Guide du clavier virtuel

1. Utilisez **[▲/▼/◀/▶]** pour sélectionner le caractère désiré, puis appuyez sur **[OK]**



- Pour modifier le caractère choisi, sélectionnez "a/A/@", puis appuyez sur **[OK]**
 - Pour supprimer des lettres, sélectionnez "Clear", puis appuyez sur **[OK]**
 - Pour supprimer toutes les lettres, sélectionnez "Clear all", puis appuyez sur **[OK]**
2. Pour terminer la saisie, sélectionnez "OK" à l'aide **[▲/▼/◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Un message de confirmation apparaîtra.
 3. Sélectionnez "Oui" à l'aide de **[◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.

Protéger un titre

Vous pouvez protéger un titre afin de prévenir toute modification accidentelle.

1. Appuyez sur **[TITLE LIST]**.
 - La liste de titres apparaîtra.
2. Sélectionnez le titre que vous souhaitez protéger à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[MENU]**.
 - La fenêtre du menu secondaire apparaîtra.
3. Sélectionnez "Protéger Hf » Ef" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Un message de confirmation apparaîtra.
4. Sélectionnez "Oui" à l'aide de **[◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Le titre protégé sera indiqué par l'icône .

■ Pour déverrouiller la protection le titre :

- Sélectionnez "Protéger Ef » Hf" à l'étape 3.
-  apparaîtra.

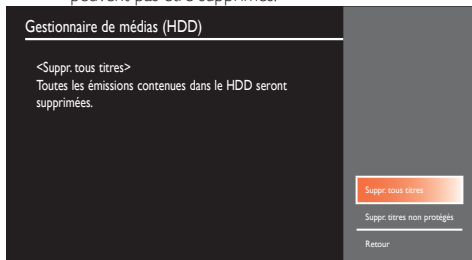
Suite à la page suivante.

Gestion des supports

Supprimer toutes les données enregistrées sur le disque dur / disque dur USB.

Les données d'enregistrement supprimées en raison de l'initialisation ne peuvent pas être récupérées. Assurez-vous que ce soit le bon support avant de l'initialiser.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)].
 - Le menu Accueil apparaît.
2. Sélectionnez “Gestionnaire de médias” à l'aide de [**▲** / **▼** / **◀** / **▶**], puis appuyez sur [**OK**].
3. Sélectionnez soit “Menu HDD”, soit “Menu USB-HDD” à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**OK**].
4. Sélectionnez soit “Suppr. tous titres”, soit “Suppr. titres non protégés” à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Sélectionnez “Suppr. titres non protégés” pour supprimer seulement les titres non protégés.
 - Sélectionnez “Suppr. tous titres” pour supprimer tous les titres incluant les titres protégés.
 - Un message de confirmation apparaîtra.
 - Les titres se trouvant sur le disque dur USB protégé ne peuvent pas être supprimés.



5. Sélectionnez “Oui” à l'aide de [**◀** / **▶**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Cet appareil passera en mode Regarder la télévision.

Renommer le disque dur USB

Vous pouvez renommer le disque dur USB enregistré. Veuillez connecter préalablement le disque dur USB souhaité.

1. Suivez les étapes **1** à **2** dans ‘Supprimer toutes les données enregistrées sur le disque dur / disque dur USB.’ sur cette page.
2. Sélectionnez “Menu USB-HDD” à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**OK**].
3. Sélectionnez “Modifier le nom du USB-HDD” à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Le clavier virtuel apparaîtra.
4. Pour saisir un nom de USB-HDD, suivez les étapes du ‘Guide du clavier virtuel’ à la page 45.
5. Sélectionnez “OK” à l'aide de [**▲** / **▼** / **◀** / **▶**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Un message de confirmation apparaîtra.
6. Sélectionnez “Oui” à l'aide de [**◀** / **▶**], puis appuyez sur [**OK**].

Remarque(s)

- Un nom de disque dur USB d'un maximum de 20 caractères peut être affiché dans la liste de titres.
- Les titres se trouvant sur le disque dur USB protégé ne peuvent pas être renommés.

Protéger un disque dur USB

Vous pouvez protéger un disque dur USB afin de prévenir toute modification accidentelle. Veuillez connecter préalablement le disque dur USB souhaité.

1. Suivez les étapes **1** à **2** dans ‘Supprimer toutes les données enregistrées sur le disque dur / disque dur USB.’ sur cette page.
2. Sélectionnez “Menu USB-HDD” à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**OK**].
3. Sélectionnez “Le USB-HDD protège Arrêt » En marche” à l'aide de [**▲** / **▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Un message de confirmation apparaîtra.
4. Sélectionnez “Oui” à l'aide de [**◀** / **▶**], puis appuyez sur [**OK**].

Pour déverrouiller la protection du disque dur USB :

- Sélectionnez “Le USB-HDD protège En marche » Arrêt” à l'étape **3**.

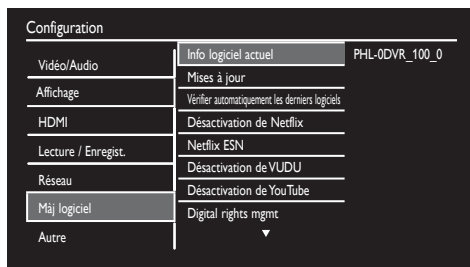
9. LOGICIEL

Logiciel

Renseignements sur le logiciel

Vous pouvez vérifier la version du logiciel présentement installé sur l'appareil.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez “Configuration” ➡ “Maj logiciel” ➡ “Info logiciel actuel” à l'aide de [**▲**/**▼**/**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].



- Appuyez sur [**↑** (accueil)] de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

Mise à jour du logiciel

Cet appareil vous permet de mettre vous-même à jour le logiciel à l'aide d'une clé USB ou par Internet.

Mise à jour de la clé USB

Préparez une clé USB vierge pour la mise à jour du logiciel. Rendez-vous sur www.philips.com et téléchargez la dernière version du logiciel sur une clé USB vierge à l'aide d'un ordinateur en suivant les directives décrites sur le site Web.

- Utilisez une clé USB vierge, téléchargez le logiciel sur votre ordinateur et copiez-le dans le répertoire racine de la clé USB.
- Pour de plus amples détails sur la façon de télécharger le logiciel, consultez le site VWeb.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez “Configuration” ➡ “Maj logiciel” ➡ “Mises à jour” ➡ “USB” à l'aide de [**▲**/**▼**/**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].

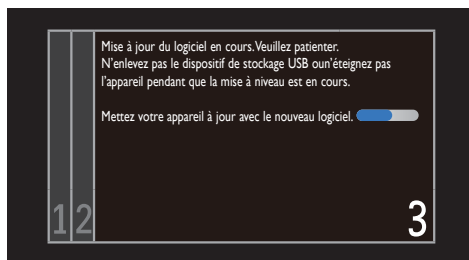
- Le répertoire racine de la clé USB sera affiché. Seulement les fichiers du logiciel comportant l'extension “.upg” apparaîtront dans la liste.

2. Sélectionnez le logiciel à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].

- Un message de confirmation apparaîtra.

3. Sélectionnez “Oui” à l'aide de [**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].

- La mise à jour du logiciel démarrera.



- Un message apparaîtra lorsqu'elle sera terminée.

4. Retirer le dispositif de stockage USB et redémarrer l'appareil.

⚠ Attention

- Veuillez ne pas débrancher le cordon d'alimentation CA, déconnectez la clé USB ou appuyez sur [**⏻** (Mise en marche)] pour allumer l'appareil en mode Attente tout en exécutant la mise à jour de la clé USB.

📖 Remarque(s)

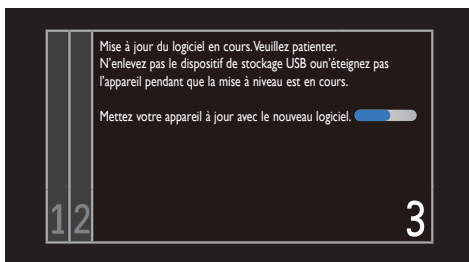
- La mise à jour du logiciel ne modifiera pas les réglages actuels.
- Après la mise à jour, la déclaration de succès affichée à l'écran peut ne pas être la même entre celle de l'appareil et celle du guide User.

Suite à la page suivante.

■ Mise à jour du réseau

Vous pouvez mettre le logiciel à jour par Internet. Assurez-vous d'abord que la configuration du réseau est terminée.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez “Configuration” ➡ “Màj logiciel” ➡ “Mises à jour” ➡ “Réseau”, puis appuyez sur [**OK**].
 - Un message de confirmation apparaîtra.
2. Sélectionnez “Oui” à l'aide de [**◀/▶**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Si la dernière version du logiciel est trouvée, un message de confirmation vous incitant à effectuer la mise à jour apparaîtra. Si aucune mise à jour n'est disponible, appuyez sur [**OK**] pour terminer.
3. Sélectionnez “Oui” à l'aide de [**◀/▶**], puis appuyez sur [**OK**].
 - La mise à jour du logiciel démarrera.



- Un message apparaîtra lorsqu'elle sera terminée.

4. Redémarrer l'appareil.

! Attention

- Veuillez ne pas débrancher le cordon d'alimentation CA, le câble du réseau local, le modem ou le routeur sans fil ou appuyer sur [**⏻** (Mise en marche)] pour mettre l'appareil en mode Attente lorsque vous utilisez la “MAJ du Réseau”.

☰ Remarque(s)

- Afin de mettre le logiciel à jour par Internet, vous devez connecter l'appareil à Internet et effectuer les réglages nécessaires.
- Pour la configuration du réseau, consultez ‘Connexion à un réseau’ à la page 19.
- Pour la connexion du réseau, consultez ‘Réglages du réseau’ à la page 49.
- Certains services de réseau nécessitent la nouvelle version du logiciel et vous incite automatiquement effectuer la mise à jour.
- La mise à jour du logiciel ne modifiera pas les réglages actuels.

Vérification automatique pour le dernier logiciel

Vous pouvez régler l'appareil afin de vérifier automatiquement la dernière mise à jour du logiciel. Si une dernière version est trouvée sur le serveur, vous serez incité à effectuer la mise à jour.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez “Configuration” ➡ “Màj logiciel” ➡ “Vérifier automatiquement les derniers logiciels”, puis appuyez sur [**OK**].
2. Sélectionnez “Marche” à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Appuyez sur [**BACK**] de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

10. RÉSEAU

Cette section explique les procédures pour la configuration du réseau. En effectuant la configuration de la connexion du réseau, vous pouvez utiliser les fonctions de réseau telles que VUDU, YouTubeTM, CinemaNow et la fonction de mise à jour du réseau.

Réglages du réseau

Vous pouvez sélectionner la connexion sans fil ou la connexion filée.

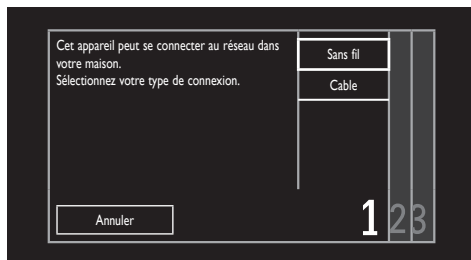
Sans fil	Si vous avez un routeur sans fil, sélectionnez "Sans fil" pour connecter à Internet.
Cable	Si vous connectez cet appareil au réseau à l'aide d'un câble Ethernet, sélectionnez "Cable" pour connecter à Internet.

Il y a 2 façons de configurer : l'"Assistant de paramétrage réseau" sous forme de guide et les "Paramétrages réseau manuels".

Assistant du réglage de réseau

- Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez "Configuration" ➡ "Réseau" ➡ "Assistant de paramétrage réseau" ➡ "Démarrer", puis appuyez sur [**OK**].

- L'écran de saisie de connexion apparaîtra.



Pour une connexion sans fil

- Sélectionnez "Sans fil" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].

- Vous serez invité à sélectionner "Easy Connect", "Balayage" ou "Saisie manuelle". Sélectionnez la bonne méthode selon le routeur sans fil et les réglages.

Easy Connect

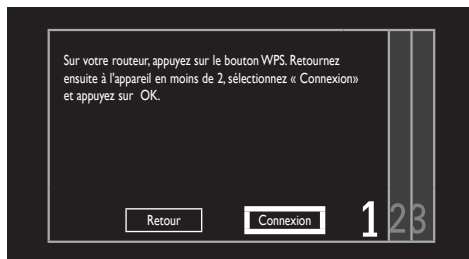
Sélectionnez ceci si votre routeur sans fil a une touche WPS^{*1}. C'est la façon la plus facile de régler une connexion sans fil. Si ça ne fonctionne pas, essayez "Easy Connect" à nouveau.^{*2}

^{*1} La touche WPS (Wi-Fi Protected Setup) peut également s'appeler la touche PBC (Push Button Configuration) sur votre routeur sans fil.

^{*2} Si cela ne fonctionne toujours pas, consultez alors le manuel du routeur pour de plus amples renseignements.

- Sélectionnez "Easy Connect" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].

- Appuyez sur la touche WPS sur le routeur sans fil.
- De retour avec l'appareil, sélectionnez "Connexion" à l'aide de [**◀/▶**], puis appuyez sur [**OK**] dans les 2 minutes suivantes.



- La connexion du réseau sera automatiquement établie, puis le test de connexion débutera et le résultat du test s'affichera. Consultez "Test de connexion" à la page 55.

- Appuyez sur [**OK**] pour terminer la configuration du réseau.

- Appuyez sur [**BACK**] de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

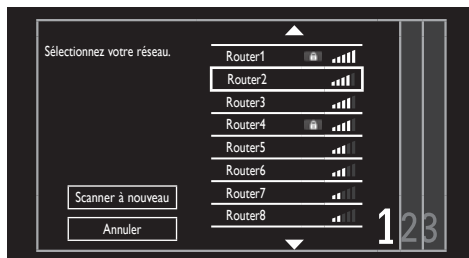
Balayage

Cette méthode vous permet de sélectionner automatiquement un identifiant SSID* de la liste des identifiants SSID obtenue en effectuant un "Balayage".

* SSID (Service Set Identifier ou identifiant de réseau sans fil) est un nom de réseau sans fil pour identifier votre routeur sans fil (point d'accès) sur le réseau.

- Sélectionnez "Balayage" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].

- La liste des points d'accès apparaîtra.



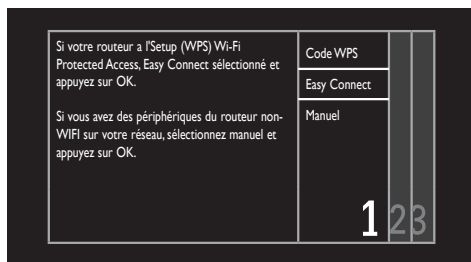
 apparaît à côté de l'identifiant SSID (point d'accès) qui est protégé par sécurité.

 démontre la puissance du signal du point d'accès.

Suite à la page suivante.

4. Sélectionnez un point d'accès auquel vous souhaitez connecter cet appareil à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- L'écran de saisie de la méthode de connexion WPS apparaîtra.



3 Méthodes de connexion

Vous pouvez sélectionner "Code WPS", "Easy Connect" ou "Manuel". Sélectionnez la bonne méthode selon le routeur sans fil et les réglages.

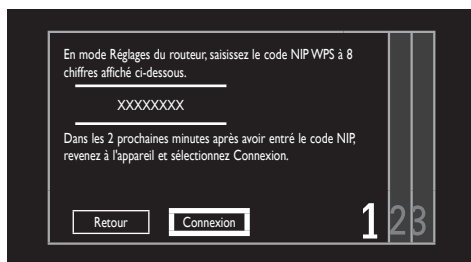
- Si vous sélectionnez un point d'accès qui prend en charge le WPS, l'écran de la méthode de connexion WPS apparaîtra. Passez au "Code WPS" ci-dessous.
- Si vous sélectionnez un point d'accès qui ne prend pas en charge le WPS et que cet appareil est en mesure de reconnaître la méthode de sécurité, l'écran de la saisie au clavier WEP / WPA / WPA2 apparaîtra. Passez au "Manuel" ci-dessous.
- Si vous sélectionnez un point d'accès qui ne prend pas en charge le WPS et qu'il n'est pas protégé, cet appareil établira automatiquement un réseau sans fil et effectuera le test de connexion. Alors, le résultat du test s'affichera. Consultez le "Test de connexion" à la page 55.

Code WPS

Cette méthode vous permet de configurer le réseau sans fil à l'aide de la méthode du code WPS (connue également sous le nom de méthode du code NIP).

5. Sélectionnez "Code WPS" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Confirmez le code NIP 8 chiffres affiché à l'écran.



6. Connectez-vous à votre routeur sans fil et saisissez votre code NIP à 8 chiffres.

- Pour la façon de connecter et de configurer votre routeur sans fil, veuillez consulter son guide d'utilisation.

7. De retour avec l'appareil, sélectionnez "Connexion" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK] dans les 2 minutes suivantes.

- La connexion du réseau sera automatiquement établie, puis le test de connexion démarrera et le résultat du test s'affichera. Consultez le "Test de connexion" à la page 55.

8. Appuyez sur [OK] pour terminer la configuration du réseau.

- Appuyez sur [BACK] de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

Easy Connect

Consultez "Easy Connect" à la page 49.

Manuel

Cette méthode vous permet de configurer le réseau sans fil en saisissant le code de sécurité du point d'accès sélectionné.

5. Sélectionnez "Manuel" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- L'écran de la saisie au clavier WEP / WPA / WPA2 apparaîtra.

6. Saisissez le code de sécurité à l'aide du clavier du logiciel.

- Pour de plus amples détails sur la manière d'utiliser le clavier du logiciel, consultez "Guide du clavier virtuel" à la page 45.

7. Sélectionnez "OK" à l'aide de [▲/▼/◀/▶], puis appuyez sur [OK].

- Un message de confirmation apparaîtra.

8. Sélectionnez "Oui" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].

- Le test de connexion démarrera et le résultat du test s'affichera. Consultez le "Test de connexion" à la page 55.

9. Appuyez sur [OK] pour terminer la configuration du réseau.

- Appuyez sur [BACK] de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

Suite à la page suivante.

Saisie manuelle

Sélectionnez ceci si vous souhaitez configurer manuellement les réglages du réseau sans fil en saisissant un identifiant SSID et le code de sécurité.

3. Sélectionnez “Saisie manuelle” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
 - L'écran de saisie du nom de réseau sans fil apparaîtra.
4. Saisissez l'identifiant SSID à l'aide du clavier du logiciel.
 - Pour de plus amples détails sur la façon d'utiliser le clavier virtuel, consultez 'Guide du clavier virtuel' à la 45.
5. Sélectionnez “OK” à l'aide de [▲/▼/◀/▶], puis appuyez sur [OK].
 - Un message de confirmation apparaîtra.
6. Sélectionnez “Oui” à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].
7. Sélectionnez la bonne méthode de sécurité à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
 - L'écran de la saisie au clavier WEP / WPA / WPA2 apparaîtra.
 - Si vous sélectionnez “Aucune” pour méthode de sécurité, le test de connexion démarrera et le résultat du test s'affichera. Consultez le 'Test de connexion' à la page 55.
8. Saisissez le code de sécurité à l'aide du clavier du logiciel.
 - Pour de plus amples détails sur la façon d'utiliser le clavier virtuel, consultez 'Guide du clavier virtuel' à la 45.
9. Sélectionnez “OK” à l'aide de [▲/▼/◀/▶], puis appuyez sur [OK].
 - Un message de confirmation apparaîtra.
10. Sélectionnez “Oui” à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].
 - Le test de connexion démarrera et le résultat du test s'affichera. Consultez le 'Test de connexion' à la page 55.
11. Appuyez sur [OK] pour terminer la configuration du réseau.
 - Appuyez sur [BACK] de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

Pour une connexion filée

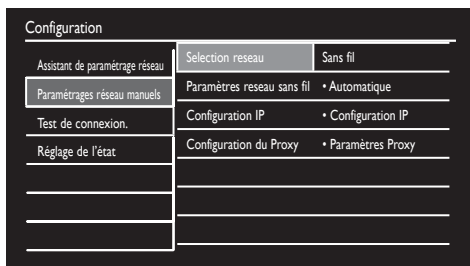
Pour une connexion filée, une connexion de réseau sera automatiquement établie.

2. Sélectionnez “Cable” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
 - La connexion du réseau sera automatiquement établie, puis le test de connexion démarrera et le résultat du test s'affichera. Consultez le 'Test de connexion' à la page 55.
3. Appuyez sur [OK] pour terminer la configuration du réseau.
 - Appuyez sur [BACK] de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

Remarque(s)

- Si le test de connexion est effectué avec succès, vous êtes prêt à utiliser Netflix, VUDU, YouTubeTM, CinemaNow et la fonction de mise à jour du réseau à l'aide d'Internet sans avoir à effectuer des réglages supplémentaires.
- Si le test de connexion échoue, vous devriez vérifier vos réglages du routeur et vous assurer que la connexion physique est sécuritaire. Si vous avez besoin d'une adresse MAC pour cette que cet appareil termine les réglages du routeur, consultez 'Réglages du réseau' à la page 49.
- Lorsque vous connectez l'appareil directement au modem pour la première fois ou lorsque vous le connectez à un modem qui a auparavant été connecté à tout autre dispositif de réseau (par ex., un routeur, un ordinateur, etc.), vous devrez peut-être mettre le modem sous tension (débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant du modem et/ou du routeur pendant 30 secondes et rebranchez-la), cela peut réinitialiser les réglages du modem. Si vous avez un modem téléphonique ou par Internet ayant un service de câble, vous devriez alors utiliser son bouton Réinitialiser ou retirer la batterie de secours pour réinitialiser ce type de modem.
- Si “Internet” échoue le test de connexion, cet appareil n'est pas connecté à Internet. Dans ce cas, vous ne pouvez pas utiliser les services de réseau tels que Netflix et la fonction de mise à jour du réseau. Veuillez confirmer les réglages du routeur ou contactez votre fournisseur de service Internet pour obtenir de l'aide supplémentaire.

- Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez “Configuration” ➡ “Réseau” ➡ “Paramétrages réseau manuels”, puis appuyez sur [**OK**].



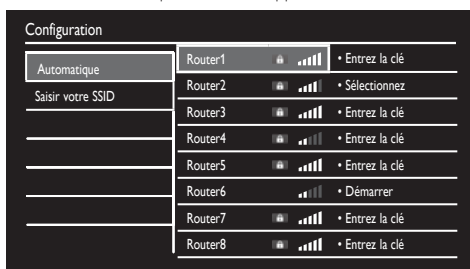
Pour une connexion sans fil

- Sélectionnez “Selection reseau” à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
- Sélectionnez “Sans fil” à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
- Sélectionnez “Paramètres reseau sans fil” à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].

Vous serez invité à sélectionner “Automatique” ou “Saisir votre SSID”. Sélectionnez la bonne méthode selon le routeur sans fil et les réglages.

Automatique

- Sélectionnez “Automatique” à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
- La liste des points d'accès apparaîtra.



apparaît à côté de l'identifiant SSID (point d'accès) qui est protégé par sécurité.
démontre la puissance du signal du point d'accès.

- Sélectionnez un point d'accès auquel vous souhaitez connecter cet appareil à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].

Si vous sélectionnez un point d'accès avec “Entrez la clé”, “Démarrer”, ou “Sélectionnez”...

Pour “Entrez la clé”: L'écran de la saisie au clavier WEP / WPA / WPA2 apparaîtra. Consultez les étapes 6 à 9 dans 'Manuel' à la page 50.

Pour “Démarrer”: Le test de connexion commencera. Si le test de connexion est effectué avec succès, appuyez sur [**OK**] pour terminer la configuration du réseau, puis appuyez sur [**BACK**] de façon répétée pour quitter le menu Configuration. Pour “Sélectionnez”: L'écran de saisie de la méthode de connexion WPS apparaîtra. Consultez les étapes 4 à 9 à la page 50.

Saisir votre SSID

- Sélectionnez “Saisir votre SSID” à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
- L'écran de saisie du nom de réseau sans fil apparaîtra.
- Saisissez l'identifiant SSID à l'aide du clavier du logiciel.
- Pour de plus amples détails sur la façon d'utiliser le clavier virtuel, consultez 'Guide du clavier virtuel' à la 45.
- Sélectionnez “OK” à l'aide de [**▲/▼/◀▶**], puis appuyez sur [**OK**].
- Un message de confirmation apparaîtra.
- Sélectionnez “Oui” à l'aide de [**◀▶**], puis appuyez sur [**OK**].
- Appuyez sur [**OK**] dans l'identifiant SSID.
- La liste de méthodes sécuritaires s'affichera.
- Sélectionnez la bonne méthode de sécurité à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].

Si vous sélectionnez “Aucune”e

Le test de connexion commencera. Si le test de connexion est effectué avec succès, appuyez sur [**OK**] pour terminer la configuration du réseau, puis appuyez sur [**BACK**] de façon répétée pour quitter le menu Configuration.

Si vous sélectionnez “WEP” ou “WPA / WPA2 ”...

L'écran de la saisie au clavier WEP / WPA / WPA2 apparaîtra. Consultez les étapes 6 à 9 dans 'Manuel' à la page 50.

Connexion filée

Consultez 'Pour une connexion filée' à la page 51.

Mode de réglage IP

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez "Configuration" ➔ "Réseau" ➔ "Paramétrages réseau manuels", puis appuyez sur [**OK**].
2. Sélectionnez "Configuration IP" à l'aide de [**▲/▼/◀/▶**], puis appuyez sur [**OK**].
3. Sélectionnez "Mode de réglage IP" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Vous serez invité à sélectionner "Automatique" ou "Manuel".

Mode de réglage IP :Automatique

"Automatique" configurera automatiquement le réglage IP.

4. Sélectionnez "Automatique" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Veuillez passer en 'Mode de réglage DNS'.

Mode de réglage IP : Manuel

"Manuel" vous permet de configurer manuellement le réglage IP.

4. Sélectionnez "Manuel" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**]. Sélectionnez "Adresse IP" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Les cellules de saisie de l'adresse IP apparaîtront.
5. Saisissez une adresse IP à l'aide de [**▲/▼**] ou [**Touches des nombres**].

The screenshot shows the 'Configuration' menu with the following options: 'Selection reseau', 'Paramètres reseau sans fil', 'Configuration IP' (highlighted), 'Configuration du Proxy', 'Mode de réglage IP' (set to 'Manuel'), 'Adresse IP' (highlighted), 'Masque de Sous-réseau', 'Passerelle par Défaut', 'DNS Primaire', 'DNS Secondaire', and 'Adresse MAC'.

- Saisissez une adresse IP après avoir vérifié les caractéristiques de votre routeur.
 - Si une adresse IP est inconnue, vérifiez l'adresse IP des autres dispositifs (par ex., un ordinateur connecté à un câble de réseau local). Puis, dans la cellule située complètement à droite, attribuez un nombre différent de ces autres dispositifs.
6. Appuyez sur [**OK**] dans la cellule complètement à droite.
 - Veuillez passer au 'Masque de sous-réseau'.

Mode de réglage DNS

5. Sélectionnez "Mode de réglage DNS" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Vous serez invité à sélectionner "Automatique" ou "Manuel".

Mode de réglage DNS :Automatique

6. Sélectionnez "Automatique" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Veuillez passer à la 'Configuration de mandataire' si votre fournisseur de service internet nécessite une configuration de mandataire. Sinon, passez au 'Test de connexion'.

Mode de réglage DNS : Manuel

6. Sélectionnez "Manuel" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Veuillez passer au 'DNS Primaire'.

Masque de sous-réseau

7. Sélectionnez "Masque de Sous-réseau" à l'aide de [**▲/▼**], puis appuyez sur [**OK**].
 - Les cellules de saisie du masque de sous-réseau apparaîtront.
8. Saisissez le masque de sous-réseau à l'aide de [**▲/▼**] ou [**Touches des nombres**].

The screenshot shows the 'Configuration' menu with the following options: 'Selection reseau', 'Paramètres reseau sans fil', 'Configuration IP', 'Configuration du Proxy', 'Mode de réglage IP' (set to 'Manuel'), 'Adresse IP', 'Masque de Sous-réseau' (highlighted), 'Passerelle par Défaut', 'DNS Primaire', 'DNS Secondaire', and 'Adresse MAC'. The 'Masque de Sous-réseau' field has four input cells, each containing a '0'.

- Saisissez le masque de sous-réseau après avoir vérifié les caractéristiques de votre routeur; puis saisissez les mêmes nombres dans les cellules.
9. Appuyez sur [**OK**] dans la cellule complètement à droite.
 - Veuillez passer à la 'Passerelle par défaut'.

Passerelle par défaut

10. Sélectionnez “Passerelle par Défaut” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Les cellules de saisie de l'adresse de la passerelle par défaut apparaîtront.

11. Saisissez de l'adresse de la passerelle par défaut à l'aide de [▲/▼] ou des [Touches des nombres].

The screenshot shows the 'Configuration' menu with the following options: Sélection réseau, Paramètres réseau sans fil, Configuration IP (highlighted), Configuration du Proxy, and Configuration du Proxy. On the right, under 'Mode de réglage IP', the 'Passerelle par Défaut' option is highlighted, and the 'Adresse IP' field is visible with four input boxes containing the number 0.

12. Appuyez sur [OK] dans la cellule complètement à droite.

- Veuillez passer au 'DNS Primaire'.

DNS Primaire

13. Sélectionnez “DNS Primaire” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Les cellules de saisie de l'adresse du DNS Primaire apparaîtront.

The screenshot shows the 'Configuration' menu with the following options: Sélection réseau, Paramètres réseau sans fil, Configuration IP, Configuration du Proxy, and Configuration du Proxy. On the right, under 'Mode de réglage IP', the 'DNS Primaire' option is highlighted, and the 'Adresse IP' field is visible with four input boxes containing the number 0.

14. Saisissez de l'adresse du DNS principal à l'aide de [▲/▼] ou des [Touches des nombres].

15. Appuyez sur [OK] dans la cellule complètement à droite.

- Veuillez passer au 'DNS Secondaire'.

DNS Secondaire

16. Sélectionnez “DNS Secondaire” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Les cellules de saisie de l'adresse du DNS secondaire apparaîtront.

17. Saisissez de l'adresse du DNS secondaire à l'aide de [▲/▼] ou des [Touches des nombres].

The screenshot shows the 'Configuration' menu with the following options: Sélection réseau, Paramètres réseau sans fil, Configuration IP, Configuration du Proxy, and Configuration du Proxy. On the right, under 'Mode de réglage IP', the 'DNS Secondaire' option is highlighted, and the 'Adresse IP' field is visible with four input boxes containing the number 0.

- Saisissez l'adresse du DNS secondaire après avoir vérifié les caractéristiques de votre routeur, puis saisissez les mêmes nombres dans les cellules.

18. Appuyez sur [OK] dans la cellule complètement à droite.

- Passez au 'Test de connexion'.

Configuration de mandataire

Réglage du mandataire

- Appuyez sur [⬆️ (accueil)], puis sélectionnez “Configuration” ➡️ “Réseau” ➡️ “Paramétrages réseau manuels”, puis appuyez sur [OK].
- Sélectionnez “Configuration du Proxy” à l'aide de , puis appuyez sur [OK].
- Sélectionnez “Paramètres Proxy” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
- Sélectionnez “Utiliser” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].
- Sélectionnez “Adresse Proxy” à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- L'écran de saisie de l'adresse du mandataire

The screenshot shows a numeric keypad with digits 0-9, letters a-z, and symbols ., -, and _.

Suite à la page suivante.

6. Saisissez l'adresse du mandataire à l'aide du clavier du logiciel.

- Pour de plus amples détails sur la façon d'utiliser le clavier virtuel, consultez 'Guide du clavier virtuel' à la 45.

7. Sélectionnez "OK" à l'aide de [▲/▼/◀/▶], puis appuyez sur [OK].

- Un message de confirmation apparaîtra.

8. Sélectionnez "Oui" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].

- Veuillez passer au 'Port du mandataire'.

Port du mandataire

9. Sélectionnez "Port Proxy" à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- La cellule de saisie du numéro du port du mandataire apparaîtra.

10. Saisissez de l'adresse du numéro du port du mandataire à l'aide de [▲/▼] ou des [Touches des nombres].

11. Appuyez sur [OK].

Test de connexion

Après avoir rendue possible la connexion du réseau ou modifié manuellement les réglages du réseau, effectuez toujours un test de connexion pour vérifier si la connexion a été effectuée correctement.

1. Appuyez sur [⬆️ (accueil)], puis sélectionnez "Configuration" ➡ "Réseau" ➡ "Test de Connexion" ➡ "Démarrer", puis appuyez sur [OK].

- Le test de connexion commencera. Le résultat du test apparaîtra à droite après la fin du test.
 - "Test en Cours...": Le test est en cours.
 - "Test Réussi": Le test de connexion a été effectué avec succès.
 - "Echec du Test": Le test de connexion a échoué. Vérifiez les réglages de connexion.

2. Appuyez sur [OK] pour sélectionner "Info".

- La liste des renseignements sur le réseau s'affichera.

3. Appuyez sur [OK] pour terminer.

■ À propos de la vitesse de téléchargement

Si vous recevez un message vous avisant que la vitesse de votre connexion Internet est trop lente pour utiliser les services de vidéo-sur-demande, vous devrez peut-être mettre la vitesse de votre connexion à jour. Veuillez contacter votre fournisseur de service Internet pour de l'aide supplémentaire.

État du réglage

Vous pouvez vérifier l'état du réseau.

1. Appuyez sur [⬆️ (accueil)], puis sélectionnez "Configuration" ➡ "Réseau" ➡ "Réglage de l'état", puis appuyez sur [OK].

- La liste des renseignements sur le réseau s'affichera.
- Appuyez sur [BACK] de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

Connexion du disque dur USB

Si vous souhaitez utiliser un disque dur USB, connectez-le à l'appareil et enregistrez-le. Le disque dur USB n'est pas prêt à être utilisé jusqu'à ce qu'il soit enregistré.

Avant de connecter un disque dur USB (disque dur externe)

Le disque dur USB peut enregistrer des émissions de télévision numérique, que cet appareil reçoit, et lire des titres enregistrés tout comme le disque dur interne. (Consultez aussi le guide d'utilisation du disque dur USB.)

- S'il est connecté, un disque dur USB qui été utilisé sur autre dispositif (enregistreur, téléviseur, ordinateur), **TOUS** les données stockées et les titres enregistrés sur le disque dur USB seront **SUPPRIMÉS** en raison de la nécessité d'une initialisation dans ce format unique de l'appareil.
- Afin d'utiliser le disque dur USB (qui a été connecté à cet appareil) sur un ordinateur, le disque dur USB doit être initialisé (reformaté) sur l'ordinateur. Notez que **TOUTES** données stockées sur le disque dur USB **SUPPRIMÉES**.
- Les titres enregistrés stockés sur le disque dur USB avec cet appareil peuvent seulement être lus sur cet appareil. Les autres disques durs d'enregistreurs ou d'ordinateur ne sont pas compatibles.

Suite à la page suivante.

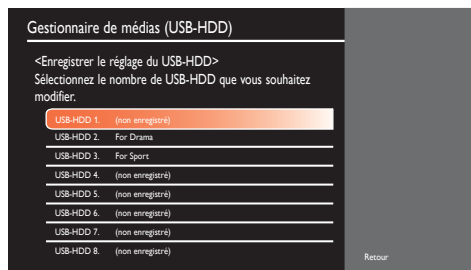
Enregistrer un disque dur USB

Si vous connectez un disque dur USB non enregistré de 32 Go à 4 To, cet appareil le détectera automatiquement et vous serez incité à l'enregistrer sur cet appareil.

Remarque(s)

- TOUTES les données stockées sur le disque dur USB seront SUPPRIMÉES en raison de l'initialisation requise pour le formatage unique de l'appareil.
- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 disques durs USB.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez "Gestionnaire de médias" ➡ "Menu USB-HDD" ➡ "Enregistrer le réglage du USB-HDD" à l'aide [**▲**/**▼**/**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].
• L'écran d'enregistrement du disque dur USB apparaîtra.
2. Sélectionnez toute ligne "(non enregistré)" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].



3. Sélectionnez "Enregistrer le USB-HDD dans l'appareil" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
• Des messages de confirmation apparaîtront deux fois. Si vous êtes d'accord, sélectionnez "Oui" à l'aide de [**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**]. Le formatage commencera. Attendez que le formatage soit terminé.
4. Sélectionnez pour changer le nom du périphérique ou pas.
• Si vous souhaitez modifier le nom du périphérique, sélectionnez "Oui" à l'aide de [**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**]. Passez à l'étape 2 de 'Modifier le nom du dispositif' sur cet page.
• Si vous NE souhaitez PAS modifier le nom du périphérique, sélectionnez "Non" à l'aide de [**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].

Annuler l'enregistrement d'un disque dur USB

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez "Gestionnaire de médias" ➡ "Menu USB-HDD" ➡ "Enregistrer le réglage du USB-HDD" à l'aide [**▲**/**▼**/**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].
• L'écran d'enregistrement du disque dur USB apparaîtra.
2. Sélectionnez le disque dur USB dont il faut annuler l'enregistrement à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
• La fenêtre de confirmation apparaîtra.
3. Sélectionnez "Supprimer le USB-HDD" à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].
• Des messages de confirmation apparaîtront.
4. Sélectionnez "Oui" à l'aide de [**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].
5. Message de confirmation apparaîtra à nouveau. Sélectionnez "Oui" à l'aide de [**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].
• L'annulation de l'enregistrement sera terminée. Appuyez sur [**↑** (accueil)] de façon répétée pour sortir du menu Accueil.

Remarque(s)

- Après l'annulation de l'enregistrement du disque dur USB, tous les titres enregistrés sur celui-ci ne peuvent être lus.

Modifier le nom du dispositif

Après que l'enregistrement du disque dur USB est terminé, on vous demandera si vous souhaitez modifier le nom du disque dur USB.

1. Appuyez sur [**↑** (accueil)], puis sélectionnez "Gestionnaire de médias" ➡ "Menu USB-HDD" ➡ "Modifier le nom du USB-HDD" à l'aide [**▲**/**▼**/**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].
2. Saisissez un nom à l'aide du clavier du logiciel à l'écran.
• Un message de confirmation apparaîtra. Si vous êtes d'accord, sélectionnez "Oui" à l'aide de [**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**]. L'enregistrement sera terminé et cet appareil passera en mode Regarder la télévision. (Si vous aviez saisi "Modifier le nom du USB-HDD", l'appareil reviendra à l'écran "Menu USB-HDD".)
• Pour de plus amples détails sur la façon d'utiliser le clavier virtuel, consultez 'Guide du clavier virtuel' à la page 45.

Suite à la page suivante.

Avis de non-responsabilité

- Nous ne sommes pas responsables de tout dommage ou blessure causé par un feu, une catastrophe naturelle (incluant un tremblement de terre, la foudre, etc.), une mauvaise utilisation ou une utilisation dans des conditions anormales.
- Nous ne sommes pas responsables de tout dommage indirect (tel qu'une perte d'exploitation ou de bénéfices industriels et commerciaux) issu de l'utilisation de cet appareil ou d'un défaut de fonctionnement de cet appareil.
- Nous ne sommes pas responsables de tout dommage causé par le non-respect des instructions du guide d'utilisation n'ont pas été suivies.
- Nous ne sommes pas responsables de tout dommage issu de défauts de fonctionnement causés par l'utilisation non autorisée d'un dispositif ou d'un logiciel d'un tiers parti ou d'une combinaison de ceux-ci.

Remarques importantes sur le disque dur interne et le disque dur USB

- L'appareil est muni d'un disque dur interne.
- Un disque dur USB peut être utilisé en le connectant à l'appareil.
- Connectez le disque dur USB directement sur cet appareil. La connexion par un concentrateur USB n'est pas prise en charge.
- Les disques durs peuvent être endommagés dans des conditions telles que le choc d'un impact, la vibration et les changements de température. Pour éviter de perdre des données stockées, il faut éviter de :
 - Ne pas faire vibrer ou envoyer des ondes de choc au disque dur.
 - Ne pas utiliser l'appareil sur une surface instable ou qui se déplace.
 - Placez cet appareil sur une surface plane. Pour le disque dur USB, placez-le selon les instructions du fabricant.
 - Ne pas obstruer les fentes d'aération du panneau arrière sur cet appareil.
 - Ne pas utiliser l'appareil dans des endroits où la température est extrêmement élevée ou fluctue grandement.
 - Ne pas débrancher le cordon d'alimentation CA lorsque l'appareil est allumé.
 - Ne pas débrancher le cordon d'alimentation ou fermer le disjoncteur lorsque l'appareil est en train d'enregistrer ou de lire. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation CA, appuyez d'abord sur **[⏻ (Mise en marche)]**, attendez jusqu'à ce que l'appareil termine sa procédure de fermeture, assurez-vous qu'il est complètement éteint, puis débranchez le cordon d'alimentation CA.
 - Nous sommes pas responsables de perte de donnée causée par un choc d'un impact, la vibration, de fausses manœuvres, un défaut de fonctionnement ou une réparation non autorisée de cet appareil.
- Le disque dur a des nombreuses pièces mécaniques à l'intérieur et elles sont très précises et fragiles, semblables à un ordinateur; il est possible qu'une panne partielle se produise, rendant la lecture ou l'écriture de données impossible. Ainsi, le disque dur doit être considéré comme un dispositif de stockage temporaire jusqu'au visionnement des titres enregistrés.
 Si on tente d'effectuer un enregistrement sur zone partiellement endommagé du disque dur; le bruit de blocage dans l'image ou un son distordu peut se produire. Si le disque est utilisé sans arrêt dans cette condition, le symptôme peut s'aggraver; et en fin de compte, tout le disque dur peut devenir inutilisable. Si de tels symptômes apparaissent, veuillez contacter le service le plus tôt possible pour un entretien ou une réparation.

TV Internet

Avant d'utiliser les services de réseau

Veillez suivre les instructions suivantes avant d'utiliser les fonctions du réseau.

1. Connectez cette appareil à Internet.
 - Consultez 'Connexion à un réseau' à la page 19.
2. Configurez les réglages de connexions de réseau nécessaires.
 - Consultez 'Réglages du réseau' à la page 49.
3. Appuyez sur **[NET TV]**.
 - L'écran de saisie des TV Internet apparaîtra.
4. Sélectionnez l'application désirée à l'aide de **[▲/▼/◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.

Pour la première fois seulement

L'écran "Clause de non-responsabilité du Service Réseau" apparaîtra.

1. Après avoir confirmé le contenu, sélectionnez "Accepter" à l'aide de **[◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - L'écran retournera à l'écran des TV Internet.

Réglage du pays

1. Appuyez sur **[↑(accueil)]**, puis sélectionnez "Net TV" ➡ "Pays" à l'aide de **[▲/▼/◀/▶]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - L'écran de sélection du pays apparaîtra.
2. Sélectionnez votre pays à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.

Remarque(s)

- Vous pourrez revenir plus tard à l'écran "Clause de non-responsabilité du Service Réseau" en sélectionnant "Conditions d'utilisation" dans l'écran Net TV.
- Pour quitter le service de réseau, appuyez sur **[↑(accueil)]**

Renseignements sur des services de réseau

Pour de plus amples renseignements sur les services Internet d'un tiers partie, veuillez consulter le site Web de chaque fournisseur de service .

Netflix: <http://www.netflix.com/HowItWorks>

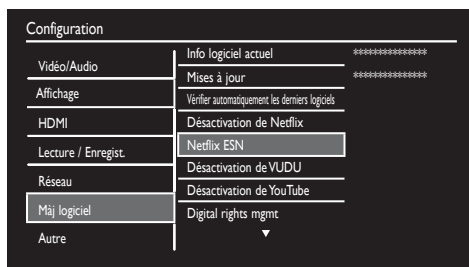
VUDU: http://www.vudu.com/product_overview.html

CinemaNow: <http://www.cinemanow.com>

Netflix ESN

Vous pouvez voir le numéro de série électronique (NSE, utilisé par Netflix pour identifier votre dispositif). Le service à la clientèle de Netflix pourrait vous demander ce numéro durant un dépannage.

1. Appuyez sur **[↑(accueil)]**, puis sélectionnez "Configuration" ➡ "Màj logiciel" ➡ "Netflix ESN", puis appuyez sur **[OK]**.
 - Le "Netflix ESN" sera sélectionnée.



- Appuyez sur **[BACK]** de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

Désactivation des services de réseau

Vous pouvez retirer les renseignements sur votre compte liés au service de réseau et les désactiver.

1. Appuyez sur **[↑(accueil)]**, puis sélectionnez "Configuration" ➡ "Màj logiciel", puis appuyez sur **[OK]**.
2. Sélectionnez "désactivation de xxxx"* à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - * xxxx représente le nom du service de réseau à désactiver.
3. Sélectionnez "Oui" à l'aide de **[▲/▼]**, puis appuyez sur **[OK]**.
 - Appuyez sur **[BACK]** de façon répétée pour sortir du menu Configuration.

11.CONFIGURATION DES FONCTIONS

Liste des réglages

Le tableau suivant comporte des renseignements sur vos réglages et Le tableau suivant comporte des renseignements sur vos réglages et présente les réglages par défaut. Consultez le tableau suivant pour des fonctions utiles.

Menu		Options (en surbrillance grise par défaut)		Contenu	
Configuration	Vidéo/Audio	Aspect TV	4:3 Letter box	Règle la taille de l'image selon le format de votre téléviseur.	
			4:3 Pan & Scan		
			16:9 Wide		
			16:9 Squeeze		
		Arrêt sur Image	Automatique	Règle le type d'image fixe lorsque la lecture est en pause.	
			Trame		
			Image		
		Réduction du bruit	Arrêt	Réduction du bruit dans l'image.	
			Minimum		
			Medium		
			Maximum		
		Dolby Digital	PCM	Règle le type de signal du son qui est émis par la prise de sortie HDMI.	
			Train Binaire		
		DRC	Arrêt	Compression de l'étendue du volume du son.	
			Marche		
		Affichage	Langue	Anglais	Règle la langue dans le menu Langue.
	Français				
	Español				
	Réglage des sous-titres		Sous-titre	Arrêt	Règle l'affichage ou non des sous-titres codés.
				Marche	
			Service sous-titres	CC-1	Règle le type de sous-titrage pour la télévision analogique.
				CC-2	
				CC-3	
				CC-4	
				T-1	
T-2					
T-3					
T-4					
Service sous-titres numériques			CS-1	Règle le type de sous-titrage pour la télévision numérique.	
			CS-2		
			CS-3		
			CS-4		
			CS-5		
			CS-6		

Suite à la page suivante.

Menu		Options (en surbrillance grise par défaut)		Contenu
Configuration	Affichage	Réglage des sous-titres	Options sous-titres numériques	Rétablit val. par défaut
				Rétablit val. par défaut
				Style police
				Par défaut
				Monospaced serif
				Serif
				Monospaced sans
				Sans serif
				Par hasard
				Italique
				Petites capitales
				Taille police
				Par défaut
				Petit
				Standard
				Grande
				Couleur police
				Par défaut
				Noir
				Blanc
				Rouge
				Vert
				Bleu
				Jaune
				Magenta
				Cyan
				Opacité police
				Par défaut
				Solide
				Transparent
				Translucide
				Clignotant
				Couleur de fond
				Par défaut
				Noir
				Blanc
				Rouge
				Vert
				Bleu
				Jaune
				Magenta
				Cyan
				Opacité de fond
				Par défaut
				Solide
				Transparent
				Translucide
				Clignotant

Suite à la page suivante.

Menu		Options (en surbrillance grise par défaut)			Contenu	
Configuration	Affichage	Réglage des sous-titres	Options sous-titres numériques	couleur du bord		Règle la couleur de la bordure du sous-titrage affiché.
				Par défaut		
				Noir		
				Blanc		
				Rouge		
				Vert		
				Bleu		
				Jaune		
				Magenta		
				Cyan		
			Type de bord		Règle le type de bordure de la zone de sous-titrage affiché.	
			Par défaut			
			Aucune			
	Relief					
	Granbado					
	Uniforme					
	Ombre portée gauche					
	Ombre portée droite					
	Protection de l'écran du téléviseur	Arrêt			Permet de réduire la luminosité de l'affichage lorsqu'il n'y a aucun signal d'entrée pendant 5 minutes alors que l'écran du menu est affiché.	
		Marche				
	HDMI	Résolution vidéo HDMI	Automatique			Règle la résolution du signal de sortie provenant de la prise HDMI.
			480p			
			720p			
			1080i			
			1080p			
	Sortie Audio HDMI	Arrêt			Permet d'émettre du son provenant le prise HDMI.	
		Marche				
Lecture / Enregist.	Saut variable	5 secondes			Règle la période de temps ignorée lorsque vous appuyez sur [SKIP] durant la lecture.	
		10 secondes				
		30 secondes				
		1 minute				
		5 minutes				
	Relect. Variable	5 secondes			Règle la période de temps reculée lorsque vous appuyez sur [REPLAY] durant la lecture.	
		10 secondes				
		30 secondes				
		1 minute				
		5 minutes				
	Chapitre auto	Arrêt			Insère des marques indiquant les chapitres à des intervalles de temps prédéterminées durant l'enregistrement.	
		5 minutes				
		10 minutes				
		15 minutes				
20 minutes						
30 minutes						
60 minutes						

Suite à la page suivante.

Menu		Options (en surbrillance grise par défaut)			Contenu
Configuration	Réseau	Assistant de paramétrage réseau	Démarrer	Sans fil	Règle les réglages de connexion du réseau de manière interactive.
				Easy Connect	
				Balayage	
				Code WPS	
				Easy Connect	
	Màj logiciel	Paramétrages réseau manuels	Démarrer	Manuel	Règle les réglages de connexion du réseau de manière interactive.
				Saisie manuelle	
				Cable	
				Cable	
				Sans fil	
				Automatique	
				Saisir votre SSID	
				Mode de réglage IP	
				Automatique	
				Manuel	
				Adresse IP	
				Masque de Sous-réseau	
				Passerelle par Défaut	
				Mode de réglage DNS	
				Automatique	
				Manuel	
				DNS Primaire	
				DNS Secondaire	
				Adresse MAC	
				Configuration du Proxy	
				Paramètres Proxy	
				Ne pas Utiliser	
				Utiliser	
				Adresse Proxy	
				Port Proxy	
				Test de Connexion	
				Démarrer	
				Réglage de l'état	
				Nom de l'appareil	
				Info logiciel actuel	
				Mises à jour	
				USB	
				Réseau	
				Vérifier automatiquement les derniers logiciels	
				Arrêt	
				Marche	
				Désactivation de Netflix	
				Oui	
				Non	
				Netflix ESN	
				Désactivation de VUDU	
				Oui	
				Non	
				Désactivation de YouTube	
				Oui	
				Non	
				Digital rights mgmt	
				Licence	

Suite à la page suivante.

Menu		Options (en surbrillance grise par défaut)		Contenu
Configuration	Autre	Arrêt auto	Arrêt	Permet d'éteindre automatiquement l'appareil lorsqu'il ne fonctionne pas pendant 3 heures.
			Marche	
		Télécommande	Code 1	Règle le code de la télécommande.
			Code 2	
		Initialisation	Initialiser les réglages	Réinitialise les réglages par défaut.
			Initialiser pour les réglages du réseau	
			Initialiser pour les renseignements personnels	
Installation	Chaînes	Programmation auto	Démarrer	Balaye les chaînes disponibles.
		Installation chaîne faible		Ajoutez les chaînes qui n'ont pas été ajoutées lors de "Programmation auto". (Ce réglage est seulement disponible lorsque "Mode installation" est réglé à "Antenne".
		Mode installation	Antenne	Installez les chaînes par antenne.
			Câble	Installez les chaînes par câble.
		Désinstaller chaînes		Réglez les chaînes pour qu'elles soient ignorées.
	Horloge	Réglage horloge		Règle l'horloge.
		Réglage horloge auto	Arrêt	Règle automatiquement l'horloge. (Affiché seulement lorsque l'appareil reçoit un signal numérique.)
			Marche	
		Fuseau horaire	Atlantique	Ajuste l'heure pour chaque fuseau horaire.
			De L'Est	
			Central	
			Mountain	
			Pacifique	
			Alaska	
			Hawaï	
		Heure d'été	Arrêt	Permet d'avancer ou de reculer l'horloge d'une heure pour selon l'heure avancée.
			Marche	
	Langue son numérique			Vous pouvez sélectionner la langue audio tant que votre téléviseur reçoit la diffusion numérique.
	Changer audio	Principal		Vous pouvez sélectionner la piste audio principale ou secondaire tant que votre téléviseur reçoit la diffusion analogique qui a une seconde piste audio. Cela varie selon l'émission.
		SAP		
	Mono / Stéréo	Mono		Vous pouvez sélectionner Mono ou Stéréo si la diffusion analogique envoie le son MTS.
		Stéréo		

Installation

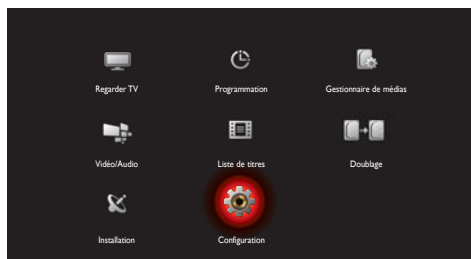
Menu	Options (en surbrillance grise par défaut)		Contenu
Verrouillage	Verrouillage de chaîne		Réglez cette fonction pour restreindre l'accès à certaines chaînes.
	Verrou qualifications TV	Tous	Règle les limites du visionnement selon les classements des émissions de télévision américaines.
		Aucune	
		TV-Y	
		TV-Y7	
		TV-G	
		TV-PG	
		TV-14	
	TV-MA		
	Verrou qualification Ciné	Tous	Règle les limites du visionnement selon les classements des films américains.
		NR	
		G	
		PG	
		PG-13	
		R	
		NC-17	
	X		
	Classement EN-CA	Tous	Règle les limites du visionnement selon les classements canadiens en anglais.
		E	
		C	
		C8+	
		G	
		PG	
		14+	
	18+		
	Classement FR-CA	Tous	Règle les limites du visionnement selon les classements canadiens en français.
		E	
G			
8 ans+			
13 ans+			
16 ans+			
18 ans+			
Verrous régionaux		Règle le classement par région. Affiché seulement lorsque l'appareil reçoit RRT5(V-Chip2.0).	
Changez code		Vous pouvez régler votre propre code NIP.	

Suite à la page suivante.

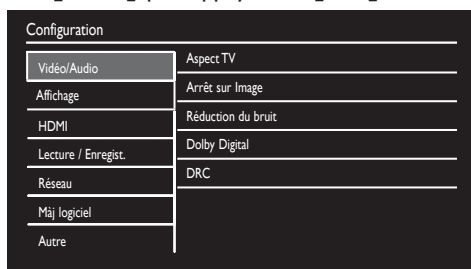
Configurations

Dans le menu Configuration, vous pouvez personnaliser différents types de réglages selon vos préférences. Consultez les instructions suivantes pour naviguer dans le menu Configuration.

1. Appuyez sur [**↑**(accueil)], puis sélectionnez “Configuration” à l'aide de [**▲**/**▼**/**◀**/**▶**], puis appuyez sur [**OK**].



2. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].



- Le menu secondaire apparaîtra.
3. Sélectionnez [**↑**(accueil)] pour sortir lorsque vous avez terminé le réglage.

Vidéo/Audio

➡ p.66

Ajuste le mode Audio/Vidéo ou certaines autres fonctions de l'image / du son.

Affichage

➡ p.67

Ajuste le mode Image ou personnalise la qualité de l'image selon vos préférences.

HDMI

➡ p.70

Réglage de la connexion HDMI seulement lorsque lors de l'utilisation du câble HDMI.

Lecture / Enregist.

➡ p.70

Réglez les intervalles des sauts et des lectures variables pour la lecture et du chapitre automatique pour l'enregistrement des émissions de télévision selon vos préférences.

Réseau

➡ p.49

Réglage de la connexion du réseau permettant d'utiliser le réseau ou la fonction de mise à jour du réseau.

Mâj logiciel

➡ p.47

Vous pouvez vérifier la version actuelle du logiciel, le mettre à jour ou désactiver le réglage pour les TV Internet.

Autre

➡ p.71

Ajustement d'autres fonctions : Réinitialise le réglage par défaut ou règle de code de la télécommande.

Suite à la page suivante.

Vidéo/Audio

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Configuration

Video/Audio	Aspect TV	• 16:9 Squeeze
Affichage	Arrêt sur Image	• Automatique
HDMI	Réduction du bruit	• Arrêt
Lecture / Enregist.	Dolby Digital	• Train Binaire
Réseau	DRC	• Arrêt
Maj logiciel		
Autre		

- Le menu secondaire apparaîtra.
2. Règle l'option sélectionnée selon les références ci-dessous.

Format du téléviseur

Utilisez cette fonction pour ajuster le format de l'image de la source vidéo qui est différente de votre téléviseur afin qu'il corresponde à l'écran de votre téléviseur sans distorsion de l'image.

1. Sélectionnez un réglage à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Format de l'image de la source vidéo	4:3	
Réglage du format du téléviseur	Lorsque "Résolution vidéo HDMI" est réglé à "480p" ou lorsque vous connectez l'appareil au téléviseur;	Lorsque "Résolution vidéo HDMI" est réglé à "720p" - "1080p" à l'aide des câbles audio/vidéo.
4:3 Letter box		
4:3 Pan & Scan		
16:9 Wide		
16:9 Squeeze		

Format de l'image de la source vidéo	16:9	
Réglage du format du téléviseur	Lorsque "Résolution vidéo HDMI" est réglé à "480p" ou lorsque vous connectez l'appareil au téléviseur;	Lorsque "Résolution vidéo HDMI" est réglé à "720p" - "1080p" à l'aide des câbles audio/vidéo.
4:3 Letter box		
4:3 Pan & Scan		
16:9 Wide		
16:9 Squeeze		

- Remarque(s)
- Format du téléviseur peut être différente lorsque vous utilisez services de réseau.

- Si vous avez un téléviseur standard :
- Sélectionnez "4:3 Letter box" pour que des barres noires apparaissent au-dessus et en bas de l'écran du téléviseur lors de la lecture d'une image à écran large.
- Sélectionnez "4:3 Pan & Scan" une image pleine hauteur avec les deux côtés rognés lors de lecture d'une image à écran large.
- Si vous avez un téléviseur grand écran :
- Sélectionnez "16:9 Wide" si vous souhaitez profiter d'une image 16:9 sur un téléviseur 16:9.
- Sélectionnez "16:9 Squeeze" si vous souhaitez profiter d'une image 4:3 sur un écran 16:9.
- Utilisez ce réglage pour afficher une image 4:3 sur un téléviseur 16:9 sans distorsion du format de l'image lors de la lecture d'une image standard.

- Remarque(s)
- Veuillez contacter le fabricant du téléviseur si vous avez un problème avec celui-ci.

Mode fixe

Utilisez cette fonction pour régler le type d'image fixe lorsque la lecture est en pause. Sélectionnez généralement "Automatique".

1. Sélectionnez un réglage à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Votre réglage sera activé.

Automatique : Le réglage de la résolution optimale ("Trame" ou "Image") sera sélectionné. Les images en mode Fixe seront stabilisées.

Trame :

Image : Les images en mode Fixe seront définies en haute résolution.

Remarque(s)

- Le cadre signifie 1 image vidéo complète faite de 2 trames (Il y a 30 cadres par seconde de vidéo NTSC).

Réduction du bruit

Réduit le bruit durant la lecture de l'image.

1. Sélectionnez un réglage à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Arrêt : Désactive la réduction du bruit.

Minimum : Règle la réduction du bruit au minimum.

Medium : Règle la réduction du bruit à moyen.

Maximum : Règle la réduction du bruit au maximum.

Automatique : Votre réglage optimal sera sélectionné.

Remarque(s)

- Cette fonction peut également être réglée durant la lecture de Netflix / VUDU / YouTubeTM / CinemaNow.
- Le réglage demeurera inchangé même si l'appareil passe en mode Attente.

Dolby Digital

Règle la sortie audio Dolby numérique du HDMI.

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

PCM : Convertit le Dolby numérique en MIC (2 canaux)

Train Binaire : Émet un train de bits.

DRC (de l'anglais Dynamic Range Compression)

Cette fonction de compression réduira le volume des sons les plus forts et amplifie les sons plus faibles pour rendre les voix plus faciles à entendre ou augmenter le niveau du son.

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Arrêt : Éteint le DRC

Marche : Met en marche le DRC

Remarque(s)

- Cette fonction est disponible le Dolby numérique, Dolby numérique plus.
- Non disponible pour le lecture LPCM et MPEG.

Affichage

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Configuration	
Vidéo/Audio	Langue • Anglais
Affichage	Réglage des sous-titres • Sous-titre
HDMI	Protection de l'écran du téléviseur • Marche
Lecture / Enregist.	
Réseau	
Maj logiciel	
Autre	

- Le menu secondaire apparaîtra.

2. Règle l'option sélectionnée selon les références ci-dessous.

Langue

Règle la langue pour l'affichage à l'écran.

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Votre réglage sera activé.

Anglais : Règle la langue à Anglais.

Français : Règle la langue à Français.

Español : Règle la langue à Español.

Suite à la page suivante.

Réglages du sous-titrage

Le sous-titre fait référence au texte du dialogue ou à des descriptions à l'écran.
Utilisez ce menu pour modifier les réglages du sous-titre.
Règle l'option sélectionnée selon les références ci-dessous..

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Configuration

Langue

Réglage des sous-titres

Protection de l'écran du téléviseur

Sous-titre

Service sous-titres

Service sous-titres numériques

Options sous-titres numériques

• Arrêt

• CC-1

• CS-1

• Rétablit val. par défaut

Sous-titre

Arrêt : Sélectionnez si vous ne souhaitez pas le sous-titre.
Marche : Règle pour afficher le sous-titre.

- La description du réglage pour chaque option est expliquée ci-dessous.

Service de sous-titrage

- Cette fonction est disponible en diffusion analogique.

CC-1 et T-1	Le principaux services de sous-titrage et de texte. Le sous-titrage ou le texte est affiché dans la même langue que le dialogue de l'émission (jusqu'à 4 lignes du scénario à l'écran où elles n'obstruent pas les parties pertinentes de l'image).
CC-3 et T-3	Servent de canaux de données préférés. Le sous-titrage ou le texte est souvent offert dans une deuxième langue.
CC-2, CC-4, T-2 et T-4	Rarement disponibles et les diffuseurs les utilisent seulement en conditions particulières comme lorsque "CC-1" et "CC-3" ou "T-1" et "T-3" ne sont pas disponible.

Service de sous-titrage numérique

Cette fonction est disponible en diffusion numérique.
Modifiez les réglages du service de sous-titrage numérique à l'aide de ce menu.

CS-1 à CS-6	Sélectionnez une de ces options avant de modifier toute autre option dans le menu "Sous-titre". Choisissez "CS-1" en circonstances normales.
-------------	--

Options de sous-titrage numérique

Les réglages suivants peuvent être configurés.

Sous-titre

Sous-titre

Service sous-titres

Service sous-titres numériques

Options sous-titres numériques

• Rétablit val. par défaut

• Rétablit val. par défaut

• Italique

• Par défaut

• Magenta

• Clignotant

• Rouge

• Solide

• Vert

<Rétablit val. par défaut>

Vous pouvez réinitialiser l'état des options de sous-titrage numérique.

<Style police>

La police de caractères des sous-titres affichés peut être modifiée.

Par défaut

Monospaced serif

Serif

Monospaced sans

Sans serif

Par hasard

Italique

Petites capitales

<Taille police>

La taille de la police des sous-titres affichés peut être modifiée.

Par défaut

Petit

Standard

Grande

<Couleur police>

La couleur de la police des sous-titres affichés peut être modifiée.

Par défaut

Noir

Blanc

Rouge

Vert

Bleu

Jaune

Magenta

Cyan

Suite à la page suivante.

<Opacité police>

L'opacité de la police des sous-titres affichés peut être modifiée.

Par défaut
Solide
Transparent
Translucide
Clignotant

<Couleur de fond>

La couleur de l'arrière-plan des sous-titres affichés peut être modifiée.

Par défaut
Noir
Blanc
Rouge
Vert
Bleu
Jaune
Magenta
Cyan

<Opacité de fond>

L'opacité de l'arrière-plan des sous-titres affichés peut être modifiée.

Par défaut
Solide
Transparent
Translucide
Clignotant

<couleur du bord>

La couleur de la bordure des sous-titres affichés peut être modifiée.

Par défaut
Noir
Blanc
Rouge
Vert
Bleu
Jaune
Magenta
Cyan

<Type de bord>

Le type de la bordure des sous-titres affichés peut être modifié.

Par défaut
Aucune
Relief
Granbado
Uniforme
Ombre portée gauche
Ombre portée droite

Remarque(s)

- Le réglage du matériel à l'essai qui correspond à § 79.102 (e) est le suivant :
Police : Mono
Taille des caractères Gros

Protection de l'écran du téléviseur

Ce réglage réduira la luminosité de l'affichage à l'écran de 25 % lorsque vous n'utilisez pas un touche de la télécommande durant 5 minutes.

- Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [**▲**/**▼**], puis appuyez sur [**OK**].

Arrêt : Éteint le réglage.
Marche : Met le réglage en marche.

Suite à la page suivante.

HDMI

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Configuration		
Vidéo/Audio	Résolution vidéo HDMI	• Automatique
Affichage	Sortie Audio HDMI	• Marche
HDMI		
Lecture / Enregist.		
Réseau		
Maj logiciel		
Autre		

- Le menu secondaire apparaîtra.
2. Règle l'option sélectionnée selon les références ci-dessous.

 Remarque(s)

- Les réglages pour le HDMI sont seulement disponibles s'il y a une connexion HDMI.

Résolution vidéo HDMI

Sélectionne mode de sortie HDMI
La connexion HDMI permet à cet appareil de produire automatiquement la résolution la mieux adaptée à votre téléviseur.

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Automatique :** Votre réglage optimal sera sélectionné.
480p : Règle la résolution HDMI à 480 progressive.
720p : Règle la résolution HDMI à 720 progressive.
1080i : Règle la résolution HDMI à 1080 progressive.
1080p : Règle la résolution HDMI à 1080 progressive.

- Le mode HDMI qui n'est pas pris en charge par l'afficheur sera ignoré.

 Remarque(s)

- Lorsque la résolution vidéo HDMI est réglée à "Automatique" ou "1080p", les signaux vidéo ne sont pas émis par la prise de sortie vidéo selon votre téléviseur.

Sortie audio HDMI

Si vous ne souhaitez pas émettre l'audio par le HDMI, vous pouvez éteindre la sortie audio HDMI.

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Réglez à "Arrêt" lorsque le son HDMI n'est pas émis.
- Marche :** Émet l'audio provenant du HDMI.
Arrêt : Met en sourdine l'audio provenant du HDMI.
- Votre réglage sera activé.

Lecture / Enregist.

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Configuration		
Vidéo/Audio	Saut variable	• 30 secondes
Affichage	Relect.Variable	• 10 secondes
HDMI	Chapitre auto	• 10 minutes
Lecture / Enregist.		
Réseau		
Maj logiciel		
Autre		

- Le menu secondaire apparaîtra.
2. Règle l'option sélectionnée selon les références ci-dessous.

Saut/relecture variable

Attribuez [SKIP] ou [REPLAY] pour ignorer ou reculer un certaine période de temps lorsque vous appuyez sur ces touches durant la lecture.

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Saut variable

- Règle la période de temps ignorée pour [SKIP].
- 5 secondes :** Règle la période de temps ignorée à 5 secondes.
10 secondes : Règle la période de temps ignorée à 10 secondes.
30 secondes : Règle la période de temps ignorée à 30 secondes.
1 minute : Règle la période de temps ignorée à 1 minute.
5 minutes : Règle la période de temps ignorée à 5 minutes.

Relecture variable

- Règle la période de temps reculer pour [REPLAY].
- 5 secondes :** Règle la période de temps reculée à 5 secondes.
10 secondes : Règle la période de temps reculée à 10 secondes.
30 secondes : Règle la période de temps reculée à 30 secondes.
1 minute : Règle la période de temps reculée à 1 minute.
5 minutes : Règle la période de temps reculée à 5 minutes.

Suite à la page suivante.

Cet appareil insère des marques indiquant les chapitres à intervalles fixes durant l'enregistrement. En utilisant le menu Chapitre automatique, vous pouvez fermer cette fonction ou modifier la période de temps.

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Arrêt :** Sélectionnez si vous ne souhaitez pas le chapitre automatique.
- 5 minutes :** Insère une marque de chapitre toutes les 5 minutes.
- 10 minutes :** Insère une marque de chapitre toutes les 10 minutes.
- 15 minutes :** Insère une marque de chapitre toutes les 15 minutes.
- 20 minutes :** Insère une marque de chapitre toutes les 20 minutes.
- 30 minutes :** Insère une marque de chapitre toutes les 30 minutes.
- 60 minutes :** Insère une marque de chapitre toutes les 60 minutes.

Remarque(s)

- L'intervalle pour le chapitre automatique peut être jusqu'à 2 minutes différente de l'option de temps que vous avez réglée.

Autre

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

Configuration		
Vidéo/Audio	Arrêt auto	• Marche
Affichage	Télécommande	• Code 1
HDMI	Initialisation	• Initialiser les réglages
Lecture / Enregist.		
Réseau		
Maj logiciel		
Autre		

- Le menu secondaire apparaîtra.

2. Règle l'option sélectionnée selon les références ci-dessous.

Fermeture automatique

Réglez la fonction de fermeture automatique de l'appareil lorsque celui-ci a été inactif durant 3 heures. Un message de confirmation s'affichera 3 minutes avant que l'appareil soit automatiquement fermé.

- Arrêt :** Sélectionnez si vous ne souhaitez pas la fermeture automatique.
- Marche :** Active la fermeture automatique.

En réglant le code de la télécommande sur cet appareil, vous pouvez empêcher d'autres dispositifs de répondre lorsque vous utilisez la télécommande.

Réglez le code 1 ou 2 de votre télécommande.

1. Sélectionnez votre code de télécommande à l'aide [▲/▼].

- Si le code de l'appareil et de la télécommande ne correspondent pas, un message d'erreur s'affichera à l'écran et l'indicateur du panneau avant clignotera.

2. Appuyez sur [TITLE LIST], puis appuyez sur le code de la télécommande que vous avez sélectionné.

- Code 1 :** Réglez le code de la télécommande à 1.
- Code 2 :** Réglez le code de la télécommande à 2.

Remarque(s)

- Vous devez régler le même code tant sur l'appareil que sur la télécommande.
- Le réglage par défaut de la télécommande est "Code 1".
- Si l'appareil passe en mode Attente avec un code de télécommande qui ne correspond pas, l'indicateur REC clignotera.

Initialisation

Configure le réglage initial.

1. Sélectionnez l'option désirée à l'aide de [▲/▼], puis appuyez sur [OK].

- Initialiser les réglages :** Vous pouvez réinitialiser l'état du menu Configuration.
- Initialiser pour les réglages du réseau :** Vous pouvez réinitialiser l'état des réglages du réseau.
- Initialiser pour les renseignements personnels :** Vous pouvez réinitialiser les paramètres par défaut de vos renseignements personnels.

2. Appuyez sur [OK].

- Un message de confirmation apparaîtra. Sélectionnez "Oui" à l'aide de [◀/▶], puis appuyez sur [OK].
- Lorsque "Initialiser pour les renseignements personnels" est sélectionné, la fenêtre de saisie du code NIP apparaît. Saisissez le code actuel à 4 chiffres à l'aide de [Touches des nombres].

Remarque(s)

- Ces réglages énumérés ci-dessous demeureront inchangés même après "Initialiser les réglages".
 - Réglages du réseau
 - Télécommande
 - Installation
- Lorsque "Initialiser pour les renseignements personnels" est exécuté, tous les titres enregistrés sur le disque dur et les disques durs enregistrés seront SUPPRIMÉS.

12.AUTRES

Dépannage

Avant de demander une réparation, vérifiez le tableau suivant pour une cause possible du problème que vous rencontrez. Certaines vérifications simples ou un ajustement mineur de votre part peuvent éliminer le problème et restaurer le bon fonctionnement.

	Symptôme	Solution
ALIMENTATION	L'appareil reste éteint.	• Vérifiez si le cordon d'alimentation CA est branché de façon sécuritaire. • Les piles de la télécommande peuvent être faibles, remplacez-les de nouvelles. • Le code de la télécommande de cet appareil reviendra au réglage par défaut "Code 1" après "Initialiser pour les renseignements personnels". Appuyez à la fois [TITLE LIST] et la touche [1] sur la télécommande pour régler le code de la télécommande à "Code 1". (Consultez "Télécommande" à la page 71.) • Laissez l'appareil débranché de 5 minutes, branchez-le. S'il ne s'allume pas, veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour faire réparer ce modèle.
	L'appareil s'allume automatiquement sans faire quoi que ce soit.	• L'appareil s'allume automatiquement 6 secondes avant l'enregistrement programmé.
GÉNÉRAL	L'indicateur REC clignote durant le démarrage.	• Le réglage de l'horloge n'est pas terminé. (Consultez la page 28 pour terminer le réglage.) • Le voyant d'enregistrement REC clignotera en mode Attente, pas 2 minutes avant l'heure du début de l'enregistrement. • Vérifiez si le code de la télécommande est le bon. (Consultez "Télécommande" à la page 71.) • L'indicateur REC clignotera pendant que l'appareil recueille les données sur l'horloge automatique.
	L'appareil ne répond pas.	•  ou un message d'erreur apparaît si l'action est interdite. • Les piles de la télécommande peuvent être faibles, remplacez-les de nouvelles. • Laissez l'appareil débranché de 5 minutes, branchez-le. S'il ne s'allume pas, veuillez contacter notre centre de service à la clientèle pour faire réparer ce modèle.
	Aucune image, aucun son, aucun menu n'apparaît à l'écran.	• Selon la source/connexion, confirmez ce qui suit : – Pour une antenne / un câble de base, refaire un balayage automatique du modèle. – Pour un récepteur de signaux de satellite / décodeur du câble, vérifiez les connexions afin d'assurer qu'elles sont effectuées de façon sécuritaire. – Pour un câble coaxial RF, refaire un balayage automatique du modèle. – Pour l'audio / le vidéo HDMI et RCA, vérifiez les connexions afin d'assurer qu'elles sont effectuées de façon sécuritaire. • Vérifiez si les connexions sont effectuées correctement et de façon sécuritaire. • Vérifiez si les câbles sont endommagés. • Vérifiez si une chaîne d'entrée externe correcte est sélectionnée sur votre téléviseur. (Consultez la page 21.) • Vérifiez si vous avez terminé le réglage des chaînes. (Consultez la page 26-27.) • Si le menu Configuration ou l'affichage de la programmation de la minuterie apparaît ou si l'économiseur d'écran est actif, l'audio est mis en sourdine. • Si l'enregistrement est en cours, ces actions ne peuvent être effectuées.
	Temps de réglage des périodes de temps ignorées / de l'horloge automatique incorrect.	• Réglez Fermez le réglage de « Horloge automatique » et essayez « Réglage de l'horloge (manuel) » à la page 28.
	L'appareil ne fonctionne pas bien.	• L'humidité s'est condensée à l'intérieur de l'appareil. Laissez l'appareil allumé pendant environ 2 heures jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.
	Lorsque vous oubliez votre mot de passe du verrouillage parental.	• Saisissez 0711 dans "Entrer votre code" pour réinitialiser le code NIP.
	Aucun sous-titre de la télévision analogique n'est émis.	• Si vous utilisez une connexion HDMI pour regarder vos émissions de télévision par cet appareil, le sous-titre de la télévision analogique ne peut pas être émis. Essayez d'utiliser un autre connexion de sortie sur le téléviseur.
	Aucune image provenant de la connexion HDMI.	• Vérifiez la connexion HDMI. (Vérifiez l'état des indications reliées au HDMI.) • Vérifiez si le moniteur connecté ou autre périphérique prend en charge le système de protection des contenus numériques en haute définition. (Cet appareil n'émettra pas de signal vidéo à moins qu'un autre périphérique prenne en charge le système de protection des contenus numériques en haute définition. • Vérifiez le réglage du HDMI. • Vérifiez si le format de sortie de cet appareil (FORMAT HDMI) correspond au format d'entrée pris en charge par l'autre dispositif. • Si ces mesures ne fonctionnent pas, débranchez le câble HDMI et le cordon d'alimentation CA, puis rebranchez dans l'ordre de 1 : le câble HDMI, 2 : le cordon d'alimentation CA.

Suite à la page suivante.

CHAÎNE	Impossible de changer de chaînes de télévision.	• Vérifiez si les connexions sont effectuées correctement et de façon sécuritaire. • Vérifiez si les câbles sont endommagés. • Essayez le réglage des chaînes en suivant les étapes des pages 26-27.
	Seulement des chaînes particulières apparaissent.	• Les chaînes peuvent être réglées pour être ignorées. (Consultez les pages 27.)
ENREGISTREMENT Disque dur / Disque dur USB	Incapable d'enregistrer.	• Il est interdit d'enregistrer 2 minutes avant le début d'un enregistrement programmé. • L'espace du support d'enregistrement être utilisé au maximum de sa capacité. Essayez de supprimer les titres non nécessaires ou de changer de support enregistrable. • Le nombre maximum de titres a été atteint. Supprimez les titres non nécessaires pour faire assez d'espace ou ajouter un nouveau support enregistrable. • Vérifiez si les connexions sont effectuées correctement et de façon sécuritaire. • Cet appareil ne peut pas enregistrer les émissions seulement en audio.
	L'enregistrement programmé ne peut être effectué.	• L'horloge interne de l'appareil a été arrêtée en raison d'une panne de courant. Réinitialisez le réglage de l'horloge. (Consultez les pages 28.)
LECTURE GÉNÉRAL	Le format de l'image du téléviseur ne correspond pas à votre écran.	• Vérifiez le format de l'image. (Consultez la page 66.)
	L'image de la lecture est déformée. La couleur de l'image est anormale.	• Durant la lecture rapide en avant ou en arrière, l'image de la lecture peut être déformée. Ce n'est pas un défaut de fonctionnement. • Vérifiez si les câbles sont endommagés. • Gardez l'équipement qui peut causer des perturbation électriques, tels qu'un cellulaire, loin de l'appareil.
	Il n'y a pas de son ni de sous-titre.	• Allumez tous les appareils connectés. • Vérifiez si les connexions sont effectuées correctement et de façon sécuritaire. • Si vous utilisez une connexion HDMI, le son n'est pas émis lorsque "HDMI audio" est réglé à "ARRÊT". • Vérifiez la connexion du câble audio RCA. Si vous utilisez un câble convertisseur HDMI-DVI, vous devez également connecter les câbles audio RCA. • Si vous utilisez une connexion HDMI, vérifiez si le format de sortie de cet appareil (FORMAT HDMI) correspond au format d'entrée pris en charge par l'autre dispositif.
Disque dur	La lecture ne démarre pas à partir du début.	• La fonction de reprise peut être activée. Consultez la page 41 pour annuler le point de reprise.
COPIE Disque dur	La copie ne peut pas être effectuée.	• Lorsque le nombre de titres excède le nombre maximum enregistrable, la copie ne sera pas effectuée. • Vérifiez si les connexion USB-HDD est fait correctement et de façon sécuritaire. • L'enregistrement du disque dur USB est nécessaire avant de réenregistrer. (Consultez la page 56.)
	Les titres ne peuvent pas être modifiés ou supprimés.	• Les titres peuvent être protégés. Annulez la protection en suivant les étapes de la Page 45 pour la protection des titres.
MODIFICATION Disque dur		

La télécommande ne fonctionne pas.

- Il n'y a aucune pile dans la télécommande ou les piles peuvent être faibles. Remplacez les piles.
- Veillez à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre la télécommande et l'appareil.
- Essayez de vous rapprocher de l'appareil. (Consultez la page 11.)
- Veuillez vérifier le signal infrarouge. (Consultez la page 4.)
- Assurez-vous que le code de l'appareil et celui de la télécommande correspondent. (Consultez la page 71.)
- Les télécommandes de tiers parti ne peuvent être garanties. Veuillez contacter le fabricant de la télécommande si vous avez un problème avec celle-ci.
- Si les solutions précédentes ne contribuent pas à résoudre le problème, veuillez appeler le soutien à la clientèle au 1-866-310-0744 ou visitez www.philips.com/support pour de l'aide supplémentaire.

Impossible de se connecter au réseau.

- Assurez-vous que le câble Ethernet est correctement branché. Allumez le modem ou le routeur à large bande.
- Vérifiez les paramètres réseau.
- Assurez-vous que le routeur à large bande et/ou le modem est correctement branché.

Parfois, la qualité du vidéo est faible lors de l'utilisation de LAN sans fil.

- La qualité de la connexion du réseau sans fil varie selon la distance ou les obstacles (ex. mur, sous-sol, 2e étage) entre l'appareil et le routeur sans fil (point d'accès), à partir d'autres réseaux sans fil ainsi que la marque et le type de routeur sans fil (point d'accès). Lorsque vous utilisez le LAN sans fil du appareil, il est recommandé de placer le routeur sans fil le plus près possible du appareil.

La connexion LAN sans fil échoue ou la connexion sans fil est faible.

- Vérifiez l'endroit où le appareil et le routeur sans fil (point d'accès) sont installés. La qualité du signal peut être affectée pour les raisons suivantes.
 - L'interférence d'autres périphériques sans fil, les micro-ondes, les lumières fluorescentes qui sont placés tout près.
 - Il y a des planchers ou des murs entre le routeur sans fil et le appareil.
 - Si ces problèmes persistent même après avoir vérifié ce qui précède, essayez d'établir une connexion LAN câblée.

Impossible d'utiliser la connexion sans fil.

- Contrôlez si le point d'accès LAN sans fil (AP) (ex. routeur sans fil) est orienté correctement ou s'il n'est pas placé trop près entre eux.
- Après avoir activé la connexion sans fil, veuillez attendre 30 secondes pour que la connexion sans fil soit établie après avoir allumé l'appareil, avant d'essayer d'accéder aux fonctions de Net TV.

Ne peut pas utiliser la fonction Netflix.

- Netflix est uniquement disponible aux États-Unis et au Canada.
- Vérifiez si la connexion réseau est correctement effectuée.
- Visitez <http://www.netflix.com/HowItWorks> sur votre ordinateur et devenez membre de Netflix.

Ne peut pas ajouter de films ou de séries TV à l'ma liste.

- Visitez www.netflix.com sur votre ordinateur.

Même si la vitesse de votre connexion internet s'améliore au cours de la lecture, la qualité d'image du film Netflix en continu n'en sera toutefois pas meilleure.

- La qualité d'image ne change pas en cours de lecture. Elle varie en fonction du débit de votre connexion internet au moment du chargement.

Ne peut pas utiliser la fonction VUDU.

- VUDU est uniquement disponible aux États-Unis, Canada et le Mexique.
- Vérifiez si la connexion réseau est correctement effectuée.

Impossible de louer ou d'acheter des films ou des émissions de télévision sur VUDU.

- Vous devez activer le compte VUDU. Pour plus d'informations, veuillez visitez le site internet des fournisseurs de service <http://www.vudu.com/product/overview.html>
- Ouvrez une session dans votre compte à l'adresse <http://myvudu.com> et vérifiez vos informations de paiement.

La qualité d'image du film en continu (Netflix ou VUDU) est faible.

- Vérifiez le débit de votre connexion internet. Vous avez besoin de débits d'au moins 8 Mbps sur ce lecteur pour une lecture de grande qualité sans interruption.

Le film en continu (Netflix ou VUDU) s'arrête souvent ou commence la mise en tampon pendant la lecture.

- Contactez votre fournisseur d'accès internet pour résoudre les pannes de votre connexion internet en ce qui concerne le débit et la qualité de la ligne. La qualité et le débit réguliers de la ligne sont des facteurs très importants pour la lecture de vidéos sur Internet.

Ne peut pas utiliser Easy Connect (WPS) pour connecter au point d'accès.

- Connectez l'appareil au point d'accès à l'aide du mode d'entrée Balayage ou Manuel. Si le mode de sécurité du point d'accès est réglé à WEP*, changez le réglage à WPA ou WPA2 (recommandé), puis essayez Easy Connect (WPS) à nouveau. (Pour la configuration du point d'accès, veuillez consulter le manuel d'utilisateur ou le fabricant.)

Suite à la page suivante.

Message d'erreur

Message d'erreur	Cause	Solution
—Veuillez vérifier le périphérique USB,— Impossible de trouver le disque dur USB, Ou le disque dur USB ne peut être enregistré si le dispositif est connecté.	Le disque dur USB connecté ne peut être reconnu par cet appareil.	Vous devez enregistrer un disque dur USB sur l'appareil.
—Veuillez vérifier le dispositif USB,— Impossible de trouver le USB-HDD. Ou un USB-HDD qui ne peut pas être utilisé dans cet appareil est connecté.	On a détecté que le disque dur USB connecté a une condition de surintensité.	Veuillez débrancher le disque dur USB.
Veuillez connecter un disque dur USB valide.	- Le disque dur USB n'est pas connecté. - Si le disque dur USB n'a pas assez d'espace pour terminer l'enregistrement. - Le disque dur USB n'est pas enregistré.	- Vérifiez si le disque dur USB n'est pas connecté correctement. - Vérifiez si le disque dur USB a assez d'espace. - Vérifiez si le disque dur USB a été enregistré sur l'appareil.
Vous ne pouvez pas faire fonctionner cet appareil durant un déplacement.	Vous ne pouvez pas lire le titre qui est en cours de copie tout en le déplaçant.	- Annulez la copie au besoin. - Attendez que la copie soit terminée.

- Si vous avez de difficulté avec l'appareil après avoir vérifié les options du 'Dépannage', écrivez le code de l'erreur et la description de l'erreur et ayez-les en votre possession lorsque vous appelez la ligne d'aide indiquée sur la page de couverture pour trouver un centre de service autorisé.

Glossaire

Audio analogique

Un signal électrique qui représente directement un son. Par comparaison, l'audio numérique peut être un signal électrique, mais qui est une représentation indirecte du son. Voir aussi " Audio numérique ".

Format de l'image

La largeur de l'écran du téléviseur relativement à sa hauteur. Les téléviseurs traditionnels sont 4:3 (autrement dit, l'écran est presque carré; les modèles grand écran sont 16:9 (l'écran est presque deux fois plus large que haut).

Bruit de blocage

Une distorsion d'images en forme de blocs causée par l'application de la compression de données.

Chapitre

Tout comme un livre qui se divise en plusieurs chapitres, un titre sur le disque dur est habituellement divisé en chapitres. Voir aussi " Titres ".

Audio numérique

Un représentation indirecte de son par nombres. Durant l'enregistrement, le son est mesuré à des intervalles discrets (44 100 fois par seconde pour un CD audio) par un convertisseur analogique vers numérique, générant une suite de nombres. Durant la lecture, le convertisseur analogique vers numérique génère un signal analogique basé sur ces nombres. Voir aussi " Fréquence d'échantillonnage » et " Audio analogique ".

Dolby numérique

Le système pour compresser le son numérique par Dolby Laboratories. Il offre un son stéréo (2 canaux) ou un audio à multiple canaux.

Interface multimédia haute définition (HDMI)

Une interface numérique entre la source vidéo et la source audio. Elle peut transmettre des éléments audio et vidéo et contrôle le signal avec une connexion du câble.

PCM (modulation par impulsions et codage)

Le système le plus commun d'encodage audio numérique, trouvé sur DAT. La qualité est excellente, mais il nécessite beaucoup de données en comparaison avec des formats tels que le Dolby numérique et le MPEG audio. Pour une compatibilité avec les enregistreurs audio numérique (MD et DAT) et les amplificateurs AV ayant des entrées numériques, cet appareil peut convertir le Dolby numérique et MPEG audio en PCM. Voir aussi " Audio numérique ".

Fréquence d'échantillonnage

La taux auquel le son est mesuré par une intervalle spécifique afin de devenir une donnée audio numérique. Le nombre d'échantillons en une seconde définit la fréquence d'échantillonnage. Plus ce taux est élevé, meilleure sera la qualité.

SAP (seconde piste audio)

Canal audio secondaire qui émet séparément du canal audio principal. Ce canal audio est utilisé comme une alternative lors d'une diffusion bilingue.

Titre

Un ensemble de chapitre sur le disque dur. Voir aussi " Chapitre ".

Suite à la page suivante.

Caractéristiques

Général	HDR5750	HDR5710
Disque dur	1 To	500 Go
Alimentation requise	120V CA +/- 10%, 60Hz +/- 5%	
Consommation	21W (Attente: 0,35W)	18W (Attente: 0,35W)
Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)	11,1 x 2,0 x 8,0 po (280 x 50,5 x 201,3mm)	
Poids	3,62 lbs (1,64kg)	2,96 lbs (1,34kg)
Température de service	41°F (5°C) à 104°F (40°C)	
Humidité d'exploitation	Moins de 80 % (sans condensation)	
Système de téléviseur	ATSC / NTSC-MTV standard	

Enregistrement

Format d'enregistrement

Format d'enregistrement vidéo

Format de compression MPEG 2

Format d'enregistrement audio

Format de compression Dolby numérique / Dolby numérique plus

Syntonisateur

Système de syntonisation Système de syntonisation de fréquence de canal synthétisé

Couverture de canaux (ATSC/NTSC)

Terrestre VHF 2~13, UHF 14~69 (Analogique / Numérique)
Câble 1-135 (Analogique / Numérique)

Terminaux

Arrière	Entrée et sortie VHF/UHF/Câble du téléviseur F-type	75Ω déséquilibré
	Sortie HDMI 1 prise HDMI	prenant en charge les signaux vidéo; 480p - 1080p, 60Hz
	USB 1 terminal USB	(pour disque dur USB externe et seulement pour la mise à jour à l'aide de la clé USB)
	RÉSEAU LOCAL 1 port Ethernet	10BASE-T / 100BASE-TX
	Sortie vidéo 1 prise RCA	1Vp-p (75Ω)
	Sortie audio G/D 2 prises RCA	2V rms (impédance de sortie : plus de 1kΩ)

Remarque(s)

- Les caractéristiques et la conception de ce produit sont assujetties à des changements sans préavis.

Suite à la page suivante.

GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

Cette provision pour garantie est limitée aux conditions établies ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

La garantie du présent produit couvre l'acheteur original ou toute personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date originale d'achat (« Période de garantie ») auprès d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Cette garantie couvre les nouveaux produits dans le cas où un défaut de matière ou de main d'œuvre se présenterait et une réclamation valide était présentée dans la période de garantie. La société pourra, à sa seule discrétion: (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf; ou (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine actuellement en inventaire; ou (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. La société garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation, pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la société. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la société. **Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.**

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

La société ne saurait être tenue pour responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous les médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre qu'un centre de service agréé, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans permission

écrite, ou (d) si tout numéro de série a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou d'un mauvais entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par la société.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, AU CANADA, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle au:

1-866-310-0744

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

P&F USA, Inc.
PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430



P&F USA, Inc.
PO Box 2248, Alpharetta, GA 30023-2248 U.S.A.

P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura.
Huixquilucan, Edo. de México. C.P. 52787

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com/support>



Be responsible
Respect copyrights